



La Tribune



IMACOM, RENÉ MARQUIS

UN MERCI ÉMOUVANT

L'ESTRIE POUR HAÏTI
Un élan du coeur
d'un quart de million /2 à 7



GEORGES LARAQUE



LA TENSION MONTE
Gainey met Laraque à la porte /35

SOMMET DE LÉVIS
Pas de grandes manoeuvres dans les finances publiques /13

le bouchon RESTAURANT

Table d'hôte du midi à partir de 12\$

819.566.0876
www.lebouchon.ca



INFORMEZ-VOUS SUR NOS DIFFÉRENTS PROJETS :

- Allergie | Hypertension | Insomnie |
- Dépression | Perte de désir |
- Maladie pulmonaire | Post-infarctus |
- Autres

La Santé, notre raison d'être



La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	20 à 24
Arts et spectacles	17 à 19
Décès	25 à 28
Économie	13 à 15
Horoscope	21
Loterie	6
Monde	16
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	28 à 35

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Ignatieff fait du chômage sa priorité, il va bientôt se retrouver dessus.

Météo

AUJOURD'HUI

NUAGEUX AVEC PERCÉES DE SOLEIL

MAX.: -5° MIN.: -7°

Lever du soleil: 7h20 Coucher du soleil: 16h38

SAMEDI

ENSOLEILLÉ

MAX.: -5° MIN.: -20°

DIMANCHE

ENSOLEILLÉ

MAX.: 0° MIN.: -17°

Des dons à coups de 100 \$!

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Souvent à coups de 100 \$ la contribution, les donateurs défilaient nombreux à la table de Caritas Estrie, hier, au mail du Carrefour de l'Estrie, l'un des nombreux points de collecte pour venir en aide à Haïti.

«Les gens donnent surtout en argent. Il y en a même un qui a sorti 10 billets de 20 \$», fait remarquer Noëlla Levasseur, l'une des quatre personnes bénévoles qui recevaient les dons.

«Je trouve ça extraordinaire. Les gens mettent la main dans leurs poches et sortent des billets généreusement. Et souvent ils ne demandent même pas de reçu», ajoute Fernande Fortier en jetant un coup d'œil au livret de reçus de déclarations d'impôt qui était pourtant bien prêt pour les dons de 10 \$ et plus.

Tous bénévoles

Et Caritas ne prélève aucun montant pour l'administration, font remarquer les bénévoles. «Tout va directement à Haïti. Tout le monde ici est bénévole», insiste Yvon Couture, directeur général de Caritas Estrie.

«Les gens sont généreux, ajoute-t-il. Lundi, à Caritas Estrie on était à 32 000 \$ de dons, puis 65 000 \$ mardi, ensuite 93 000 \$ mercredi, et on a vite dépassé 100 000 \$ ce matin.»

«Si ça faisait dur ici comme à Haïti, on serait contents de recevoir», souligne un donateur de Windsor, Mario St-Amant. «Le pire là-bas, c'est pour les enfants. Il faut donner. Les gens ont besoin de soins médicaux pour l'instant.»

Un effort de solidarité comme celui-là, le bénévole Daniel Couture, policier retraité de la SQ, ne se rappelle pas en avoir vu beaucoup. «Il y a eu les dons des autres régions, je me rappelle, quand il y a eu la crise du verglas en 1998.»

Le coordonnateur du financement de Caritas Estrie, Michel Boulanger, souligne que les grosses campagnes de son organisme sont celle du Pain partagé à Pâques qui récolte près de 240 000 \$, puis la sollicitation auprès des professionnels qui recueille environ 120 000 \$, et celle des Bougies de la paix à Noël qui amasse environ 55 000 \$.

Le chèque de Caritas Estrie à destination de Caritas Haïti transitera par Développement et Paix, l'organisme officiel de solidarité internationale de l'Église catholique.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les bénévoles de Caritas Estrie étaient nombreux à recueillir les dons de la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti», hier, au Carrefour de l'Estrie. Dans l'ordre habituel, on aperçoit Daniel Couture, Fernande Fortier, Noëlla Levasseur, et le directeur général Yvon Couture.



304637

INVENTAIRE lundi 25 janvier

nos magasins seront
FERMÉS

Toutes nos excuses pour les inconvénients causés par la prise de notre inventaire annuel



306467

QUÉBEC Place Ste-Foy . Galeries de la Capitale . Vieux-Québec MONTRÉAL Centre-Ville . Promenades St-Bruno . Carrefour Laval SHERBROOKE Carrefour de l'Estrie

OPÉRATION « CE JEUDI... L'ESTRIE POUR HAÏTI »

Un élan du coeur d'un quart de million !



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Ce soir, nous avons tous un peu de sang haïtien qui coule dans nos veines!»

Ces paroles de Wilson St-Jean, un Sherbrookoise d'origine haïtienne qui a perdu plusieurs membres de sa famille lors du séisme en Haïti, décrivent bien l'état d'âme de tous les participants à la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti».

Ce dernier avait peine à cacher ses émotions lors du dévoilement du montant total recueilli lors de l'opération.

En fait, en une seule journée, les Estriens ont amassé 102 700 \$. Mais en y additionnant les 122 000 \$ versés depuis le lancement de la campagne lundi dernier, l'élan du coeur des Estriens aura finalement permis la remise d'environ un quart de million de dollars aux trois différents organismes, soit Oxfam, la Croix-Rouge ainsi que Développement et Paix-Estrie, mandataire pour Caritas.

Ces chiffres ne reflèteraient toutefois qu'une fraction des contributions, car le montant exact offert par les Caisses Desjardins et les pharmacies Jean Coutu devrait être précisé aujourd'hui. Et difficile aussi de comptabiliser tous les dons en ligne ou ceux remis directement à la Croix-Rouge, entre autres.

«Je suis content de savoir que les Estriens sont là pour moi et les gens d'Haïti, a révélé Wilson St-Jean. Vous ne pouvez pas sa-



IMACOM, MAXIME PICARD

Au nom des Sherbrookoise, le maire Bernard Sévigny a remis un chèque de 25 000 \$ au président de la section estrienne de la Croix-Rouge, Jean Gagnon, au profit des sinistrés haïtiens.

voir ce que ça me fait de voir que j'ai une autre grande famille, ici en Estrie!»

«Je n'avais aucune idée de l'ampleur que prendrait ce tsunami de générosité, de bonté et d'amour, a ajouté l'enseignant d'origine haïtienne Richard Pierre-Gilles. Là-bas, le désir de vivre côtoie la mort. Vous avez vu les images à la télé. On ne réussira jamais à reconstruire du jour au lendemain. L'élan de générosité ne doit pas

s'arrêter là.»

À lui seul, l'organisme Oxfam a perçu près de 46 000 \$ à ses différents points de collecte établis à l'occasion de la campagne d'hier.

Des dons importants

Une somme de 14 200 \$ a également été remise à la Croix-Rouge, alors que l'organisme Développement et Paix-Estrie, associé à Caritas, doublait son rythme de croisière jeudi en récoltant envi-

ron 25 000 \$.

La Ville de Sherbrooke a aussi contribué largement au succès de «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti» en donnant un chèque de 25 000 \$.

Une autre contribution de la Ville, au montant de 32 000 \$, suivra dans le cadre d'une initiative de l'Union des municipalités du Québec, qui demande de verser 25 cents par citoyen.

Rappelons également la récolte de près de 6000 \$ de l'équipe de

Radio-Canada Estrie, les 16 000 \$ amassés par le Séminaire de Sherbrooke et les dons provisoires de 47 000 \$ des Caisses Desjardins.

En 2004, la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti» avait permis de recueillir 75 000 \$.

«Nul doute que cette année, la réponse des Estriens est à la hauteur de la tragédie humaine dans ce pays», a laissé savoir Luc Larochelle, l'un des instigateurs de la campagne.

Une solidarité inspirante qui porte fruits

SHERBROOKE — Ce n'est pas seulement un vent de générosité et de solidarité qui a soufflé sur la région à l'occasion de la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti», mais aussi une brise d'inspiration. Car chaque donateur a trouvé sa propre idée originale afin de pouvoir gonfler la somme recueillie lors de l'opération.

Peu importe la façon dont ils s'y prenaient, l'unique but des Estriens était d'amasser le plus d'argent possible hier afin d'aider Haïti à se relever de cette dure épreuve.

Par exemple, au Séminaire Salésien, le personnel de l'école invitait les parents des élèves à doubler la mise offerte par leur enfant. Les fruits de la récolte? Une somme de 9500 \$ recueillie en moins de 24 heures et remise à Oxfam et à la Croix-Rouge.

«Les jeunes se sont sentis interpellés, a avoué l'enseignant d'origine haïtienne Richard Pierre-Gilles, qui a lui-même perdu deux tantes à la suite de ce séisme. Voilà pourquoi il y a

eu autant d'élèves qui n'ont pas hésité à donner à leur façon.»

«D'habitude, lorsqu'il y a un message à l'intercom, les élèves écoutent plus ou moins, ajoute la responsable des communications au Séminaire Salésien, Julie Tremblay. Mais lorsque les appels concernaient Haïti et la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti», certains demandaient même à leurs amis de se taire pour mieux entendre!»

Du côté de l'Université de Sherbrooke, le Service du sport et de l'activité physique optait pour le choix logique du marche-o-thon. L'activité a permis d'amasser 3075 \$.

Vedettes et journalistes

Et alors que les vedettes locales de Radio-Canada Estrie servaient le petit-déjeuner au Restaurant Twist dans le but de remettre tous les pourboires à la cause, les journalistes d'ADN5 et de V Télé en revêtant l'uniforme de pompiste à la station-service Shell du dépanneur

Carrefour Portland.

L'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie a également trouvé une idée fort originale afin de motiver ses employés à donner plus encore.

Le syndicat proposait en fait à ses membres de rembourser la moitié des dons jusqu'à l'occurrence de 5000 \$. Plus de 7200 \$ ont donc été remis par les employés de l'Agence lors de la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti».

Parmi les nombreux autres donateurs, notons la partici-

pation des élèves de l'école La Frontalière de Coaticook (1275 \$), du quotidien *La Tribune* (1630 \$), des résidences Menas (4500 \$) et de l'Université Bishop's (1450 \$).

«Les élèves y allaient à coup de poignées de change et nous sommes très fiers de remettre la somme de 1275 \$ à Oxfam, a lancé l'intervenant en travail social à La Frontalière, François Milot. Le fait de participer à ce mouvement de solidarité était d'autant plus motivant!»

— Jérôme Gaudreau

NOTRE PHOTO À LA UNE

Le professeur de l'école La Montée Wilson St-Jean, qui a perdu plusieurs membres de sa famille dans le séisme à Haïti, a été touché droit au coeur par la générosité du public de l'Estrie. «Vous ne pouvez pas savoir ce que ça me fait de voir que j'ai une autre grande famille, ici en Estrie», a-t-il lancé, ému, aux gens rassemblés à la microbrasserie Boquébière, entouré de notre collègue Luc Larochelle, Richard-Pierre Gilles, professeur au Séminaire Salésien, et Jean Lacharité, président du Conseil central CSN de l'Estrie.

Les vendredis
FILET 19⁹⁹\$
MIGNON 1^{re} qualité
MUSIQUE LIVE
21 au 23 janvier
JAB
310, Côte de l'artiste
St-Denis-de-Brompton
819 846-6226
www.brasserielaclabrompton.com

Wow!

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Je l'ai décrit ainsi à mes collègues journalistes hier midi dès l'instant où il a été question du premier relevé des dons: si nous avions voulu organiser une campagne facile à compter, nous aurions orienté les donateurs vers deux ou trois points de collecte. Nous avons plutôt travaillé dans l'esprit d'une campagne proche des gens. Une campagne qui compte!

Trois organismes humanitaires de front, une armée de bénévoles assurant leur présence dans autant de points de collecte, à Sherbrooke et ailleurs: pareil déploiement

en aussi peu de temps n'a probablement pas été vu très souvent. Une campagne éclatée, de terrain, dans laquelle le don d'argent n'était pas le seul engagement.

Voilà pourquoi il est difficile de livrer des chiffres extrêmement précis sur la portée réelle de la campagne «Ce jeudi... l'Estrie pour Haïti». Il y a eu l'avant, puis la journée d'hier, et il y aura les jours qui suivront. Puisque les dons pouvaient être acheminés vers de nombreux organismes, de multiples façons, impossible de retracer les données manquantes. Mais soyez assurés d'une

chose: les chiffres qui sont là ne visent pas à impressionner. Ils sont le juste reflet de ce qui s'est passé, et de manière très conservatrice.

Au cours de l'avant-midi, le don moyen était de 100 \$ au bureau de l'arrondissement de Fleurimont.

Quant une citoyenne de 76 ans frappe à la porte du directeur de sa résidence pour personnes âgées pour proposer une levée de fonds, que celle-ci acquiesce et s'en fait complice, ça donne des résultats renversants comme au Faubourg Mena'Sen: presque 4600 \$.

«Comme ce n'est pas moi qui ai ouvert les enveloppes, je n'avais aucune idée des résultats. Disons que ça m'a passablement surpris», commente

humblement l'instigatrice Ruth Gagnon.

Il fallait voir l'engagement des étudiants de l'Université de Sherbrooke, de faculté en faculté. «Nous avons amassé 500 \$ et nous poursuivrons jusqu'à quadrupler ce montant. Pour mes camarades et moi, c'est l'occasion de démontrer la conscience sociale des futurs enseignants», cible Éliane Landriault, étudiante en première année au baccalauréat en enseignement au primaire.

«Il n'y a pas une journée cette semaine sans que l'on m'ait proposé de former une nouvelle équipe de sollicitation», s'emballait une militante d'Oxfam, Vicky Fleurent.

Et puis, quel éclair de génie de la part du président du syndicat des employés de l'Agence de la santé et des services sociaux, Valois Boudreau, pour maximiser l'impact de la formule «doublons et redoublons»: l'employé qui donnait 50 \$ s'en verra rembourser 25 \$ par son

syndicat, les déductions fiscales vont réduire davantage sa contribution réelle... mais le fédéral va doubler le montant total pour Haïti!

«Fallait s'arrêter à y penser. Disons que comme effet de levier, cela a valu la peine», de dire M. Boudreau.

Et comment! Le personnel de l'Agence a versé 7000 \$ pour la population haïtienne et Ottawa doublera la mise.

L'achalandage n'a pas été régulier dans les bureaux d'arrondissement mais il en valait la peine. Au cours de l'avant-midi, le don moyen était de 100 \$ au bureau de l'arrondissement de Fleurimont.

Magog et Coaticook ont joint officiellement le mouvement.

D'autres villes et d'autres municipalités l'ont sûrement fait de manière plus effacée. Une fois les fruits de cette mobilisation régionale communiqués à la foule réunie au Boquébère, hier soir, il ne me venait qu'un mot en tête: wow!

Voilà l'Estrie, son identité, sa force, sa fierté.

Le marcheton de l'UdeS rapporte 3000 \$ en une heure

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service du sport et de l'activité physique ainsi que le programme Vert & Or de l'Université de Sherbrooke ont fait un pas pour Haïti, hier midi. Les athlètes, de même que les employés de l'endroit et la population en général étaient invités à un marcheton, entre 12 h et 13 h, dont les profits ont été remis à la Croix-Rouge.

En versant un montant minimum de 5 \$, les marcheurs pouvaient user leurs espadrilles sur la piste d'athlétisme intérieure du pavillon Universtrie. Ils ont d'ailleurs été nombreux à plonger la main dans leurs poches et à mettre un pied devant l'autre pour la cause, si bien qu'en une heure seulement, 3000 \$ ont été amassés.

«Notre objectif premier était de venir en aide au peuple haïtien. Nous sommes d'autant plus sensibles à la cause que nous avons des athlètes et des entraîneurs originaires de ce pays. Nous voulions faire notre part», commente Jean-Pierre Boucher, directeur adjoint du service du sport et de l'activité physique.

«C'est aussi un prétexte à ce que les gens se rassemblent. Il y a beaucoup de membres du personnel qui y ont consacré leur heure de dîner. C'est une façon de ramasser des dons tout en faisant de l'activité physique.»

Les athlètes de plusieurs disciplines ont effectué des rondes sur la piste d'athlétisme. Sarah Schaerli, de l'équipe féminine de volleyball, y voyait une bonne occasion de faire son petit bout de chemin. «Je connais Wilson St-Jean. Avant de savoir ce qui était arrivé à sa famille, je ne réalisais pas toute l'ampleur de la situation. Je ne peux même pas imaginer comment il peut se sentir.»

Vrai, la jeune femme aurait pu se contenter de quelques mots d'encouragement envers M. St-Jean. Ou d'un don sur internet. «Je me disais que ce serait plus repré-



IMACOM, MAXIME PICARD

Athlètes, employés de l'Université de Sherbrooke et simples citoyens ont marché pour faire avancer la collecte de fonds pour Haïti.

sentatif d'être là. Je me sens impuissante, alors si je peux faire un petit geste... »

Près d'elle marchait également Gabriel-Luc Béliveau-Lupien, de l'équipe de volleyball masculin. «Je suis toujours en lien direct avec le sport et je crois que le

marcheton était une bonne façon d'attirer les gens qui sont occupés mais qui ont de bonnes valeurs. C'est un moyen simple, facile d'accès, qui nous permet de prendre le temps de faire un petit pas.»

Enfin, les Sherbrookoïses d'origine haï-

tienne présents se sont dits touchés par la générosité ininterrompue de la communauté. Richard Pierre-Gilles a d'ailleurs affirmé être «très fier des Sherbrookoïses. La communauté haïtienne ne se sent pas seule».

« J'étais sous un mètre et demi de béton »

Une rescapée d'Haïti trouve refuge en Estrie



ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Coincée 24 heures sous les décombres» pendant le séisme de Port-au-Prince, Joëlle Pompée-Witters est arrivée hier à Cookshire pour une cure de repos au centre de ressourcement de la Fondation Essénia.

«J'étais à mon bureau du Centre de gestion des fonds locaux de la coopération (le CGF), quand tout s'est écroulé», raconte la survivante, une Haïtienne d'origine belge. «Il y a eu une première secousse. Dans le bureau, les vitres ont explosé. J'ai plongé sous le bureau... du bon côté, avec ma bourse sur la tête. Puis tout l'édifice s'est effondré.»

Dans le bureau à côté, il y avait la Québécoise Hélène Rivard, directrice du CGF, un bras de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Mme Rivard a péri dans l'effondrement.

«J'étais son assistante», poursuit la rescapée. «Je ne l'ai jamais entendue dans l'effondrement ou après. J'ai su tout de suite qu'elle était partie... Il y avait dix personnes dans l'édifice. Quatre ont sauté de l'étage. Deux se sont dégagées. Et deux ont été coincées.» Deux ont péri.

«J'étais sous un mètre et demi de béton, en position de fœtus tout le temps, 24 heures. J'avais des crampes aux genoux et aux pieds... Il y a eu une trentaine de secousses dans la nuit, dont deux majeures. J'avais une cuiller avec un morceau de métal. Je ta-



IMACOM, CLAUDE POULIN

Joëlle Pompée-Witters, une Haïtienne d'origine belge, a été secourue après 24 heures sous les décombres. Hier, elle a été accueillie au centre de ressourcement Essénia de Cookshire, où elle a déjà séjourné, pour une cure de repos. Elle a été accueillie par le président du centre, Pier Antoine Marier.

pais dessus. Par terre, je sentais deux filets d'air. Je poussais des hurlements, et ils m'entendaient à peine... Ils ont cassé le béton à la masse...»

Et les secouristes l'ont extirpée de l'amas de béton. Comme une miraculée, elle n'avait pas d'égratignure. «J'ai été transportée à l'ambassade du Canada, et ils ont décidé de m'évacuer. Ils ont été extraordinaires.»

«Haïti, c'est chez moi»

Mais tous ne s'en tirent pas

comme elle. «Port-au-Prince est à terre, dit-elle. Chaque maison est un cimetière.»

«Haïti, c'est chez moi, ajoute la femme de 45 ans. J'y vis depuis plus de 20 ans. Mon mari était un Haïtien. Il est mort depuis plusieurs années.»

A-t-elle eu peur? «Que je m'inquiète ou non, je ne pouvais rien faire. Ça ne sert à rien de se battre avec soi-même. Il faut gérer la situation. J'ai mis mon corps au ralenti.» Puis, ajoute-t-elle, elle a eu une pensée pour le centre

de ressourcement Essénia de Cookshire.

«Je suis venue ici en septembre et décembre... C'est l'endroit le plus calme que je connaisse, un endroit où on se ressource, où les portes ne sont jamais fermées. Ça peut être un refuge, une retraite, un endroit où jamais il n'y a la moindre agression de qui que ce soit. Je l'ai senti profondément. Je me suis branchée là-dessus.»

D'autres Haïtiens pourraient trouver refuge au centre de

Cookshire «pour se ressourcer», signale le président de la Fondation Essénia, Pier Antoine Marier, originaire de Drummondville, qui était justement à Haïti il y a trois semaines «pour y construire un centre autonome comme ici».

Il a acquis le domaine de la succession de la famille de Léopold Drolet (Sherwood-Drolet) il y a deux ans, au coût de 1,1 million \$, rappelle-t-il. La propriété paisible de 250 acres compte treize bâtiments.

Ottawa ne condamne pas la mission de la FMSS

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ottawa n'a pas autorisé le départ de la mission humanitaire à Haïti d'une équipe de la Faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de Sherbrooke mais ne la condamne pas nécessairement.

C'est du moins ce qu'il faut comprendre d'un courriel retourné par le service de relations avec les médias du ministère des Affaires étrangères du Canada, après un appel logé par *La Tribune* suivant le départ des Sherbrookoïses, avec à leur tête le Dr Vincent Echavé.

Ainsi, Laura Markle, porte-parole de ce ministère, dit voir d'un «bon oeil la volonté des groupes qui désirent participer aux opérations de secours en Haïti». Cependant, elle signale l'importance d'une bonne coordination des efforts sur le terrain et en ce sens, tout doit partir de l'ONU dans un processus de requête des demandes de ressources et de personnel

vers la base. Autrement dit, il fallait attendre ce signal avant que le gouvernement fédéral ne donne son aval au projet de la FMSS.

Comme on sait, les neuf médecins et infirmiers se sont organisés, avec l'appui de leur doyen, le Dr Réjean Hébert, pour entrer en Haïti via la République Dominicaine, en direction de l'Hôpital Albert-Schweitzer, à Deschappelles, où ils œuvrent depuis hier. Ils ont pu amener avec eux les instruments et médicaments requis pour leurs interventions chirurgicales de base et en orthopédie, comme des antibiotiques et des analgésiques.

Pour en savoir davantage sur l'hôpital en question, situé à une soixantaine de kilomètres de Port-au-Prince, qui reçoit beaucoup de sinistrés et de blessés des suites du séisme, un lien sur le site Wikipédia, en tapant le nom de l'hôpital, conduit vers un reportage que le journaliste Jean-Michel Leprince, de Radio-Canada, lui a consacré.

Radio-Canada Estrie amasse 3120 \$



IMACOM, MAXIME PICARD

Les journalistes et animateurs de Radio-Canada Estrie ont fait leur part pour Haïti, hier, en servant le déjeuner aux clients du restaurant Twist de l'arrondissement Rock Forest. Les pourboires, de même qu'un chèque de 2000 \$ du Syndicat des professionnels en soins infirmiers du CHUS, ont été remis pour la cause des sinistrés. Un montant total de 3120 \$ a donc été amassé par Anik Moulin, Mireille Roberge, Mélissa Fauteux, Marie-Pierre Roy-Carboneau, Renée Dumais-Beaudoin et Isabelle Lavigne.

Des parents québécois vont accueillir près d'une centaine d'enfants haïtiens

CAROLINE TOUZIN
ET MICHÈLE OUMET

PORT-AU-PRINCE — Samantha, une fillette d'un an à l'air frêle, retrouvera sa nouvelle mère, Marie-Claude Fortin, d'une journée à l'autre. La petite n'aura plus à dormir dans une tente avec une trentaine d'autres ti-mouns sinistrés dans la cour de la crèche Coeur d'enfants du quartier Delmas 75.

Samantha s'envolera loin de la dévastation de la capitale en même temps qu'une centaine d'autres enfants grâce à une entente annoncée, hier, entre le Canada et Haïti pour faciliter les procédures d'adoption déjà entamées par des parents majoritairement québécois - avant le tremblement de terre.

Depuis le séisme, la propriétaire de la crèche Coeur d'enfants, Viviane Alcide, n'ose plus entrer à l'intérieur de son bâtiment de deux étages situé au bout d'une route rocailleuse entravée par un poteau électrique effondré. La maison est fissurée par endroits.

Ses voisins lui ont prêté une tente pour abriter la trentaine d'enfants de 0 à 8 ans dont elle s'occupe. «Grâce à Dieu, ils sont tous en vie. Mais c'est inhumain de vivre dehors», dit l'Haïtienne de 61 ans. Elle fait le guet devant l'entrée de la crèche chaque soir par crainte que des voleurs viennent s'en prendre à ses protégés qui dorment dans la cour.

Ces enfants sont presque tous promis à des Québécois. Ce ne sont pas des orphelins. Ils ont été confiés par un parent incapable de s'occuper d'eux, bien



COLLABORATION SPÉCIALE, ANDREW BERENDS

Des parents québécois ayant déjà entamé des procédures d'adoption accueilleront d'un jour à l'autre près d'une centaine d'enfants haïtiens grâce à une entente annoncée hier entre le Canada et Haïti.

avant la tragédie. Mais depuis le séisme, Mme Alcide n'arrive plus à les nourrir trois fois par jour. Elle dit manquer de tout : lait, couches, médicament. Et elle implore le Canada de venir les chercher le plus vite possible.

Des mouches volent près du visage des plus petits qui font la sieste sur un vieux matelas sous un bougainvillier en fleurs. Les plus vieux s'agglutinent autour de Mme Alcide qui prépare le dîner. Chacun a droit à une purée brune tirée d'un sachet de «Mamba», une mixture contre la malnutrition. Ils ont des couches artisanales fabriquées avec des morceaux de tissus blancs vraiment pas étanches. La cour extérieure sent l'urine, malgré toute la bonne volonté de la propriétaire des lieux.

Johanne, 8 ans, qui s'envolera elle aussi pour le Québec, lit des Babar, tranquille dans son coin. Elle est assez vieille pour raconter qu'elle «a couru vite dehors» lorsque la terre a tremblé il y a neuf jours.

«C'est un rêve éveillé», s'exclame Marie-Claude Fortin, la future maman de Samantha, jointe par téléphone, à Montréal. Cette mère célibataire est venue à Port-au-Prince en octobre dernier pour signer des papiers et rencontrer une première fois sa fille. Samantha avait alors 14 mois, l'air d'en avoir six. Elle pesait à peine 12 livres, souffrant de malnutrition sévère. «J'ai eu le temps de m'attacher», dit la Québécoise qui travaille pour les Jeunesses Musicales du Canada.

Mme Fortin ne pouvait pas

rentrer tout de suite avec Samantha. Un juge haïtien devait donner son approbation après qu'un comité de spécialistes de la santé (psychologue, travailleur social, etc) eut recommandé l'adoption. Elle est revenue au Québec, consciente que ça pouvait prendre un an encore.

Puis, il y a eu le 12 janvier. D'abord, l'angoisse. Ensuite, la nouvelle rassurante : aucun enfant de la crèche n'a été blessé. Puis le suspense. «J'attends l'appel avec un grand A. Celui qui me confirmera que Samantha est bel et bien dans un avion vers Montréal», dit-elle.

Nathalie Lavigne de Saint-Hubert attend aussi cet appel. «C'est le bonheur total, mais en même temps c'est dommage que ça arrive dans des circonstances aussi troubles», dit la mère célibataire de 45 ans. Depuis hier, elle sait que son fils Dickenson, 4 ans, sera du voyage. Cela fait 40 mois qu'elle attend son enfant. Elle était supposée venir le rencontrer la semaine du séisme. Son billet d'avion était acheté. Elle se souviendra toujours du 12 janvier 2010. «Je n'étais plus capable de me tenir debout. Juste l'idée qu'il puisse être arrivé quelque chose à Dickenson après tous ces mois d'attente...», dit-elle. Comme les vols commerciaux ont été annulés, elle doit prendre son mal en patience.

La propriétaire de la crèche Coeur d'enfants, Mme Alcide, fête ses 62 ans mardi prochain, deux semaines après le séisme. Elle ne demande qu'une chose : que ses 31 ti-mouns soient loin de Port-au-Prince. En sécurité. (La Presse)

Le Québec élargit le programme de parrainage

LAURA-JULIE PERREAULT

MONTRÉAL — Se butant à l'inflexibilité d'Ottawa en matière d'immigration, le gouvernement du Québec a décidé de sortir de son sac une mesure spéciale, jamais utilisée auparavant, pour permettre à plus de gens de la province d'accueillir des proches qui ont survécu au séisme haïtien.

«Il est clair que le ministre (fédéral de l'Immigration, Jason) Kenney ne veut pas modifier sa loi. Pour des raisons humanitaires, le Québec met en place une mesure d'exception qui va permettre d'élargir les catégories de personnes admissibles à la réunification familiale», a dit à La Presse la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec (MICC), Yolande James hier.

Cette annonce répond à une demande de la grande communauté haïtienne de Montréal qui trouve trop restrictive la législation canadienne en vigueur. «Pour la réunification familiale, en vertu de la loi fédérale, les frères, soeurs, nièces et neveux ne sont pas éligibles. Selon le scénario que nous regardons, cela pourra être envisagé», explique la ministre James.

L'annonce de Québec est survenue à la suite de longs pourparlers entre Québec et Ottawa. «Si le Québec souhaite faire venir d'autres personnes sur son territoire, il dispose d'une marge de manoeuvre suffisante», a exposé M. Kenney hier.

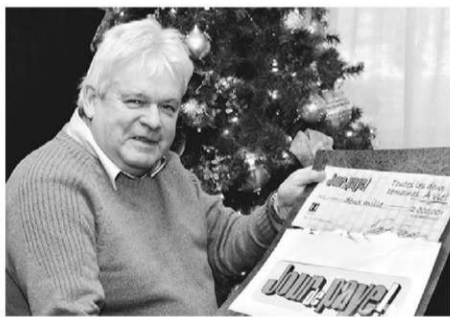
Pour mettre sur pied son programme de parrainage bonifié, le gouvernement du Québec se prévaut d'une clause de l'Accord Canada-Québec en matière d'immigration, en vigueur depuis 1991.

«Cette mesure ne veut pas dire que tout le monde pourra venir au Québec», ajoute Mme James. La province ne compte pas dépasser son quota d'immigration, établi à quelque 50 000 personnes par année. «Et ça veut aussi dire que nous pourrions accepter moins d'immigrants d'autres pays», note la ministre.

Pour le moment, les modalités du nouveau programme sont toujours sur la table à dessin des fonctionnaires du MICC. «Nous sommes conscients qu'il faudra donner plus de détails dans les prochains jours», a affirmé hier Claude Fradette, responsable des communications du ministère.

Les Québécois qui se prévaudront d'un ou de l'autre programme de réunification familiale seront responsables des dépenses encourues par l'arrivée de membres de leur famille. D'ailleurs, les parrains potentiels devront montrer que leur situation financière leur permet de voir au bien-être de leurs proches, qui ne seront pas éligibles à l'assistance sociale à leur arrivée. (La Presse)

AVIS DE NOMINATION



Monsieur Pierre Parent

La loterie *Jour de paye* est heureuse d'accueillir au sein de son organisation Monsieur Pierre Parent, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le nouveau gagnant de son gros lot.

La journée du 25 décembre s'avéra chanceuse pour M. Parent, un fidèle de la loterie *Jour de paye*. En faisant valider son billet, M. Parent a entendu une musique différente provenant du terminal... Il venait de remporter le gros lot.

La fête de Noël fut donc des plus mouvementées : la liste d'invités s'allongea et on sabla le champagne!

Le premier projet de M. Parent sera de partir en voyage avec sa famille.

Quant à la loterie *Jour de paye*, qui vous donne la chance de gagner 2 000 \$ toutes les deux semaines à vie, elle se dit enchantée de compter dans ses rangs un autre gagnant de grande valeur.

Jour de paye!

18 ans +

lotoquebec.com



291198

Résultats des tirages du : 2010-01-21

Jour de paye!		05	10	11	12	23	29	31 compl.
Banco	01 02 04 05 08 13 14 17 19 21 27 30 32 37 44 45 53 61 64 66	Quotidienne		Triplex				
		3 471		11 23				
		4 0556		33 35 39				
Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra						
	07 DÉCEMBRE 96 VIERGE	5444313						

Résultats des tirages du : 2010-01-20

LOTTO 649	13 17 25 40 45 47	42 compl.	Québec 49	04 06 08 19 45 48	02 compl.
GAGNANTS	LOTS		GAGNANTS	LOTS	
6/6	0 12 561 198,00 \$		6/6	0 2 000 000,00 \$	
5/6+c	3 108 778,30 \$		5/6+c	2 75 000,00 \$	
5/6	125 2 156,60 \$		5/6	15 750,00 \$	
4/6	7 202 70,90 \$		4/6	889 75,00 \$	
3/6	132 881 10,00 \$		3/6	16 313 10,00 \$	
2/6+c	85 720 5,00 \$		2/6+c	13 266 5,00 \$	
Ventes totales :	15 814 474 \$		Ventes totales :	863 529,00 \$	
Gros lot prochain tirage (approx.) :	20 000 000 \$		Extra	9695338	

LOTS BONIS	LOTTO 649 + Québec 49	12 24 30 37 08 18 21 38	38 48	1 289,40 \$ 1 020,80 \$
Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 649 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 \$.				

AU TOTAL, 5,9 MILLIONS \$ EN LOTS À GAGNER!

291148

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Le président affirme reprendre le contrôle

De nouveaux villages en construction pour les milliers de sans-abri de Port-au-Prince

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTREAL — Le président d'Haïti, René Préal, estime que les autorités sont en train de reprendre le contrôle de la situation, neuf jours après le séisme qui a dévasté son pays et fait 200 000 morts selon les plus récentes évaluations. Les organismes d'aide humanitaire ont commencé à construire de nouveaux villages en périphérie de Port-au-Prince afin d'accueillir les 500 000 nouveaux sans-abri de la capitale.

«Il est difficile de travailler comme par le passé, mais nous sommes en train de reprendre le contrôle, a déclaré M. Préal. L'aide s'organise et va continuer à s'améliorer (...) La population a déjà constaté que nous avons ramassé 70 000 morts. Les pompes à essence ont recommencé à être approvisionnées et les banques rouvrent aujourd'hui».

Critiqué sur son manque de leadership depuis la catastrophe, le président Préal a répliqué que «la présidence est tombée, le parlement est tombé, le Palais de justice est tombé, beaucoup de ministères et de bâtiments administratifs sont tombés avec tous leurs documents».

M. Préal a aussi répondu à ceux qui lui reproche de ne pas avoir été assez visibles dans les jours suivant le séisme. Il a dit avoir fait le tour de la ville immédiatement après la catastrophe. «Les autres jours, j'ai fait d'autres visites, mais l'essentiel c'est d'organiser les secours», s'est-il défendu.

Le tremblement de terre de



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un homme construit un abri de fortune dans un secteur de Port-au-Prince. Le ministère de l'Intérieur veut rebâtir de nouveaux villages afin de reloger les 500 000 sans-abri entassés dans les camps de réfugiés à travers la capitale.

mardi a détruit près de 50% des bâtiments de Port-au-Prince et laissé deux millions de personnes sans logi. L'Organisation internationale pour les migrations estime que 500 000 personnes sont actuellement entassées dans quelques 447 camps de réfugiés improvisés à travers Port-au-Prince.

Le ministre de l'Intérieur, Paul Antoine Bien-Aimé, a annoncé que 100 000 réfugiés seront vite relogés dans des camps déjà en construction près de Croix-des-Bouquets. De nouveaux villages seront aussi bâtis autour de la capitale.

Les chances de retrouver des survivants dans les décombres étant devenues quasi inexistantes, plusieurs secouristes ont quitté Port-au-Prince, hier. Mais des équipes brésiliennes, américaines et chiliennes

travaillaient encore dans les décombres de l'hôtel Montana, où dix morts ont été extraits et 20 personnes sont portées dis-

parues.

Pendant ce temps, l'aide humanitaire continue d'affluer dans la capitale ainsi qu'à Jacmel et Légâne. Partout, le manque de vivres, mais surtout de fournitures médicales se fait cruellement sentir.

L'armée américaine a annoncé l'ouverture de trois aéroports afin d'acheminer de l'aide aux milliers de victimes du séisme. En plus de l'aéroport de Port-au-Prince, celui de Jacmel ainsi que ceux de San Isidro et de Barahona, en République dominicaine, seront utilisés.

Depuis hier, un des deux

quais du port sud de Port-au-Prince accueille aussi les navires. Toutefois, la piètre condition des routes ne permet qu'une circulation à un sens vers Port-au-Prince.

Preuve que la situation était mieux contrôlée hier dans la capitale, certaines banques ont permis aux citoyens d'aller retirer quelques gourdes. Les Haïtiens, privés de services bancaires depuis le séisme du 12 janvier, se sont rués sur les guichets d'urgence ouverts près de la banque de la république d'Haïti (BRH) dans le centre de Port-au-Prince. (La Presse)

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Boucar
DIOUF
Samedi 23 janvier

Guy
Nantel
VENDREDI ET SAMEDI
29-30 JANV., 5-6 FÉVRIER

Ian
KELLY
Samedi 13 février

Kevin
PARENT
Samedi 20 février
Supplémentaire 26 février

www.vieuxclocher.com
ESTRIE 106.1
rockdétente
ESTRIE 106.1
EstriePlus.com
La Tribune
cyberpresse.ca
290442

Boutique
MAXIMIE
SOLDE
60%
et plus
SUR TOUT • TOUT • TOUT
5 JOURS SEULEMENT
SAUF NOUVEAUTÉS
450, Lindsay, Drummondville Qc. • Tél.: (819) 478-7331

La course aux aubaines
sports experts CARREFOUR DE L'ESTRIE

Obtenez jusqu'à **50%** de rabais sur notre prix étiqueté sur une vaste sélection d'équipements de ski alpin et de planche à neige, les lunettes et les casques.

Obtenez **20%** à **50%** de rabais sur tous nos manteaux d'hiver isolés et ensemble de neige.

PHENIX, DESCENTE, KARBON, ROSSIGNOL, THE NORTH FACE, BURTON, KANUK, O'NEILL, SPYDER

Obtenez jusqu'à **30%** de rabais sur une vaste sélection de raquettes à neige et d'équipements de ski de fond.

Obtenez **30%** à **40%** à **50%** de rabais sur tous les vêtements d'hiver junior.

sports experts
Carrefour de l'Estrie 819 346-5286
Meilleure forme. Meilleure vie. sportsexperts.ca

Un dentiste prend le mors aux dents

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Les policiers de la SQ ont eu à réagir rapidement, au sens littéral du mot, au milieu de la nuit de lundi lorsqu'ils ont capté, sur radar, un automobiliste roulant à 169 km/heure sur l'autoroute 20, près de Drummondville.

Se lançant à sa poursuite, ils ont alors entrepris une course de 25 minutes pour intercepter le fautif qui, sur une distance de 60 kilomètres, filait à une vitesse folle, atteignant à un certain moment 195 km/heure. Après avoir pris la sortie Saint-Eugène, les deux voitures ont tourné ici à gauche, là à droite, pour finalement aboutir dans un cul-de-sac, où l'arrestation a eu lieu.

L'homme en question est un chirurgien-dentiste de 64 ans, Gaston Lemieux, qui, devant la juge Marie-Josée Ménard hier,

a plaidé coupable à des accusations de conduite dangereuse. En plus de voir son permis suspendu durant deux ans, il aura à verser une somme de 4000 \$ en dons à différents organismes charitables au cours des quatre prochains mois et un montant de 500 \$ d'amende.

La juge Ménard, comprenant mal que l'accusé, bon père de famille, mette ainsi sa vie en danger, l'a aussi obligé à subir un examen médical pour voir s'il ne souffrirait pas de bipolarité. Ni l'alcool, ni la drogue ne sont en cause dans cette affaire.

Gaston Lemieux est aussi accusé de voies de fait armées. C'est que, au moment de l'arrestation, il aurait engagé son véhicule de reculons pour heurter le devant de la voiture de police. Sur ce dossier, qui fait l'objet d'une contestation, il devra se présenter

à nouveau devant la cour le 26 mars prochain.

«Nous avons affaire à un Louis-José Houde de la conduite automobile», a lancé son avocat, M^e Yvon Garneau, à la juge Ménard.

Là où le dossier de Gaston Lemieux se complique, et devient moins drôle, c'est que le résidant d'Orléans, une municipalité située en banlieue d'Ottawa, a plaidé coupable à un bris de condition le 8 janvier, à Orléans, à la suite d'une accusation de conduite dangereuse. En 2004, il avait également été reconnu coupable de conduite dangereuse et s'était vu imposer une amende de 2000 \$.

Le chirurgien-dentiste ontarien est à Québec pour ouvrir une nouvelle clinique dans la région de Sainte-Anne-des-Monts. Décidément, ses affaires roulent!

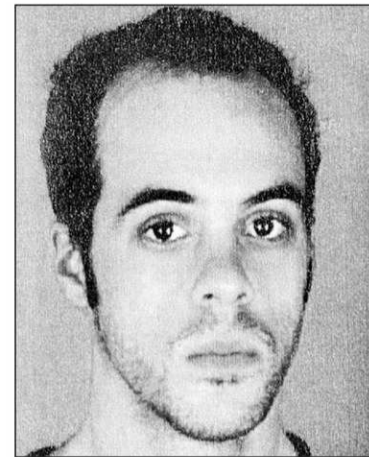
Un père violent devant la justice

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Un homme domicilié à Granby, Jean-Michel Ross, est accusé de voies de fait graves et de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles sur deux enfants en bas âge.

Comparaissant hier devant la juge Marie-Josée Ménard, au palais de justice de Drummondville, l'homme de 24 ans, qui a été arrêté mercredi, a appris qu'il restera détenu jusqu'à son enquête sur caution qui aura lieu mardi prochain.

Les faits qui lui sont reprochés sont survenus à Drummondville entre le 15 mai et le 8 juin 2009. L'acte de dénonciation indique qu'il a, «par négligence criminelle, causé des lésions corporelles, en omettant de



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

Jean-Michel Ross

fournir aux victimes les soins nécessaires».

Un seul témoin, selon ce qu'a fait savoir Me Jasmin Laperle, de la Couronne, sera éventuellement entendu. «De mon côté, a déclaré l'avocat de l'accusé, Me Dave Drolet, j'aurai à évaluer si je ferai entendre des témoins.» Quant à la santé des enfants, Me Drolet a précisé qu'ils se portent bien et qu'ils ne devraient pas, à sa connaissance, avoir des séquelles à long terme.

Jean-Michel Ross n'a pas d'antécédent judiciaire. Il a subi un interrogatoire vidéo de neuf heures dans le cadre de l'enquête menée par le Bureau régional d'enquête de la Sûreté du Québec.

Collision frontale sur le chemin Capelton

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux conducteurs ont été gravement blessés lors d'une collision frontale survenue hier matin sur le chemin Capelton dans le Canton de Hatley.

Il était environ 7 h 20 lorsque les deux véhicules qui circulaient dans des directions inverses sont entrés en collision.

Les conducteurs de 29 ans et 44 ans ont été gravement blessés, mais on ne craint pas pour leur vie.

Il a fallu plus d'une vingtaine de minutes aux premiers répondants pour extirper les conducteurs de la carcasse de leurs véhicules.

Les ambulanciers paramédicaux ont conduit les deux conducteurs blessés au CHUS.

La route 108 a été fermée une partie de l'avant-midi pour permettre aux enquêteurs de la Sûreté du Québec de faire la lumière sur cette collision.

«Nous sommes en train d'établir les circonstances exactes de cet accident», explique le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

RÉSOLUTION 2010: FAITES-VOUS PLAISIR EN KIA.

PRENEZ LA RÉOLUTION D'ÉCONOMISER AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES. DE PLUS, OBTENEZ UN CRÉDIT AU COMPTANT POUVANT ALLER JUSQU'À 1 000 \$.*



FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
SOUL 2010

AUTOROUTE: 6,3 L/100KM
VILLE: 7,7 L/100KM*

ACHETEZ-LA À PARTIR DE

239 \$

TAUX DE FINANCEMENT**

2.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 60 MOIS

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable ou 2,0 L, 4 cyl. en option
- 6 coussins gonflables et protection contre le coup de fouet cervical



FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
FORTE 2010

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM
VILLE: 8,3 L/100KM*

LOUEZ-LA*** À PARTIR DE

179 \$

TAUX DE LOCATION

2.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 48 MOIS

- 2,0 L, 4 cyl. puissance de 156 ch ou 2,4 L, 4 cyl. puissance de 173 ch. en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*®



RONDO EX 2009 ILLUSTRÉ
RONDO 2009

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM
VILLE: 8,3 L/100KM*

TAUX DE FINANCEMENT

0 %**

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 36 MOIS

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L CVVT à 16 soupapes ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
- Transmission automatique 5 vitesses Steptronic



RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ
RIO 2010

AUTOROUTE: 5,8 L/100KM
VILLE: 7,1 L/100KM*

LOUEZ-LA*** À PARTIR DE

149 \$

TAUX DE LOCATION

3.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 60 MOIS

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable en option
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises auxiliaires et USB pour iPod®

5 ans de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

Kia de Sherbrooke
4290, Boulevard Bourque
Sherbrooke, QC (819) 563-3737



L'OFFRE PREND FIN LE 1 FÉVRIER. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE KIA.CA

*Le crédit au comptant «jusqu'à 1000 \$ de 300 \$, 500 \$, et 1000 \$, s'applique sur la base d'un PDSF (prix de détail suggéré par le fabricant) au moment de l'achat. Le crédit au comptant de 300 \$ s'applique à la Forte berlina 2010, la Forte Coupé 2010, les Rio/Rio 5 et Soul 2010. Le crédit au comptant de 500 \$ s'applique aux modèles Rondo 2010, Magentis 2010 et Sportage 2010. Le crédit au comptant de 1000 \$ s'applique au Borrego et au Sedona MY 2010. **Le 0% de financement et la remise en argent sont valables sur tous les modèles 2009 pour une période allant jusqu'à 48 mois sur approbation du crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. ***Le paiement mensuel pour la location des modèles Rio EX (R0542A) 2010 / Forte (F0540A) 2010 est de 149/179 \$ pour 60/48 mois à un taux de financement de 3,9/2,9 % avec un dépôt de 2 425 \$ / 1 945 \$. Le montant total de la location est de 11 386 \$ / 10 563 \$ avec option d'achat à la fin du bail pour un montant de 3 783 \$ / 5 788 \$. Frais de livraison et de manutention et frais de LPSP - Loi Personnelle de Sécurité de Propriété non inclus. La location totalise 20 000 km par année (d'autres offres sont disponibles) et 0,10 \$/km pour tout km excédentaire. Le prix d'achat du modèle Forte Coupé (F0521A) est de 17 995 \$ et comprend un rabais en argent de 500 \$ sur la base d'un PDSF de 18 495 \$. Frais de livraison et de manutention de 1 455 \$ non inclus. Les frais de permis, d'immatriculation, d'assurance, d'administration de concessionnaire et les taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont disponibles. Les concessionnaires sont libres de décider du prix. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Consommation d'essence autoroute/ville de la Rio EX (R0542A) 2010 est de 5,8 L/71 L; de la Soul 2010, 1,6 L MI (S0550A) est de 6,3 L/77 L; de la Forte EX (F0540A) 2010 est de 5,8 L/81 L; de la Forte Coupé EX (F0521A) 2010 est de 5,8 L/81 L. *La consommation d'essence actuelle de ces véhicules peut varier. Ces chiffres sont une estimation basée sur les critères et les méthodes approuvés par le Gouvernement du Canada. Référence: le Guide de consommation de carburant ÉnergieGuide du Gouvernement du Canada. + La Soul 2010 a remporté le prix pour le véhicule le plus sûr, décerné par l'Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour plus de détails. Visitez kbb.com pour plus de détails. La Kia Forte 2010 a été classée auto de l'année par NADAguides.com. Pour en savoir davantage, veuillez visiter s'il vous plaît, le site www.NADAguides.com. Succès écologique pour la Kia Rio sur la base de ses caractéristiques dans sa catégorie de véhicules. Consultez le GreenerCars.org pour plus de détails. Voyez les résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) Visitez le www.safercar.org pour plus de détails. *Les logos et nom de marque Bluetooth® sont des marques déposées et propriété de Bluetooth SIG, Inc. Certains véhicules annoncés peuvent avoir des accessoires en option ou de l'équipement après-vente et peuvent ne pas être exactement tels qu'annoncés. L'information contenue dans cette annonce est exacte au moment de la mise sous presse. L'offre se termine le 1 février 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Yves Saint-Onge en attente d'un verdict

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Yves Saint-Onge a obtenu l'autorisation de conduire son véhicule en attendant que le juge Paul Dunnigan de la Cour du Québec tranche de sa culpabilité ou non concernant les accusations de conduite dangereuse et de négligence criminelle ayant causé la mort de Mabel Graham sur l'autoroute 610 en octobre 2007.

Le procès de l'homme de 35 ans de Bedford s'est conclu hier au palais de justice de Sherbrooke.

La poursuite lui reproche d'avoir roulé à haute vitesse, soit environ 180 km/h sur l'autoroute 610, causant l'accident mortel alors que deux enfants de huit ans et dix-huit mois se trouvaient à l'arrière de son véhicule. En plus des accusations de conduite dangereuse ayant causé la mort et de négligence criminelle, une accusation d'avoir exposé les enfants qu'il transportait à un danger pèse contre lui.

Dans sa plaidoirie, l'avocat



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Yves Saint-Onge

de la défense Me Thomas Walsh a fait valoir que les faits entendus lors du procès permettent de conclure qu'une crise d'épilepsie expliquent les événements qui

ont conduit au décès de Mabel Graham.

«Il a subi une crise d'épilepsie partielle frontale. Rien d'autre ne pourrait expliquer le type de

conduite de mon client lors des événements», croit Me Walsh.

L'avocat de la défense estime que l'historique familial, personnel, la façon de conduire de l'accusé lors des événements, les témoignages de personnes indépendantes à la suite des événements ainsi que le diagnostic du D^r Robert Filiatrault, l'expert appelé en défense, tendent vers un verdict d'acquiescement.

«Tout dans cette cause tend vers un acquiescement. Le juge doit aussi tenir compte qu'un ajournement a été demandé en juin par la poursuite afin qu'une contre-expertise soit faite. C'est pertinent de considérer que nous n'avons jamais entendu cet expert ce qui confirme notre position», estime Me Walsh.

La procureure aux poursuites criminelles au dossier, Me Corinne Girard, plaide principalement deux points.

Elle a plaidé le peu de valeur probante de l'expertise du D^r Filiatrault en tenant compte du peu de crédibilité du témoignage de l'accusé et des oui-dire des témoins de la scène.

Me Girard considère que

Saint-Onge doit être reconnu coupable de négligence criminelle étant donné qu'il pris le volant sachant qu'il était susceptible de faire une crise d'épilepsie. Elle se base sur le fait que l'accusé n'a pas investigué ce qui aurait pu être un épisode épileptique survenu un mois avant l'accident du 26 octobre 2007.

Selon elle, si le juge ne retient pas la crise d'épilepsie, il doit reconnaître Yves Saint-Onge coupable. S'il retient la thèse de la crise d'épilepsie, il doit se questionner sur la question de négligence criminelle ou à tout le moins prononcer un article 16, soit la non responsabilité criminelle pour perte de contact avec la réalité.

La requête présentée par Me Thomas Walsh en arrêt des procédures n'a pas été entendue étant donné la décision de la poursuite de ne pas présenter sa contre-expertise.

Le juge Paul Dunnigan de la Cour du Québec a accepté de modifier les conditions d'Yves Saint-Onge en attendant qu'il rende sa décision.

La date du 23 février prochain a été retenue pour le verdict.

CENTRE SPORTIF DE L'ÉCOLE LA RUCHE Le préfet ne peut garantir un financement

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Bien qu'il reconnaisse la valeur du projet, le préfet de la MRC de Memphrémagog, Gérard Marinovich, ne peut promettre une quelconque participation de la part des municipalités en périphérie de Magog au financement de l'agrandissement du centre sportif de l'école de La Ruche.

«C'est un beau projet d'envergure, déclare M. Marinovich. Tous les maires avaient trouvé ça intéressant lors de la présentation qu'on nous avait faite l'an dernier.»

Depuis les élections de novembre, le conseil des maires compte cependant plusieurs nouveaux membres. Cela explique en partie pourquoi les promoteurs du projet effectueront une nouvelle présentation devant les maires la semaine prochaine.

Confronté à des coûts supérieurs à ce qui avait été annoncé, le comité de réalisation espère aujourd'hui obtenir une somme de 500 000 \$ de la part de la MRC. On ignore pour le moment combien chaque municipalité devrait débours.

À ce sujet, Gérard Marinovich indique d'emblée que l'ensemble des conseils municipaux auront à se pencher sur la question du financement, la MRC ne pouvant autoriser seule la dépense réclamée.

Maire du Canton d'Orford, Pierre Bastien montre aussi de l'intérêt pour le projet d'agrandissement, qui prévoit l'ajout de deux gymnases, une piscine semi-olympique et un terrain de football synthétique. Et l'idée d'une participation financière

de sa municipalité ne semble pas du tout le rebuter. Le sujet sera abordé sous peu avec ses conseillers municipaux.

«Est-ce que les promoteurs désirent un montant réparti dans le temps ou un chèque maintenant? Pour nous, ça peut changer des choses», reconnaît Pierre Bastien.

Ce dernier remarque par ailleurs qu'un certain nombre de jeunes habitant le canton d'Orford fréquentent des établissements scolaires de Windsor. «Ces jeunes ne sont pas très nombreux, mais il faudra tenir compte de cette réalité», déclare-t-il.

L'augmentation des coûts

Si les coûts de l'agrandissement sont soudainement passés de 16 à 19 millions \$, c'est parce qu'on avait omis d'inclure les honoraires de plusieurs professionnels qui seront associés au projet. De plus, on a décidé d'ajouter deux couloirs de nage à la piscine, ce qui facilitera la création d'un centre d'entraînement national de natation.

Dirigeant le comité de réalisation, Nil Laforest admet qu'une erreur a été commise lors de l'évaluation des coûts. «J'aime mieux que ça se soit produit avant», indique-t-il, en confiant dans la foulée qu'il souhaite désormais éviter de parler de chiffres.

Rappelons que la Ville de Magog est prête à investir quatre millions \$ dans ce projet. La contribution demandée aux gouvernements provincial et fédéral se chiffre à 12,5 M \$ alors qu'on espère un million \$ de la Commission scolaire des Sommets. Une fondation fournirait aussi un million \$.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Selcuk Dardere

La fin du procès Dardere en avril

SHERBROOKE — Près de trois ans après les événements, le procès de Selcuk Dardere devrait se conclure dans la semaine du 26 avril prochain.

Hier, le juge Serge Champoux de la Cour du Québec a retenu cinq jours cette semaine-là pour entendre les derniers témoins dans cette affaire d'incendie criminel où Pejman Javadi a perdu la vie.

Dardere est accusé d'homicide involontaire coupable, de négligence criminelle causant la mort de Pejman Javadi et d'incendie criminel de la pizzeria Express de la rue Denault en mai 2007.

La semaine dernière, le juge Champoux a rejeté la requête de l'accusé d'exclure son témoignage livré aux policiers à la suite des événements.

Le reste du procès portera essentiellement sur l'homicide involontaire coupable et la négligence criminelle causant la mort.

— René-Charles Quirion

Il sirotait sa bière, son butin à ses pieds

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une virée de vols qui était trop bien partie pour un individu de 27 ans de Sherbrooke s'est arrêtée lorsqu'il a croisé des policiers en civil.

Assis au Pub du Nord alors qu'il sirotait une bière après une soirée de crimes, le suspect s'est fait intercepter par les policiers au moment où il ne s'y attendait plus.

L'individu s'est pointé

au Centre japonais

de la photo où il s'est

emparé de 7000 \$

à 8000 \$ d'appareils

photo et de lentilles.

Isaac Sylva Drouin a comparu hier devant le juge Serge Champoux de la Cour du Québec pour répondre à plusieurs accusations, dont méfait, vol dans un véhicule, fraude, possession d'outils de cambriolage, vol dans un commerce et divers bris de conditions. La procureure aux poursuites criminelles au dossier Me Émilie Baril-Côté s'est objectée à sa remise en liberté.

«Le suspect a quitté son domicile du secteur Rock Forest à pied. Il aurait d'abord volé un cellulaire et une carte de crédit dans un véhicule», explique la porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Karine Côté.

Le suspect a poursuivi sa route vers le dépanneur Cou-

che-Tard de la rue King Ouest où il a acheté de la bière avec la carte de crédit volée.

«L'individu s'est pointé au Centre japonais de la photo où il s'est emparé de 7000 \$ à 8000 \$ d'appareils photo et de lentilles», indique l'agente Côté.

L'individu s'est ensuite dirigé vers minuit au Pub du Nord avec son sac rempli du matériel volé au cours de la soirée.

«Deux policiers en civil se trouvaient à cet endroit. Ils se sont approchés de l'individu pour lui demander ce qui se trouvait dans son sac. Avec les motifs de croire que les articles avaient été volés, ils ont procédé à l'arrestation du suspect», mentionne Karine Côté du SPS.

Voleur surpris sur la 10e Avenue Nord

Une femme qui se trouvait dans son logement de la 10^e Avenue Nord à Sherbrooke a surpris un voleur qui tentait de s'introduire chez elle vers 17 h, mercredi soir.

«Le suspect tentait de découper la porte du moustiquaire afin d'entrer dans le logement. Le regard du locataire a croisé celui du suspect, ce qui l'a fait fuir», explique la porte-parole du SPS.

Les policiers ont ratissé le secteur, ce qui a permis de localiser le suspect.

Des accusations d'introduction par effraction seront portées contre lui.

POUR EN SAVOIR PLUS

Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Rencontre? Oui, mais...



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

Comme dit gentiment Pauline Marois, «tout le monde est pour la vertu...» Donc, tous les partenaires économiques du gouvernement sont pour les rencontres où l'on va discuter d'économie! Mais, selon leurs propres critères, chacun espère connaître, d'une part les orientations particulières du gouvernement et, d'autre part, les stratégies envisagées pour les atteindre.

Les orientations, on les a vues ou entendues dans le discours d'ouverture du premier ministre Jean Charest: développement durable, pôle d'attraction pour les cerveaux du monde entier, puissance nord-américaine des énergies propres, attrait pour les jeunes de partout, et autres visées semblables. «On peut agir et changer des choses», dit le premier ministre. Voilà pour la vertu!

La question demeure: comment atteindre ces buts? Réponse pas évidente.

Le président de Québecor, Pierre Karl Péladeau, n'était pas invité à la Rencontre économique 2010, qui se tenait ces deux derniers jours à Lévis, avec une centaine de représentants du monde des affaires et quelques chefs syndicaux. Mais, dans les pages de ses journaux de Montréal et de Québec, le grand patron s'est adressé à ces invités «privilegiés» en même temps qu'à l'ensemble de la population québécoise. Comme source des problèmes économiques, M. Péladeau indique la trop grande force des syndicats dans les entreprises, particulièrement du fait que les employés sont soumis à la formule Rand, qui les oblige à se syndiquer à tel ou tel syndicat.

Disons que le moment était pour le moins mal choisi. La preuve étant que parmi tous ces chefs d'entreprises, aucun n'a osé, du moins à haute voix, appuyer le président aux prises avec ses syndiqués en lock-out. «Hors d'ordre», aurait-on dit à

une table du conseil.

On peut quand même s'interroger, après la vertu de la rencontre, sur les moyens pour la pratiquer. Tout le monde sait que la pratique est plus difficile que l'objectif à atteindre!

Mais comment améliorer notre système d'éducation pour qu'il réponde mieux aux exigences des nouveaux marchés? Comment harmoniser les relations entre le gouvernement et ses employés syndiqués?

M. Charest a beau dire que le climat était bon, il reste qu'à la porte de leur réunion, les participants pouvaient entendre et voir les syndiqués avec les pancartes qui disaient que ce n'était pas à eux de payer pour les déficits du gouvernement: message pour les négociations très prochaines. Comment éviter de parler des coûts quand on parle de projets?

C'est peut-être pour cette raison qu'avec tous ces «porteurs d'économie», à l'intérieur de cette rencontre économique, on a bien peu parlé d'économie...! Peut-être que les «comités de vie» (nouvelle appellation pour enrichir notre vocabulaire politique) y verront. Des ministres sont nommés. Mais on connaît l'histoire des comités, au Québec...

M. Charest a donc réuni, autour de lui, des personnes qu'il a entretenues de ses projets à long terme pour s'en faire des alliés. Des discussions, non. Une opération de bonnes relations, oui; avec remise aux ministres des dossiers déjà sur la table.

Une partie du message concernait directement, cependant, les «collaborateurs» invités: garder au travail les employés de plus de 55 ans. Nécessaire, primordial, et que les patrons s'en chargent!

Ceux qui rêvent encore à l'illusion de «liberté 55» doivent se réveiller. D'une part, parce que notre société n'est pas assez riche pour se priver des talents et de l'expérience d'une main-d'œuvre aguerrie; ni assez riche pour offrir une pension à 70, et parfois 76 % du salaire à des gens qui vont «veiller sur le perron» pendant une trentaine d'années sans rien apporter à la communauté qui la fait vivre.

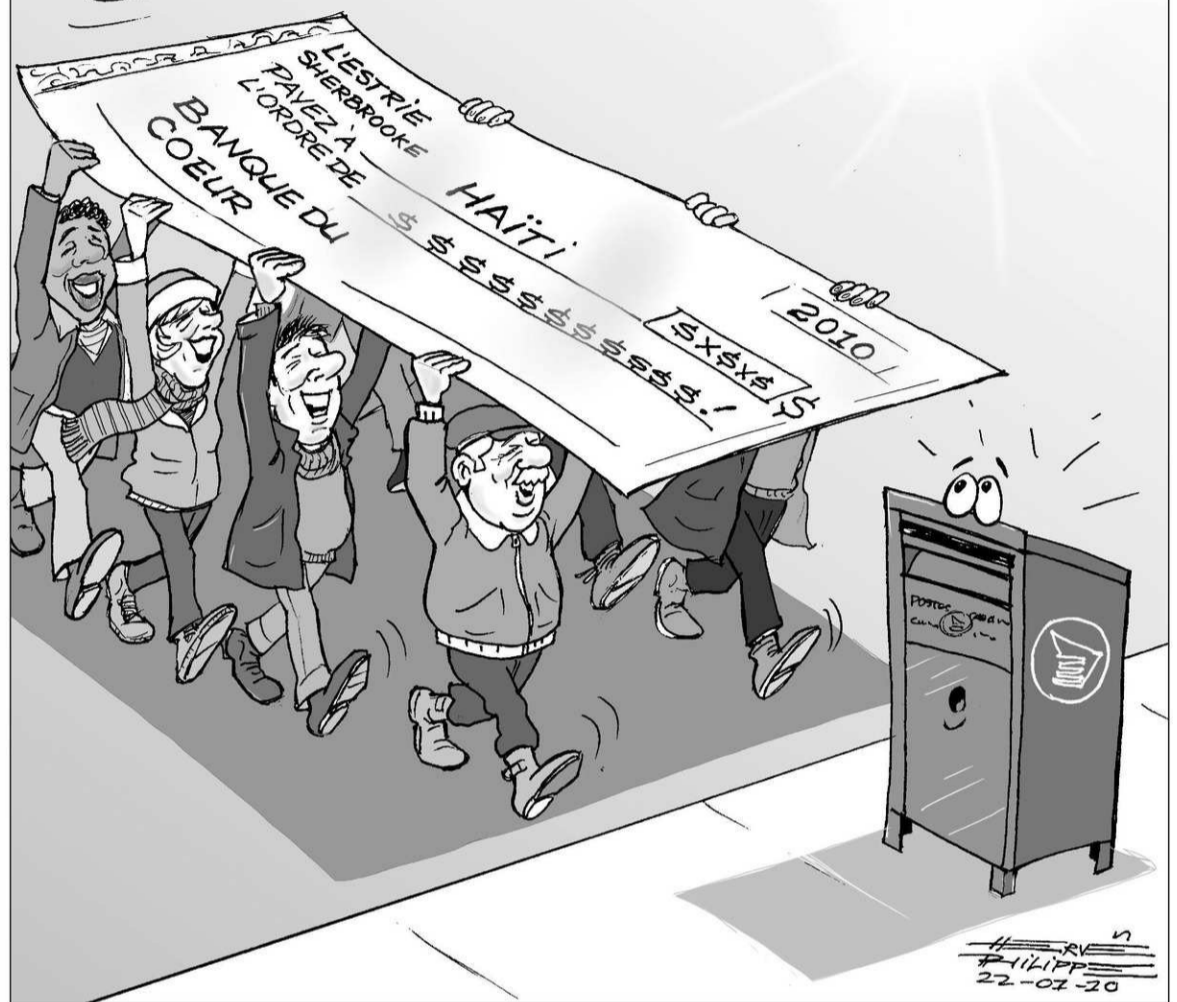
Merci!

Vous êtes exceptionnels. Dans votre famille, dans votre entreprise, dans les bureaux de la Ville ou à votre caisse Desjardins, vous avez répondu avec enthousiasme à la journée de mobilisation toute estrienne en faveur du peuple haïtien. Ces dons s'ajoutent à des contributions sans précédent qui avaient été recueillies depuis plusieurs jours.

Comme nous l'avons écrit la semaine dernière, chaque geste compte dans cette grande opération de secours. Au nom de tous ceux qui ont permis cette collecte de fonds d'un jour et au nom de toutes les personnes qui pourront aider les Haïtiens grâce à votre générosité, nous vous disons UN GRAND MERCI!

Maurice Cloutier
Rédacteur en chef, La Tribune

L'ESTRIE POUR HAÏTI



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Silence et amour pour Haïti

La catastrophe en Haïti me laisse songeur. La seule attitude personnelle qui me paraît convenable est le silence et la réflexion. Je reste estomaqué et songeur, impuissant surtout. La seule solution serait de reculer en arrière pour ne pas vivre cela, mais on ne peut pas, personne ne peut. Finalement, seul Dieu peut y faire quelque chose de durable, d'abord en souffrant Lui-même comme Il le fera sur toutes les misères du monde jusqu'à la fin des temps, ensuite par tous ces Humains qui vont consoler les gens et accorder du secours aux personnes touchées. Et je L'en prie de faire vite.

Je voudrais bien me rendre sur place, mais cela serait-il bon surtout pour moi plutôt que pour les Haïtiens? De toute manière, il y a trop de bénévoles actuellement, on arrive même pas à mettre les pieds sur cette terre presque anéantie.

Par ailleurs, j'ai tout de même donné un peu d'argent que j'ai soutiré d'une assurance-accident privée. À mon âge, on est prudent, on a rarement des accidents, sinon les gouvernements



AGENCE FRANCE-PRESSE, STAN HONDA

La générosité de la population contribue à la reconstruction d'Haïti.

(santé et assurance automobile) y pourvoient.

En attendant la relève, j'essaie de tirer des leçons pour moi: je vois l'immense solidarité des gens ordinaires qu'on croyait égoïstes, athées et/ou païens. Finalement, ils s'avèrent à mes yeux éminemment chrétiens dans le secours au prochain. Pas de doute pour moi, et je remarque que les pays sous influence chrétienne aident beaucoup actuellement les Haïtiens, comme ils l'ont fait aussi lors du tsunami en Asie. Mettons que je

suis plutôt fier de notre attitude généreuse. Je voulais le dire.

S'il est vrai que la résilience est un facteur de développement, on peut penser qu'Haïti sera tout un pays dans 10 ou 20 ans! Les enfants de tous ces morts brilleront, comme déjà Dany Laferrière et comme, ailleurs, Corneille à la suite de la folie du Rwanda.

Il faut garder confiance, ce peuple nous épatera.

Pierre Beauchesne
Sherbrooke

SONDAGE EKOS

Le PCC et le PLC au coude à coude

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti conservateur a perdu des plumes dans les intentions de vote au cours des dernières semaines au point où les troupes de Stephen Harper et les libéraux de Michael Ignatieff sont pratiquement à égalité dans la faveur populaire, révèle un sondage réalisé par la firme EKOS pour le compte du réseau de télévision CBC.

Si des élections générales avaient eu lieu aujourd'hui, le Parti conservateur aurait récolté 31,5 % des voix contre 30,9 % au Parti libéral. Pour les conservateurs, qui cara-

colaient vers une majorité à l'automne après que les libéraux eurent brandi la menace de provoquer des élections, il s'agit d'une baisse d'une dizaine de points de pourcentage.

Le NPD aurait pour sa part obtenu 14,5 % des voix tandis que le Parti vert aurait récolté 11,5 %. Au Québec, le Bloc québécois demeure le parti le plus populaire avec 36 % des appuis suivi du Parti libéral avec 25,5 % et du Parti conservateur avec 18,1 %. Le NPD arrive quatrième avec 11,2 %.

Selon Frank Graves, le président de la firme de sondage EKOS, la chute des appuis aux conservateurs s'expli-

que en bonne partie par la controverse entourant les détenus afghans qui auraient été torturés par les autorités afghanes après avoir été transférés par les soldats canadiens. Le premier ministre Stephen Harper n'a pas aidé sa cause non plus en décidant de proroger le Parlement le 30 décembre.

Nouveau discours du Trône

Au départ, les Communes devaient reprendre leurs travaux le 25 janvier, mais la décision de M. Harper de proroger fait en sorte que tous les députés reviendront à Ottawa le 3 mars avec la présentation

d'un nouveau discours du Trône. Cette décision a provoqué la colère de plusieurs groupes au pays et la condamnation unanime des trois partis de l'opposition.

«Les libéraux ont continué de grimper dans les intentions de vote malgré la gestion compétente de Stephen Harper du désastre en Haïti. Ce dossier a dominé l'actualité, faisant quelque peu oublier les sujets controversés comme la prorogation du Parlement et le traitement des détenus afghans. Toutefois, il arrive que l'opinion publique peut prendre quelques jours à réagir aux nouvelles», a dit M.

Graves.

Selon lui, il faudra donc attendre de voir les résultats des prochains coups de sonde pour savoir si les conservateurs de Stephen Harper ont réussi à reprendre du poil de la bête dans les intentions de vote grâce à leur gestion de la crise en Haïti.

Ce sondage a été réalisé auprès de 2892 Canadiens du 13 au 19 janvier. La marge d'erreur du sondage est de plus ou moins 1,8 %, 19 fois sur 20. La marge d'erreur est plus élevée dans le cas des résultats régionaux. Au Québec, elle est de plus ou moins 3,97 %.

(La Presse)

La Régie du logement propose une hausse moyenne de 0,8 %

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La Régie du logement propose une augmentation de loyer de 0,8 pour cent, en moyenne cette année, pour un logement qui est chauffé par le locataire.

La Régie a dévoilé hier cette estimation qu'elle fait chaque année, en précisant qu'il ne s'agit pas d'une recommandation mais d'une estimation qui doit servir de base de discussion entre le propriétaire

et le locataire.

Pour un logement chauffé par le propriétaire, à l'électricité, la Régie estime l'augmentation à 1 pour cent.

Pour un logement chauffé par le propriétaire, soit au mazout soit au gaz, la Régie avance même des baisses de loyer théoriques, respectivement de 7,9 et 0,5 pour cent.

La Régie prend soin de préciser que ces diminutions sont théoriques, puisqu'elles ne tiennent pas compte des variations des taxes municipales

et des taxes scolaires, ni des améliorations majeures qui peuvent avoir été apportées à un logement. Ces estimations de baisses pourraient donc se transformer en hausses.

Elle rappelle qu'il existe un formulaire spécifique de la Régie pour calculer la hausse pertinente pour chaque loyer.

Réactions

Ces estimations ont fait sursauter l'Association des propriétaires du Québec et la

Corporation des propriétaires immobiliers du Québec. Cette dernière reproche carrément à la Régie d'être déconnectée de la réalité.

«On ne tient pas compte de la véritable augmentation des coûts pour les propriétaires», a déploré en entrevue Hans Brouillette, directeur des affaires publiques de la CORPIQ. Le regroupement demande donc au ministère des Affaires municipales de revoir d'urgence «la désuète méthode de fixation des loyers».

DÉFILÉ DE JOUR DES PERSONNAGES GONFLABLES GÉANTS
DIMANCHE 31 JANVIER DÈS 13 H

Bonhomme vous offre toute une nouveauté!

Des personnages gonflables géants paraderont dans les airs pour le plaisir des petits et grands carnavaliers!

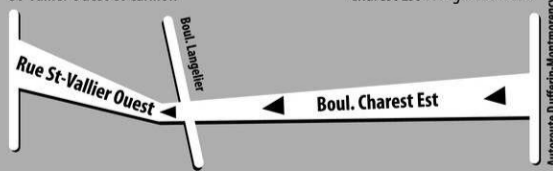


Carnaval de Québec

en collaboration avec



TRAJET DU DÉFILÉ DE JOUR

ARRIVÉE coin des rues
St-Vallier Ouest et CarillonDÉPART coin boul.
Charest Est et Mgr. Gauvreau

Programmation complète
carnaval.qc.ca
418•621•5555 1•866•422•7628

PLAN D'ACTION
ÉCONOMIQUE DU CANADACANADA'S ECONOMIC
ACTION PLAN
Canada

LE CARNAVAL VOUS
FAIT DANSER!
DU 29 JANVIER AU 14 FÉVRIER



60 PAIEMENTS ÉGAUX*

sur tout en magasin avec achats de 1 000\$ ou plus.

LG **Blu-ray Disc** FULL HD 1080P

La Tribune - Sherbrooke vendredi 22

Lecteur Blu-ray Disc™/DVD

- BD Live
- BD350C

RABAIS 80\$

169⁸⁸ après rabais

Panasonic DVD

Enregistreur / Lecteur DVD à conversion

- Formats enregistrables DVD-R/RW et DVD+R/RW et CD-R RW
- DMREZ28K

RABAIS 30\$

299⁸⁸ après rabais

Panasonic VIERA

46"
50"
PLASMA
FULL 1080P HD

500 MILLES-BONIS **aéropian**

Détails en magasin.

TVHD plasma 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3
- Fente pour carte mémoire SD TCP46U1 - TCP50U1

46" **RABAIS 200\$**
1299⁸⁸ après rabais
ou **26⁹²** x 60 mois*

50" **RABAIS 300\$**
1499⁸⁸ après rabais
ou **31⁰⁶** x 60 mois*

LG

37"
ACL
HD TV



TVHD 37" ACL 720p

- Entrées numériques HDMI x 2
- 37LH20

RABAIS 230\$

679⁸⁸ après rabais

LG

42"
ACL
FULL 1080P HD



TVHD 42" ACL 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3
- 42LH30

RABAIS 200\$

799⁸⁸ après rabais

YAMAHA

DOLBY TRUE HD **dts HD** High Definition Master Audio



Ensemble cinéma maison 5.1

- Puissance de sortie de 500 watts total
- Décodage Dolby True HD, DTS-HD Master Audio
- 5 enceintes acoustiques ambiophoniques
- Caisson d'extrêmes-graves 100 watts
- YHT292B

RABAIS 50\$

449⁸⁸ après rabais

DENON **DOLBY DIGITAL** **dts** Digital Entertainment



Ensemble cinéma maison 5.1

- Puissance de sortie de 75 watts par canal
- 4 enceintes satellites à 2 voies
- Enceinte centrale
- Caisson d'extrêmes-graves 100 watts
- DHT590B

RABAIS 100\$

799⁸⁸ après rabais

SONY BRAVIA

46"
ACL
FULL 1080P HD

500 MILLES-BONIS **aéropian**

Détails en magasin.

TVHD 46" ACL 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3
- KDL46S504

RABAIS 200\$

1099⁸⁸ après rabais
ou **22⁷⁸** x 60 mois*

SONY

Caméra numérique Cyber-shot® DSCW270B

12.0 mégapixels

- Zoom optique 5x
- Écran ACL 3.0"
- Boîtier noir
- Fonction macro



RABAIS 30\$

249⁸⁸ après rabais

Panasonic **1080p** **AVCHD**



Caméscope HD à carte mémoire

- Zoom optique 16x
- Moniteur ACL 2.7"
- Écran tactile
- Fonction de stabilisation d'image en mode vidéo
- HDCSD20K

RABAIS 50\$

499⁸⁸ après rabais

Nikon **NUMÉRIQUE**

10.0 mégapixels

GARANTIE 2 ANS **Nikon** **APPAREIL**



Appareil photo numérique reflex D3000 18-55

- Fonction "D-Lighting" actif - reproduction de contrastes naturels
- Anti-poussière
- Écran ACL 3.0"

RABAIS 50\$

549⁸⁸ après rabais

aéropian

OBTENEZ DES MILLES AÉROPLAN^{MD}
1 \$ = 1 MILLE AÉROPLAN

Dumoulin

Audio | Vidéo | Informatique | Photo | Communications



Carte Sears acceptée

SHERBROOKE 525, Northrop-Frye, Édifice Croteau/Ureka (Voisin de Momo Sports) • (819) 565-3177

Face au Carrefour de l'Estrie

^{MD} Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc. Conditions du financement: *S'applique sur achat minimum de 1000\$ et plus (taxes incluses). Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de Cartes Desjardins Financement au faible taux de 8.9%, en autant que chaque paiement soit effectué à la date d'échéance, à compter de la date d'achat. Exemple: pour un achat de 1000\$, 60 versements mensuels de 20.71\$. Le consommateur sera en défaut de payer s'il néglige de payer les montants dus dans les 21 jours à partir de la date de la mise à la poste du relevé. En cas de défaut, le taux d'intérêt applicable est celui prévu à la convention liant l'émetteur de la carte de crédit au consommateur, ledit taux ne pouvant toutefois excéder en date de ce jour 18.9% l'an. Exemple: Achat courant Frais de crédit à acquitter lorsque le solde indiqué sur le relevé de compte de la période précédente n'a pas été payé en totalité à la date d'échéance et lorsque le détenteur d'une carte VISA Desjardins, comportant l'option Taux d'intérêt réduit, omet d'acquitter le paiement minimum requis à la date d'échéance. Transaction inscrite le 15 du mois; facturée le 1er jour du mois suivant; non soldée durant le délai prévu à l'article 9 de la convention du détenteur de carte de crédit: taux d'intérêt annuel de 18.9% (1,575% par mois). Les offres de financement ne peuvent être combinées. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Détails en magasin.

S&P/TSX 11 469,10 -210,22	TSX CROISSANCE 1558,91 -31,78	\$ CAN 95,11 ¢ US -0,40	DOW JONES 10 389,88 -213,27	S&P 500 1116,48 -21,56	NASDAQ 2265,70 -25,55	OR US 1102,70 -9,60	PÉTROLE 76,08 -1,66
--	--	--------------------------------------	--	---	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

RENCONTRE ÉCONOMIQUE À LÉVIS

Pas de grandes manoeuvres dans les finances

DENIS LESSARD
ET TOMMY CHOUINARD

LÉVIS — Les choix du prochain budget sont difficiles, mais en dépit de l'endettement du Québec et des trois années déficitaires à venir, Jean Charest promet une approche «mesurée et ordonnée» dans la gestion des finances publiques.

Pas de «coups sur les freins suivis de coups d'accélérateur», pas question, pour atteindre l'équilibre budgétaire, de «démolir le système de santé». «On a déjà joué dans ce film-là» a rappelé le premier ministre, hier.

Au terme de quatre heures de discussions, avec une centaine de leaders du milieu des finances, des syndicats et des groupes patronaux, Jean Charest a clairement indiqué que le Québec n'était pas à la veille des grandes manoeuvres en matière de finances publiques. Vaux mieux un travail permanent moins flamboyant «que de se réveiller à tous les dix ans pour virer tout à l'envers».

La rencontre économique s'est terminée sans que le gouvernement n'annonce une seule décision. L'exercice aura permis l'adhésion des leaders de l'économie québécoise à des objectifs cruciaux, le développement de l'éducation, le virage vers une économie verte, l'amélioration de la productivité, l'innovation, a résumé le premier ministre en conférence de presse.

À la blague, il a proposé de faire imprimer des tee-shirts «J'étais à Lévis» pour rappeler que le Québec y a fait «le premier pas vers la nouvelle économie».



LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Jean Charest a promis hier une approche «mesurée et ordonnée» dans la gestion des finances publiques à la veille des choix budgétaires difficiles auxquels sera confronté le Québec au cours des prochaines années.

Pas de nouvelles initiatives toutefois; un groupe proposait que chaque nouveau programme soit accompagné de l'abolition d'une autre initiative équivalente. «Le gouvernement du Québec a très peu de ressources financières» a prévenu d'entrée de jeu M. Charest. Pas question pour autant de «sortir la tronçonneuse». La politique familiale du gouvernement, qui offre une panoplie de services comme les garderies et qui pèse très lourd dans les coffres du gouvernement, ne sera pas sabrée, a promis M. Charest. Il a rappelé que cette politique a un impact positif sur la natalité et sur la participation des femmes au marché du travail.

Dans une intervention musclée, le président de la Banque de

Montréal, Jacques Ménard, a prévenu que le Québec ne pourrait faire l'économie d'un débat sur les finances publiques. Dans quatre ans, le fardeau de la dette sera passé de 10 à 14% dans les dépenses publiques. Les dépenses de santé accaparent déjà près de 50 % des budgets, «le système actuel de financement de ce secteur n'est pas viable, il sera obligatoirement différent dans quatre ou cinq ans», a prédit M. Ménard, qui avait piloté une étude à ce sujet pour le gouvernement Charest. Les rapports de Michel Clair, de Jean Rochon, et de Claude Castonguay convergent d'ailleurs dans le même sens, a-t-il rappelé.

À Lévis, un clair consensus s'est établi selon M. Charest sur la place centrale de l'éducation

dans les priorités du Québec.

«Personne ne parle d'une autre réforme en éducation, mais il y a besoin d'un meilleur arrimage entre la formation et le marché du travail», a-t-il résumé.

Mais ce sera le seul dénominateur commun lors de la plénière qui a été précédée par des ateliers à huis clos. Les participants ont été surpris en voyant le député de Québec solidaire, Amir Khadir, prendre le micro le premier. Puis les groupes d'intérêts, des forestières à l'UPA en passant par les représentants de l'économie sociale et les municipalités, y sont allés de leurs listes d'épicerie, des attentes toutes prévisibles. Le maire de Québec, Régis Labeaume, a réclamé des autobus électriques et l'utilisation de plus de bois dans la construction des édifices publics. Jean Charest s'est mis à rêver tout haut : les huit villes les plus importantes

du Québec devraient passer aux voitures électriques pour leur flotte de taxis, ce qui serait bon aussi pour l'image de marque, le «branding» du Québec.

Les échanges sont allés dans toutes les directions. Le gouvernement n'avait donné aucun objectif précis à sa Rencontre économique et n'avait proposé aucune orientation, ce qui a laissé des participants sur leur faim.

Le Parti québécois et l'Action démocratique ont dénoncé l'absence de discussions sur l'état précaire des finances publiques. La chef Pauline Marois a quitté la rencontre en après-midi. «Cet exercice ne répond pas aux préoccupations de la population. Si on veut insuffler à l'économie un souffle nouveau, il faut avoir des moyens financiers», donc augmenter la marge de manoeuvre du gouvernement, un sujet qui aurait dû être au menu. (La Presse)

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 21 JANVIER

TAUX DIRECTEUR : 0,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BMO BANQUE DE MTL	-	3,00	4,25	5,49	0,25	0,05	0,05	0,40
BANQUE ROYALE	-	3,40	4,25	5,49	0,75	0,05	0,05	0,45
CIBC	-	3,60	4,25	5,49	0,10	0,05	0,05	0,40
BANQUE SCOTIA	-	4,35	4,50	5,49	0,15	0,05	0,05	0,40
TD CANADA TRUST	-	3,65	4,50	5,49	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE NATIONALE	2,25	3,60	4,25	5,49	0,01	0,05	0,05	0,40
BANQUE LAURENTIENNE	2,25	3,60	4,25	5,48	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE HSBC CANADA	-	4,35	4,50	5,49	0,65	0,10	0,10	0,40
CAISSES DES JARDINS ESTRIE	2,25	3,50	4,25	5,49	0,00	0,15	0,15	0,40
FIDUCIE DES JARDINS	-	-	-	-	-	0,15	0,15	0,40
LA CAPITALE	-	3,59	4,24	5,49	-	-	-	-
PROMUTUEL	2,25	3,80	4,60	4,99	1,20	0,25	0,25	0,65

SOURCE: CANNEX

LIQUIDATION DE **Prix encore plus bas!**

FAILLITE

PLANCHER DE BOIS FRANC

Magasin entrepôt

Encore plus GRAND

SÉLECT, HAUT GRADE, QUALITÉ QUÉBEC 3/4 po d'épaisseur, toutes essences, toutes largeurs.

Prix encore plus bas
LE BLITZ SE POURSUIT!
TOUT DOIT SORTIR

4 JOURS SEULEMENT
DU JEUDI 21 AU DIMANCHE 24 JANVIER

SÉLECT TEINT

TOUTES ESSENCES

2 1/4 po 3 1/4 po

219\$ **245\$**
pi ca rég. 4⁹⁹\$ pi ca rég. 6⁹⁹\$

BOIS D'INGÉNIERIE

#1 Qualité Québec pour béton et plancher radiant

229\$
pi ca rég. 5,99\$

Plusieurs essences et couleurs disponibles

TOUT DOIT SORTIR!
MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
4857, BOUL. BOURQUE

SHERBROOKE J1N 1E8 • 819 563-4142
www.materiauxsurplus.com

OUVERT 7 JOURS

Lun au mer 9 h à 17 h
Jeu et ven 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 16 h
Dimanche 10 h à 16 h

Pierre Karl Péladeau s'attire des critiques

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

LÉVIS — Des propos du président de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, dénonçant la trop grande place des syndicats au Québec, ont été accueillis avec tiédeur, hier, à l'ouverture des travaux d'un grand forum sur l'avenir économique de la province.

Absent du sommet, M. Péladeau a tout de même réussi à susciter un débat en affirmant dans une lettre ouverte que les syndicats québécois nuisent au développement économique.

Dans son texte, publié hier à l'occasion de la rencontre de Lévis présidée par le premier ministre Jean Charest, M. Péladeau a écrit que les syndicats profitent de lois qui désavantagent les entreprises et compromettent la productivité.

Selon M. Péladeau, les dirigeants québécois consacrent trop «de temps, d'énergie et d'argent» à gérer leurs relations de travail, dans un contexte où leurs entreprises doivent se mesurer à la concurrence internationale.

«Les défis mondiaux auxquels nous faisons face nous obligent à ne plus avoir de craintes à soulever les questions incontournables auxquelles il faudra répondre adéquatement pour assurer l'avenir du Québec», a-t-il écrit dans sa lettre, publiée dans le *Journal de Montréal* et le *Journal de Québec*.

Mais parmi les participants au forum, qui s'apprêtaient à amorcer leurs travaux, les propos de M. Péladeau ont suscité peu d'adhésion.

Le premier ministre Jean Charest a déclaré que la situa-

tion des relations de travail était bonne au Québec.

«Les relations sont bonnes, il faut en prendre acte, a-t-il dit. (...) Il y a des consensus sur plusieurs lois et s'il y a des gens qui choisissent de soulever cette question-là aujourd'hui, ils sont libres de le faire.»

Le ministre des Finances, Raymond Bachand, a jugé que le syndicalisme responsable était un bénéfice, notamment dans un contexte de mondialisation.

Selon M. Bachand, les grandes entreprises peuvent développer des partenariats avantageux en travaillant avec les syndicats.

«Aujourd'hui, les syndicats sont les premiers à dire que la productivité, la façon d'organiser le travail, c'est la façon avec laquelle ils vont garder le travail et gagner contre les pays asiatiques, a-t-il dit. C'est une grande force.»

Le président de BMO Groupe financier au Québec, Jacques Ménard, a pour sa part situé la prise de position de M. Péladeau dans le contexte du lock-out qui dure depuis un an au *Journal de Montréal*.

M. Ménard, qui dresse un bilan positif de la contribution syndicale au Québec, a affirmé que la stratégie de M. Péladeau lui échappait.

«Il faut réaliser qu'il est aux prises avec un problème d'affaires spécifique qui est le sien et il est possible qu'à cause de cela, il extrapole, a-t-il dit. Je ne sais pas si dans son cas, ses dires ont excédé (sic) sa pensée. Ça fait peut-être, dans son cas, partie d'une stratégie qui m'échappe. Je ne suis pas un expert, je ne suis pas psychologue, alors je ne peux pas vous en dire plus.»

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec,

Michel Arsenault, a qualifié l'attitude de M. Péladeau «d'anti-syndicale»

«M. Péladeau est préoccupé par le cash et non par les relations humaines, a-t-il dit. Diriger une entreprise, c'est des relations humaines à tous les jours. Lui, il semble que ça le fatigue.»

Le chef de l'action démocratique, Gérard Deltell, aura été le seul à emboîter le pas à M. Péladeau, sans toutefois aller jusqu'à endosser tous les griefs que l'homme d'affaires a énoncé dans sa lettre.

«La lourdeur syndicale peut faire en sorte que dans certains cas oui, ça freine l'élan économique du Québec, a-t-il dit à la sortie de la rencontre. Il faut avoir le courage de poser ces questions-là. M. Péladeau le fait dans son journal, à sa façon à lui. Et c'est lui qui le dit. Ce n'est pas moi.»

D'anciens concessionnaires poursuivent GM

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — D'anciens concessionnaires de General Motors du Canada dont les liens avec le constructeur automobile ont été rompus l'an dernier ont entrepris une poursuite contre l'entreprise.

Une demande a été faite en cour afin de représenter dans

le cadre d'une poursuite en recours collectif chacun des 215 concessionnaires qui ont été affectés de façon similaire au Canada.

Selon le texte de la poursuite, General Motors du Canada a enfreint les règles de franchise relativement aux ententes obtenues des concessionnaires

au moment du sauvetage du secteur automobile par les gouvernements.

Le cabinet d'avocats Cassels Brock et Blackwell, qui avait été embauché pour représenter les concessionnaires en cas de restructuration ou de faillite du constructeur, est également nommé dans le texte de la poursuite.

Une contrat de 112 M \$ US pour Bombardier

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Bombardier Transport, filiale du groupe Bombardier (TSX:BBD.B) spécialisée dans la construction de véhicules ferroviaires, a obtenu une commande d'une valeur de 112 millions \$ US des Chemins de fer d'État hongrois (MAV) pour 25 locomotives Bombar-

dier Traxx P 160 AC.

L'entente comprend également une option pour 25 autres locomotives. La livraison de la première unité est prévue pour le printemps 2011.

Ces locomotives sont destinées au transport de voyageurs en Hongrie ainsi qu'au transport transfrontalier vers l'Autriche et l'Allemagne.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	21-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	9,07	-0,15	-1,63%	252 004
Domtar Cp	56,65	-3,89	-6,43%	34 894

Indices Québec	21-01-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1147,01	-16,40	-1,41%	-1,87%
Indice Québec 120	1216,23	-16,01	-1,30%	-0,78%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	21-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	53,52	1,53	2,94%	530
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55,78	0,74	1,34%	906 937
EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc.	5,90	0,30	5,36%	137 215
Velan Inc.	15,59	0,23	1,50%	6 580
Rocrest Ltée	1,80	0,13	7,78%	660
Héroux-Devtek Inc.	5,24	0,10	1,95%	6 030
H2O Innovation (2000) Inc.	0,77	0,06	8,45%	509 944
Groupe Canam Inc.	7,35	0,06	0,82%	11 790
Cogeco Inc.	30,65	0,06	0,20%	4 005
Miranda Technologies	5,00	0,05	1,01%	6 572
TSO3 Inc.	1,75	0,03	1,74%	69 097
IPL Inc.	4,82	0,02	0,42%	600
Pebercan Inc.	1,02	0,02	2,00%	1 000
Tembec Inc.	1,19	0,02	1,71%	19 328
Thallion Pharmaceuticals Inc	0,19	0,02	8,57%	113 670

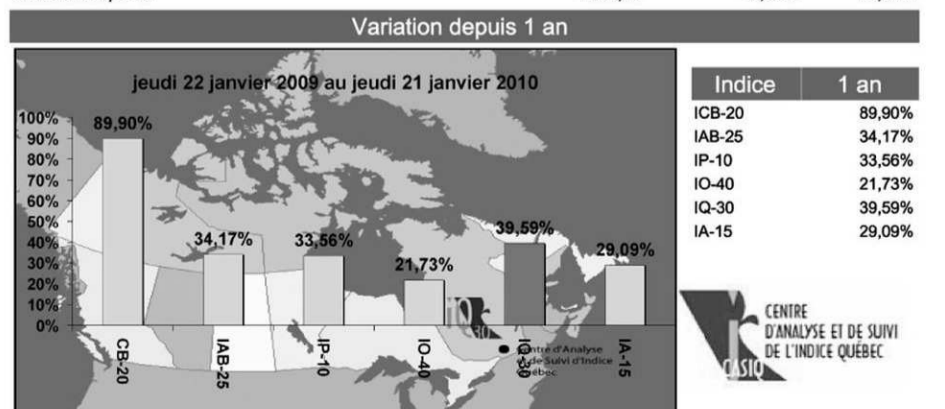
IQ-120 : Les plus fortes baisses	21-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	56,65	-3,89	-6,43%	34 894
Cogeco Câble Inc.	38,47	-1,33	-3,34%	64 633
Banque Nationale du Canada	57,41	-1,29	-2,20%	710 377
Banque de Montréal	52,65	-1,24	-2,30%	2 659 364
Transat A.T. Inc.	22,72	-1,20	-5,02%	0
Les Industries Dorel	32,13	-1,12	-3,37%	30 996
Stella-Jones Inc.	25,01	-0,99	-3,81%	8 051
Banque Royale du Canada	54,70	-0,65	-1,17%	3 278 208
Dollorama	20,30	-0,55	-2,64%	221 847
Quebecor Inc.	28,50	-0,54	-1,86%	96 050
Groupe SNC-Lavalin Inc.	52,21	-0,52	-0,99%	338 814
Gammon Lake Resources Inc	10,10	-0,50	-4,72%	458 951
World Color Press Inc	9,51	-0,49	-4,90%	300
Molson Coors Brewing Company	45,47	-0,42	-0,91%	348 000
Semafo Inc.	4,62	-0,31	-6,29%	1 257 321



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	21-01-10	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5,18	-3,00%	7 786 963
Ressources Freewest Canada Inc.	0,94	-3,09%	5 835 783
Conjuchem Biotechnologies Inc	0,11	-16,00%	4 270 905
Banque Royale du Canada	54,70	-1,17%	3 278 208
Banque de Montréal	52,65	-2,30%	2 659 364
Mitec Telecom Inc.	0,06	20,00%	1 945 805
BCE Inc.	27,61	-1,07%	1 499 104
Semafo Inc.	4,62	-6,29%	1 257 321
Corporation Minière Osisko	7,95	-3,64%	1 130 467
Power Corporation du Canada	27,69	-0,75%	1 019 885
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55,78	1,34%	906 937
Banque Nationale du Canada	57,41	-2,20%	710 377
Groupe CGI Inc.	14,47	-0,41%	620 654
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0,20	8,11%	551 100
H2O Innovation (2000) Inc.	0,77	8,45%	509 944

D'un Océan à l'autre ...	21-01-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1081,23	-3,82%	28,49%
Indice Alberta 25	1029,68	-1,27%	9,10%
Indice Prairie 10	1459,08	-1,59%	10,23%
Indice Ontario 40	1010,43	-1,53%	0,83%
Indice Québec 30	1147,01	-1,41%	15,44%
Indice Atlantique 15	1485,86	-1,25%	12,22%



La reprise va bon train au Canada

L'économie devrait croître plus rapidement que prévu, estime la Banque du Canada

JULIAN BELTRAME
LA PRESSE CANADIENNE

Néanmoins, la reprise devrait quand même être plus prudente que d'habitude. Des questions demeurent quant à savoir si l'économie créera suffisamment d'emplois cette année pour permettre de diminuer le taux de chômage, actuellement de 8,5 pour cent.

OTTAWA — La reprise économique du Canada est bien amorcée, le secteur privé commençant à jouer un rôle de plus en plus important dans la sortie de récession, a estimé hier la Banque du Canada dans son plus récent rapport.

Dans son évaluation modérément positive de la reprise, la banque centrale a révisé à la hausse ses perspectives de croissance pour les États-Unis, la Chine, l'Europe et le Japon, ce qui devrait aider les secteurs de la fabrication et des exportations au cours des deux prochaines années.

En outre, l'économie canadienne devrait croître plus rapidement que prévu, entre autres parce qu'elle a amorcé sa reprise si lentement l'été dernier.

Rien n'est certain

Dans l'ensemble, la banque centrale semble plus optimiste quant à la solidité de la reprise qui s'est mise en branle à travers le monde, même si elle prévient qu'il est toujours possible que la reprise stagne ou s'immobilise.

Il est également permis d'espérer que les conditions économiques s'améliorent davantage que prévu, affirme la banque.

«Il se peut donc que le raffermissement de la demande mondiale soit plus vigoureux que prévu, et se traduise par une demande extérieure plus forte de produits canadiens», a-t-elle écrit dans son rapport.

«On s'attend à ce que l'expansion économique s'enracine plus solidement au cours de la période de projection, la croissance autosuffisante de la demande privée se raffermissant», a ajouté la banque.

Cette analyse est largement similaire à ce qu'affirmait la banque centrale en octobre dernier, alors qu'elle a rendu public son précédent rapport sur sa politique monétaire. Le ton employé est cependant plus optimiste, et les signaux de danger, moins nombreux.

«La reprise économique mondiale est amorcée», a déclaré en conférence de presse le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, à la suite de la publication par l'institution de son rapport trimestriel.

«Les développements économiques et financiers ont été légèrement plus favorables que ce que nous avons prévu en octobre, et les perspectives de croissance pour l'économie mondiale en 2010 et 2011 sont un peu plus solides», a-t-il ajouté.

Bien que sévère, la récession n'a pas été aussi dommageable pour le Canada que pour d'autres pays industrialisés, en particulier parce que la demande nationale s'est mieux tirée d'affaire, a affirmé M. Carney.

«Au Canada, on s'attend en général à ce que la reprise se passe largement comme prévu dans notre rapport d'octobre, l'économie devant tourner à plein régime au troisième trimestre de 2011», a-t-il dit.

AUBAINES EN FOLIE À LA BAIE SHERBROOKE

Du vendredi 22 au jeudi 28 janvier

ACHETEZ-EN 2, OBTENEZ-EN 1 EN PRIME

Slips et soutiens-gorge mode **MAIDENFORM, WARNER'S** et **TRIUMPH** pour femme
Le prix de l'article en prime doit être égal ou inférieur à celui des deux articles achetés.
Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre.



25% DE RABAIS
Mode printanière **STYLE&CO.**™ et **STYLE&CO.**™ SPORT pour femme
Exception : articles dont le prix se termine par 99 ¢.
Et **25% DE RABAIS** sur les pulls printaniers **KAREN SCOTT** pour femme
Sur nos prix ordinaires.
Tailles courantes, petites et grandes.



50% DE RABAIS
Vêtements d'extérieur tout-aller automne-hiver pour homme
Sur nos prix ordinaires.
Rayon des vêtements d'extérieur.
Exception : nouveaux arrivages printaniers.



30% DE RABAIS
Cravates et chemises habillées pour homme
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Hudson Room, Izod et chemises habillées de 85 \$ ou plus.



60% DE RABAIS
Bagages Fog Lites de **LONDON FOG** et Bridgeport 2 d'**EDDIE BAUER**
Ord. 25 \$ à 250 \$ Solde 10 \$ à 100 \$



30% DE RABAIS
Vaisselle Natural Pearl, Merlot et Oyster de **DENBY**
Et **20% DE RABAIS** sur les autres modèles de vaisselle **DENBY**
Sur nos prix ordinaires.



40% DE RABAIS
Verrerie fine et articles-cadeaux **MIKASA**
Et **25% DE RABAIS** sur les autres gammes de verrerie fine
Sur nos prix ordinaires.

OBTENEZ **10% DE RABAIS ADDITIONNEL** LE SAMEDI 23 JANVIER SEULEMENT! LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE CARTE MASTERCARD HBC OU VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC. Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en bas de page.

Ce week-end SEULEMENT!

Du 22 au 24 janvier

50% À 70% DE RABAIS

Bagages
Ord. 25 \$ à 700 \$ Solde 10 \$ à 350 \$
Exception : articles dont le prix se termine par 99 ¢.

50% DE RABAIS

Bijoux en or 10, 14 et 18 carats, diamants, pierres précieuses, zircons cubiques et perles de culture
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Offre spéciale du fabricant » et gamme Last Call d'EFFY™.

45% DE RABAIS

Soutiens-gorge et culottes **WONDERBRA** et **WARNER'S** en boîte
Sur nos prix ordinaires.
Exception : modèle 1939.

25% DE RABAIS

Montres **CARAVELLE, CASIO, CARDINAL, CITIZEN, ESPRIT, LEVI'S** et **TIMEX**
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions : Ironman et Expedition.

99,99 \$

Chaussures **ROCKPORT** et **FLORSHEIM** pour homme
Ord. 120 \$ à 170 \$
Sur nos prix ordinaires.

CETTE SEMAINE, OBTENEZ **30% DE RABAIS ADDITIONNEL** SUR LA MODE ET LES ACCESSOIRES À PRIX DE LIQUIDATION
Sur nos derniers prix étiquetés.

SOIT UN RABAIS ALLANT JUSQU'À **65%** SUR LES PRIX INITIAUX

- MODE ET CHAUSSURES POUR HOMME, FEMME ET ENFANT
- DESSOUS ET VÊTEMENTS DE NUIT POUR FEMME
- SOUS-VÊTEMENTS ET VÊTEMENTS DE NUIT POUR HOMME
- ACCESSOIRES ET CHAUSSNETTES POUR HOMME ET FEMME, ET COLLANTS ET COLLANTS FINS POUR FEMME
- PORTEFEUILLES, SACS À MAIN, BAGAGES ET SACS À DOS
- MONTRES ET BIJOUX Exception : bijoux fins.

www.labaie.com

LA SCIENCE AU SERVICE DE LA BEAUTÉ

DÉCOUVREZ DES PRODUITS DE SOINS NOVATEURS DU 14 AU 28 JANVIER

VISITEZ LE RAYON DES PRODUITS DE BEAUTÉ DÈS AUJOURD'HUI AFIN DE PRENDRE RENDEZ-VOUS POUR UNE CONSULTATION INDIVIDUELLE AVEC L'UNE DE NOS CONSEILLÈRES BEAUTÉ!

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ENSEMBLE DE SOINS DE 500 \$!
(POUR EN SAVOIR PLUS, PÂSSEZ AU MAGASIN LA BAIE DE VOTRE LOCALITÉ.)

la **Baie**

291150

*Exceptions au rabais de 10% : Vêtements pour femme - La Collection, ABS, robes et tailleurs JS Collections, tailleurs Tahari, Andy Thè-Ash, Anne Klein New York, Barish, By Malene Birger, Ça Va de Soi, Chaiken Profile, Dana Buchman, Ellen Tracy, Hoss, Laila, Lauren de Ralph Lauren, Mint, Norma Kamali, Tavlin & Mitto, Three Quarter, Tara Jarnon, Walter, BAAI Black Label et vêtements sport DKNY. Vêtements pour homme - Boutique Le Président/West End. Produits de beauté et parfums. Collants et chaussettes Spax, sacs à main Dooney & Bourke, Calvin Klein, Tiesje et Karmen Cole NY, Cristal Swarovski, montres Gucci, meubles, gros électroménagers, petits électroménagers pour la cuisine et l'entretien des vêtements, appareils électroniques, matelas, barbecues, cartes-cadeaux Hbc, produits de pharmacie, marchandises sous licence et des rayons concédés. © Marque déposée de MasterCard International Incorporated, utilisée sous licence.
† Marque déposée de la Compagnie de la Baie d'Hudson. D'autres exceptions peuvent s'appliquer.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Achat-choix », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Vera Wang, et ceux de la Fondation Hbc et des rayons concédés. Les mentions « Achat-choix » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une affaire incroyable dont nous voulons vous faire profiter. La mention « Prix de comparaison », sur une étiquette ou une affiche, indique le prix qu'un autre détaillant canadien demande ou pourrait demander pour un article identique ou de valeur comparable. Les quantités d'articles « Achat-choix », « Offre spéciale de la direction » et de « l'Entrepôt du style » sont limitées et peuvent varier selon le magasin. Aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention « Prix ciseaux » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

Tour de globe

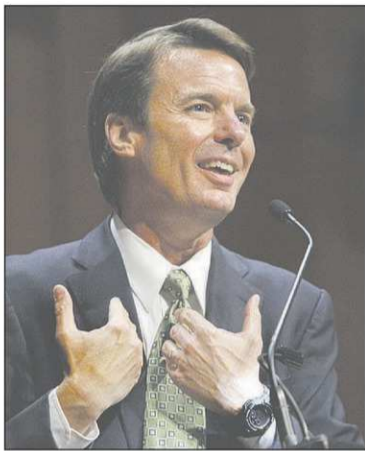
John Edwards reconnaît sa paternité

RALEIGH, CAROLINE DU NORD — L'ancien candidat à l'investiture démocrate pour la présidentielle américaine John Edwards a fini par reconnaître hier avoir eu un enfant hors mariage, avec une femme qu'il avait engagée avant de se lancer pour la deuxième fois dans la course à la Maison-Blanche.

«Je suis le père de Quinn», reconnaît l'ancien sénateur de Caroline du Nord, qui fut colistier de John Kerry, le candidat démocrate battu par George W. Bush en 2004.

Il avait dans un premier temps démenti avoir eu un enfant au cours de sa liaison avec Reille Hunter, et aussi menti au sujet de cette liaison, qu'il n'a reconnue qu'en août 2008.

Frances Quinn Hunter va bientôt avoir deux ans. Un ex-conseiller d'Edwards avait dans un premier temps, avant le début des primaires démocrates pour la présidentielle 2008, revendi-



John Edwards

qué la paternité de l'enfant.

L'épouse de John Edwards, Elizabeth, a déclaré que sa famille était «soulagée». Atteinte d'un cancer incurable, elle espère que la mise au point de son époux aidera à mettre fin à la médiatisation autour de la vie de sa famille, a-t-elle expliqué.

Pakistan: l'armée restreint ses opérations

ISLAMABAD — Islamabad ne lancera aucune nouvelle offensive militaire contre des insurgés pendant une période de six mois à un an, afin de consolider ses acquis militaires, a annoncé hier le porte-parole de l'armée pakistanaise.

«Nous ne parlons pas d'années», a ajouté le général Athar Abbas, qui parlait aux journalistes lors de la visite du secrétaire américain à la Défense Robert

Gates. «Six mois à un an» seront nécessaires pour que le Pakistan puisse consolider ses acquis militaires et étendre ses opérations, a-t-il précisé.

Cette annonce risque de décevoir Washington, qui pousse le Pakistan à étendre ses opérations aux militants lançant des attaques par-delà la frontière contre les forces de la coalition en Afghanistan.

Moins de visiteurs à la tour Eiffel

La tour Eiffel a accueilli 6,6 millions de visiteurs en 2009, enregistrant sa première baisse de fréquentation en cinq ans, a annoncé hier la Société d'exploitation de la tour Eiffel (SETE), qui impute ce recul «principalement» à la crise économique mondiale.

La dame de fer a perdu 330 000 visiteurs par rapport aux 6 930 000

accueillis au cours de l'année «record» de 2008, soit une chute de 5% de sa fréquentation.

Cerecul s'est opéré pour l'essentiel au cours du premier trimestre 2009 «sous l'effet principalement de la crise économique mondiale qui a touché en particulier le secteur touristique», selon le communiqué de la SETE.

—The Associated Press

Violence au Nigeria: au moins 160 morts

JOS — Le calme était revenu jeudi à Jos, ville du centre du Nigeria où quatre jours d'affrontements inter-religieux ont fait au moins 300 morts, selon des sources sur place, au moins 160 selon le CICR.

«Tout est rentré dans l'ordre, plus aucun combat ou violences n'ont été signalés. Les activités commencent à reprendre doucement», a déclaré à l'AFP Gregory Anting, le chef de la police de l'État.

Au moins 160 personnes ont été tuées, a indiqué jeudi le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui fait état de 18 000 déplacés.

«Au cours des violents affron-

tements et dans les heures qui ont suivi, les équipes de la Croix-Rouge nigérienne ont prodigué les premiers soins à plus de 250 personnes blessées à la machette ou par arme à feu, souffrant d'hématomes ou de fractures, et a évacué 150 victimes vers les hôpitaux», a déclaré Umar Mairiga, un responsable de la Croix-Rouge nigérienne.

«Cela semble terminé pour l'instant, mais il y a surtout des soldats dans les rues», a témoigné auprès de l'AFP un résident, Mohammed Anguarrogo, interrogé par téléphone à son domicile de la banlieue nord de Jos.

— Agence France-Presse

Mitchell tente de rapprocher les parties au Proche-Orient

Obama ne cache pas son pessimisme

THE ASSOCIATED PRESS

JÉRUSALEM — L'émissaire américain au Proche-Orient George Mitchell a entamé hier une nouvelle tournée dans la région, à l'heure où le président Barack ne cachait pas son pessimisme.

Dans un entretien accordé au magazine *Time*, Barack Obama a estimé que les conflits internes tant dans le camp israélien que dans le camp palestinien rendaient difficile pour eux une relance des pourparlers: «je crois que nous avons surestimé notre capacité à les persuader de le faire alors que leur politique va dans la direction opposée», a-t-il déclaré. Et d'évoquer notamment le poids du Hamas sur le président palestinien Mahmoud Abbas et la difficulté

pour Israël à faire des concessions de poids.

«Je pense qu'il est absolument vrai que ce que nous avons fait cette année n'a pas produit le genre de percée que nous voulions, et si nous avions anticipé certains de ces problèmes politiques des deux côtés plus tôt, nous n'aurions peut-être pas fait autant monter les attentes», a-t-il reconnu, en guise de mea culpa.

Autre mauvaise nouvelle juste avant l'arrivée de l'émissaire américain, le premier ministre Benjamin Nétanyahou a dit mercredi vouloir maintenir une présence israélienne «sur la bordure orientale d'un éventuel futur État palestinien». Une annonce susceptible de compliquer encore la tâche de ceux qui tentent de rapprocher les positions.

Et le conseiller palestinien Nabil Abou Rdeneh a d'emblée immédiatement rejeté cette nouvelle exigence: «les dirigeants palestiniens n'accepteront pas un seul soldat israélien sur la terre palestinienne après la fin de l'occupation israélienne», a-t-il déclaré.

Malgré cela, George Mitchell rencontrait hier ses interlocuteurs habituels côté israélien: le ministre de la Défense Ehoud Barak, le chef de la diplomatie Avigdor Lieberman et le président Shimon Peres, avant Nétanyahou, puis les Palestiniens aujourd'hui.

Et sans se décourager: «nous continuerons jusqu'à ce que l'objectif (deux États vivant en paix côte à côte, NDLR) soit atteint».



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le premier ministre israélien, Benjamin Nétanyahou débarque d'un hélicoptère militaire, lors d'une visite à la frontière sud du pays avec l'Égypte, où il a ordonné la construction d'un mur de 250 km de longueur dont le coût pourrait dépasser 1 milliard \$.

La dernière décennie a été la plus chaude

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La décennie qui vient de s'achever a été la plus chaude pour notre planète dans les annales qui remontent à la fin du 19^e siècle, a indiqué hier la Nasa, l'agence spatiale américaine.

2009 a été la seconde année la plus chaude à la surface de la Terre depuis 1880, date à partir de laquelle les températures ont commencé à être mesurées et relevées scientifiquement, précise aussi l'Institut d'étude spatiale Goddard de la Nasa (GISS) dans un communiqué.

2008 a été l'année la plus froide de la décennie en raison de la force du courant marin La Nina qui a refroidi la zone tropicale de

l'océan Pacifique, mais le thermomètre est remonté à des niveaux quasi-record en 2009 avec la diminution de l'influence de La Nina, souligne le GISS (Goddard Institute for Space Studies) situé à New York (nord-est).

2005 reste l'année la plus chaude dans les annales, mais 2009 est juste derrière, quasiment ex aequo avec un groupe d'autres années récentes pour le titre de seconde plus chaude jamais enregistrée. Il s'agit de 1998, 2002, 2003, 2006 et 2007.

«Il y a des variations importantes de températures terrestres d'une année sur l'autre provoquées par l'influence alternée des courants de l'océan Pacifique El Nino (chaud) et La Nina (froid)», explique James

Hansen, le directeur du GISS.

«Mais quand on fait la moyenne des températures sur cinq ou dix ans pour lisser ces fluctuations annuelles du thermomètre, on peut voir que le réchauffement planétaire se poursuit sans relâche», souligne-t-il.

En regardant l'évolution des températures depuis 1890, on constate une nette tendance au réchauffement à la surface du globe, et ce malgré un inversement des températures entre les décennies 1940 et 1970, indique le GISS.

Au cours des 30 dernières années, cet institut a enregistré une hausse moyenne d'environ 0,2 degré Celsius par décennie.

Au total, les températures du globe ont grimpé de quelque 0,8 degré depuis 1880.

Le retour de l'enfant prodige

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Une rétrospective consacrée à Armand Vaillancourt, un artiste important en arts visuels issu de la région, s'est ouverte hier au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines. *Sculpture de masse*, une exposition itinérante du Musée du Bas-Saint-Laurent, y tiendra l'affiche jusqu'au 25 avril.

L'artiste originaire de Black Lake estime que l'exposition est relativement représentative de son travail depuis 1950. «Les oeuvres empruntées à des collections privées sont bien choisies. Somme toute, elle est significative mais, vous savez, j'ai produit des oeuvres colossales. Je pourrais remplir facilement le Stade olympique», lance-t-il en rappelant l'existence de l'une de ses oeuvres de plus de 74 000 livres sur le Mont-Royal pour ne mentionner que celle-là.

Une cinquantaine de pièces retrace le parcours de l'artiste et révèle l'ampleur et la diversité de sa production. Selon ses organisateurs, l'exposition constitue l'occasion d'admirer le travail de l'un des esprits créateurs les plus controversés et les plus accomplis de l'Amérique du Nord.

Les oeuvres présentées couvrent une palette de matières et de techniques impressionnantes. Gravures, sérigraphies, bois brûlés, sculptures en métal conçues à l'aide d'une technique tout à fait spéciale utilisant le polystyrène, aquarelles et dessins inhabituels et interprétatifs du début de son évolution artistique font l'objet de cette exposition.

«Ce n'est pas ma plus grosse exposition. D'ailleurs, ce n'est pas mon ambition de réaliser de grosses expositions», de déclarer celui qui a une vision bien personnelle de l'art. «Il ne faut pas avoir peur de détourner l'objet de

son utilité première, de s'appropriier les objets utilisés. Dans le fond, ce qui importe ce n'est pas de réaliser de belles choses, mais des choses vraies», affirme-t-il.

Né sur la rue Saint-Denis à Black Lake en 1929, Armand Vaillancourt n'a pas tardé à devenir un personnage légendaire dès sa première création, *L'arbre de la rue Durocher* (1953-1955). Il s'est rapidement imposé comme l'un des plus importants artistes québécois, particulièrement en matière de sculptures publiques monumentales.

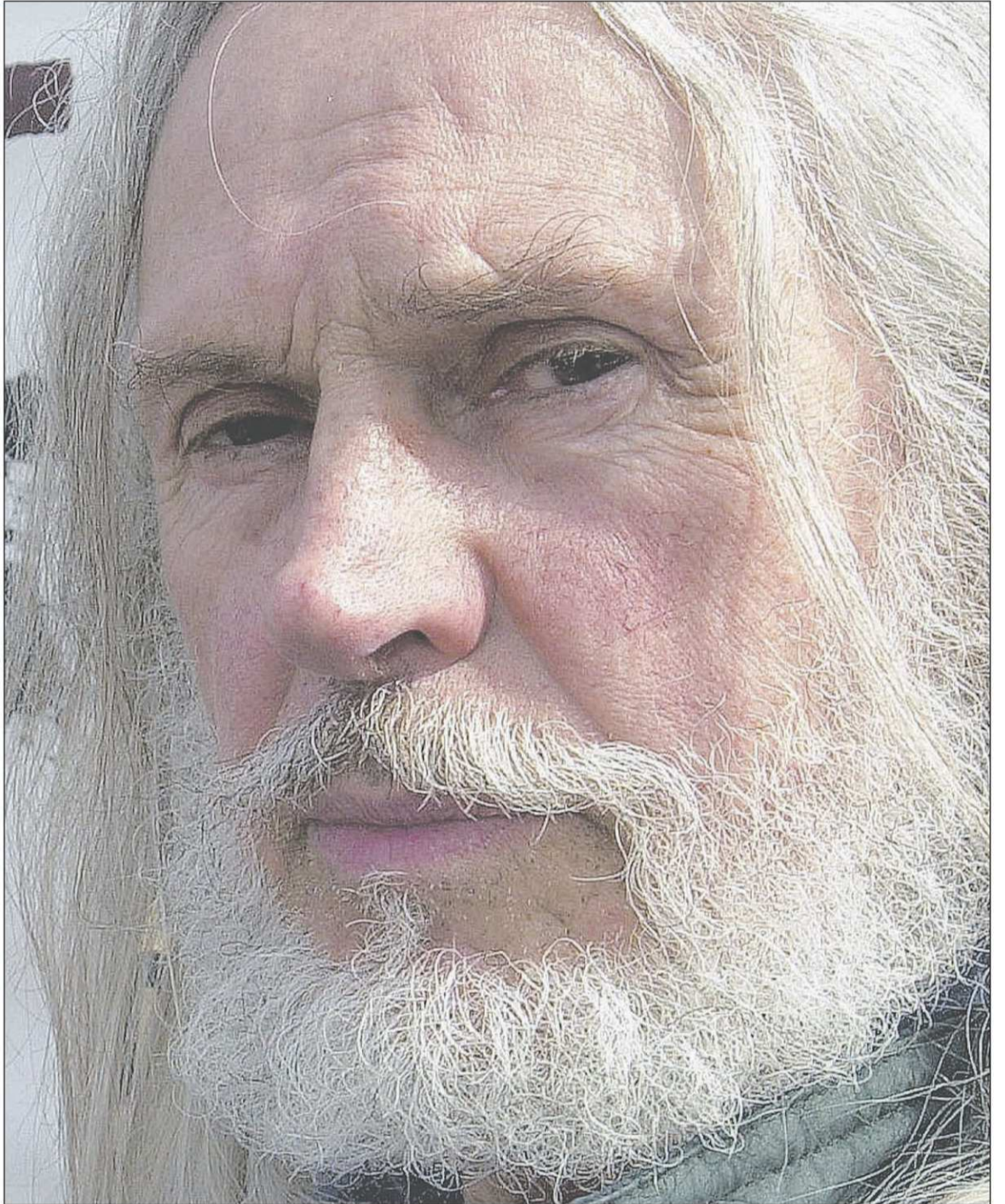
«Je n'ai jamais eu de problème à faire face à la matière», affirme l'artiste qui n'a jamais eu peur non plus d'afficher ses couleurs. Il n'a jamais hésité à crier ses idées haut et fort. Tant par la parole que par le biais de la matière, il exprime sa colère, son indignation, ses espoirs. Il ne voit pas de barrière entre l'art et l'engagement social. Il le traduit bien par le biais de *Lénine et Fidel*, *Paix au Moyen-Orient* et *Contre les bavures policières*.

L'inauguration officielle de l'exposition aura lieu en présence de M. Vaillancourt le 5 février prochain au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines. Il y aura une activité portes ouvertes le lendemain, au cours de laquelle M. Vaillancourt souhaiterait offrir une conférence au public.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Sculpture de masse

Rétrospective des oeuvres d'Armand Vaillancourt
Jusqu'au 25 avril 2010
Au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines
Ouvert du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 16 h 30, les samedis et dimanches de 13 h à 17 h



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Originaire de Black Lake, l'artiste en arts visuels Armand Vaillancourt voit le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines lui consacrer une exposition rétrospective de son oeuvre intitulée *Sculpture de masse*.

Sundance, de retour aux sources

ANABELLE NICOUD

PARK CITY, UTAH — Depuis plus de 25 ans, le festival du film de Sundance fondé par Robert Redford attire les cinéastes en quête de visibilité et les ténors d'Hollywood. Un québécois s'est cette année glissé dans la programmation du plus célèbre festival de cinéma américain: Daniel Grou notre «Podz» présentera ce soir en première mondiale son premier long-mé-

trage, *Les 7 jours du Talion*.

Rares sont les longs-métrages québécois se hissant jusqu'à Sundance, le plus célèbre festival de cinéma américain. Marie-Hélène Cousineau et Madeline Piujuq Ivalu y avaient présenté *Le jour avant le lendemain*, l'an dernier. En 2004, *Seducing Doctor Lewis La grande séduction*, de Jean-François Pouliot avait aussi séduit les spectateurs de Sundance.

Cette année, c'est dans la sec-

tion Park City at Midnight, que *Les 7 jours du Talion* rebaptisé *7 Days* dans sa version anglaise sera présenté. Un rêve qui se réalise pour Podz comme pour la productrice Nicole Robert, qui, pendant six ans, s'est débattu avec le projet finalement tourné sans l'aide des institutions et qui s'est déjà trouvé un distributeur américain, IFC.

«C'est extraordinaire. Une sélection à Sundance, c'est une reconnaissance criti-

que et l'achat d'IFC, une reconnaissance de l'industrie: alors oui, c'est merveilleux de commencer la carrière d'un film avec autant d'engouement», s'enthousiasme Nicole Robert (*Sur le seuil*, *Tout est parfait*).

De «nobody» à bonzes

C'est en effet sous les auspices de Sundance que l'industrie et la critique se réunissent. C'est par la grâ-

ce de Sundance que de jeunes «nobody» Steven Soderbergh, Quentin Tarantino, les frères Coen ou encore Paul Thomas Anderson sont devenus des bonzes de l'industrie. C'est aussi grâce au buzz de Sundance que certains films deviennent de sérieux prétendants aux Oscars: *An Education*, *Precious* ou (*500 Days of Summer* ont démarré leur carrière à Park City il y a un an. (*La Presse*))

Le cent du crime

Séance d'orthographe

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca



Dans la rubrique «Économie» du journal «La Tribune», on indique la valeur du dollar canadien de la façon suivante: 95,14 ¢ US. Ne devrait-on pas plutôt indiquer 0,9514 \$ US? Pourquoi le symbole du dollar n'apparaît pas non plus après les prix du baril de pétrole et de l'or?

Richard Gaudreau
Magog

Je me souviens vaguement, pendant mes études au primaire, qu'un professeur ait dit que le symbole du cent (¢) serait abandonné au profit de la notation décimale. On n'écrit plus jamais 10 ¢, 25 ¢ ou 99 ¢, mais plutôt 0,10 \$, 0,25 \$ et 0,99 \$.

Vingt-cinq ans plus tard, le symbole du cent est encore en usage et apparaît toujours sur nos claviers. On l'enseigne encore à l'école. Même si certains

songent à abolir la pièce de monnaie, le cent demeure l'unité de valeur officielle constituant la division du dollar.

Il n'y a pas de problème à utiliser le symbole du cent en Amérique du Nord, mais les organismes de normalisation internationaux (AFNOR, ISO, etc.), qui établissent les symboles des unités monétaires, ne font pas de même avec leur division.

Voyons le problème à l'envers: connaissez-vous le symbole du centime, la division de l'euro? Celui du penny, le centième de la livre sterling? Et du kopeck en Russie?

Donc, l'utilisation du ¢ est tolérée tant que nous restons à l'intérieur du Canada et des États-Unis, mais déconseillée en service international. Il n'est donc pas dommageable de donner la valeur du dollar canadien en cents par rapport au dollar américain. On éviter

ainsi un trop grand nombre de décimales, la valeur du dollar canadien étant souvent exprimée jusqu'à son dix millième. Écrire 97,35 cents est moins lourd que 0,9735 \$.

Voyez donc le symbole du cent comme une familiarité permise entre Nord-Américains. Ce serait même un peu idiot de nier l'expression d'une réalité aussi omniprésente dans notre vie.

Quant au symbole du dollar dans notre page Économie, c'est un manque d'espace qui le fait sauter parfois. Je vais voir à son retour.

Langue dans le vinaigre

À tous les remaniements ministériels, c'est la même chose: les journalistes parlent des promotions et des démotions, un mot qui n'existe pas en français. Il faut plutôt parler de rétrogradation. S'il y avait un synonyme logique à promotion, ce serait

antimotion, puisque le préfixe anti est le contraire de pro.

Perles de la semaine

Les perles du facteur indiscret.

Depuis que notre petit a gagné une course de vélo, tous ses vœux sont exaltés. Il faut dire qu'il a gagné en extrémiste.

Cher papa-bourreau, je suis partie avec André qui, lui, s'intéresse à mon bonheur. Nous t'écrivons afin de te donner notre adresse qui naturellement sera fausse.

J'avoue qu'en apprenant la nouvelle de ton mariage, les bras m'en sont tombés des mains.

Nous ne pourrions pas venir dimanche, car nous pendons la crêmière chez nos amis.

P.-s. Ton père t'envoie 1000 \$ à mon insu.

Questions ou commentaires?
steve.bergeron@latribune.qc.ca

Le FIMAV annonce deux autres spectacles

YANICK POISSON
ypoissan@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — C'est au compte-gouttes que le Festival de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) fait connaître l'identité des groupes

qui se succéderont sur scène du 20 au 23 mai, dans le cadre de la 26^e édition de l'événement.

Après avoir annoncé les prestations de Nabaz'mob, Sam Shalabi «Land of Kush» et Vialka à la mi-décembre, la direction a confirmé

la présence de Bill Dixon et de Perlonex & Charlemagne Palestine.

Reconnu comme un trompettiste légendaire du free jazz américain, Bill Dixon présentera pour la première fois sur scène, son projet *Tapestries for Small Orchestra*, une exploration tous azimuts des possibilités de la trompette. Pour ce qui est du grand concert de Perlonex & Charlemagne Palestine, il est le résultat d'une collaboration entre le trio d'improvisation réductionniste (Perlonex) et le pianiste Charlemagne Palestine, ces derniers font de la musique ensemble depuis 2004.



Norah Jones

Norah Jones sera de la tournée Lilith Fair

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les organisateurs de Lilith Fair ont ajouté hier Norah Jones, Heart, Cat Power, Gossip et La Roux à la liste des artistes qui participeront à la tournée estivale.

Elles se joindront aux artistes dont la présence avait déjà été annoncée, dont Mary J. Blige, Sheryl Crow, Colbie Caillat, Erykah Badu, Tegan and Sara, Metro et la fondatrice de Lilith Fair Sarah McLachlan.

Les organisateurs ont également ajouté 15 nouvelles villes à l'itinéraire de tournée, dont Edmonton. Les autres villes canadiennes qui seront visitées sont Montréal, Toronto, Calgary et Vancouver.

D'autres artistes et d'autres villes devraient s'ajouter dans les prochaines semaines.

Gagnez l'un des 75 laissez-passer doubles pour la première!

Présentée par **LaTribune**

channing tatum amanda seyfried

CHERISH

Version française québécoise de DEAR JOHN

Écrit par Nicholas Sparks.
Auteur du best-seller LES PAGES DE NOTRE AMOUR

Le jeudi 4 février à 19h00 au Cinéma Galaxy

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion «Cher John» 4204, boul. Bertrand Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom:

Adresse:

Ville: Code postal:

Le tirage des 75 laissez-passer doubles aura lieu le 28 janvier. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 22-23 janvier. Règlements du concours disponibles chez Vivafilm.

À L'AFFICHE DÈS LE 5 FÉVRIER

www.vivafilm.com

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

L'ENSEMBLE À VENTS DE SHERBROOKE

FRESQUES MUSICALES

**DIMANCHE, 24 JANVIER 2010
15 H | CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**

**PLUS DE 100 MUSICIENS SUR SCÈNE!
PREMIÈRE PARTIE CONJOINTE
AVEC LES HARMONIES DE MITCHELL-MONTCALM**

**BILLETS : 10 \$
EN VENTE AU
CENTRE CULTUREL
819 820-1000**

www.USherbrooke.ca/musique

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

« LA PARFAITE COMÉDIE FAMILIALE »

FRANCINE BROKAW,
FAMILY MAGAZINE GROUP

À la suite

(Version Française de
« Alvin & The Chipmunks: The Squeakquel »)

À L'AFFICHE

Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants:
cinéplex.com, enprimeur.ca



LA PRESSE, DAVID BOILY

L'auteur montréalais Ian Halperin publie aujourd'hui son nouveau livre intitulé *Brangelina: la véritable histoire de Brad Pitt et Angelina Jolie*.

Ian Halperin publie *Brangelina*

CAROLINE ST-PIERRE
LA PRESSE CANADIENNE

Brangelina: la véritable histoire de Brad Pitt et Angelina Jolie sera disponible au Québec aujourd'hui.

MONTRÉAL — Après s'être intéressé aux secrets de Michael Jackson, Céline Dion et Guy Laliberté, c'est maintenant sur le couple le plus en vue de Hollywood que se penche l'auteur montréalais Ian Halperin pour son livre *Brangelina*.

L'auteur affirme qu'il s'est appuyé sur le témoignage de près de 900 personnes ayant côtoyé Angelina Jolie et Brad Pitt pour décrire la vie du couple qui, selon lui, battraient de l'aile.

C'est principalement à l'actrice que s'est intéressé Ian Halperin, décrivant la vie troublée qu'elle a menée avant de devenir l'actrice charismatique et la femme engagée que le public connaît aujourd'hui.

«Angelina Jolie est l'actrice la plus puissante à Hollywood selon le magazine *Forbes*, plus même que Oprah Winfrey, lance l'auteur, en entrevue téléphonique. Je pense que c'est une femme très mystérieuse. On lit beaucoup sur elle dans les journaux, les tabloïds, mais on ne connaît pas vraiment qui elle est.»

L'auteur croit par ailleurs que si l'engagement du couple dans des causes humanitaire est bien réelle, la relation entre les deux acteurs ne serait pas au beau fixe. Il va même jusqu'à avancer que la sortie de son livre est une cause de la mésentente qui régnerait entre les deux vedettes.

«Brad Pitt ne connaissait pas beaucoup l'histoire d'Angelina Jolie avant de la rencontrer, estime-t-il. C'est pourquoi des amis à lui m'ont dit qu'il est fâché contre moi, parce qu'il a vu le livre et a appris beaucoup de choses sur (elle).» Le Montréalais d'origine est même convaincu que le duo se séparera dans les 12 à 15 prochains mois.

Ian Halperin, dont les livres font généralement couler beaucoup d'encre en raison des révélations choques, mais parfois difficiles à prouver, qu'ils contiennent, assure que les témoignages qu'il a récoltés proviennent de sources «crédibles», des «gens qui ont travaillé pour les acteurs» ou qui sont «amis avec eux».

«J'ai fait des entrevues avec presque 900 personnes. La plupart, je ne les utilise pas, parce qu'il est difficile (d'en prouver la véracité)», explique-t-il.

«J'AI PRÉFÉRÉ CELUI-LÀ AU PREMIER. L'HISTOIRE EST BEAUCOUP PLUS CAPTIVANTE!»
STÉPHANE LECLAIR, C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN

MILLÉNIUM 2

LA FILLE QUI RÉVAIT D'UN BIDON D'ESSENCE ET D'UNE ALLUMETTE
UN FILM DE DANIEL ALFREDSON
d'après le roman de STIEG LARSSON publié aux Éditions ACTES SUD

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

«DU PLAISIR GARANTI POUR TOUTE LA FAMILLE!»
MOVIEWEB

JACKIE CHAN

UN PEU ESPION.
UN PEU GARDIEN.
VRAI HÉROS.

L'ESPION D'À CÔTÉ

Version française québécoise de THE SPY NEXT DOOR

À L'AFFICHE!

TOMER SISLEY KRISTIN SCOTT THOMAS MIKI MANOJLOVIC
MÉLANIE THIERRY GILBERT MELKI

«UN RÉGAL POUR LES YEUX, DIGNE DU MADE IN HOLLYWOOD.»
TÉLÉ 7 JOURS

LARGO WINGH

UN FILM DE JÉRÔME SALLE

À L'AFFICHE!

★★★★★

«DES IMAGES SAISSANTES.»
LE JOURNAL DE MONTRÉAL

★★★★★

«TRÈS RÉUSSI. COLIN FIRTH POSSÈDE TOUS LES ATOUTS POUR SE GLISSER PARMIS LES CANDIDATS À UN OSCAR®.»
NORMAND PROVENCHEUR, LE SOLEIL

«UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE!»
TIME

COLIN FIRTH JULIANNE MOORE

UN HOMME AU SINGULIER

Version française québécoise de A SINGLE MAN

À L'AFFICHE!

INSPIRÉ D'UNE HISTOIRE VRAIE.

BRENDAN FRASER HARRISON FORD

MESURES EXTRAORDINAIRES

Version française québécoise de EXTRAORDINARY MEASURES

N'ESPÉREZ PAS UN MIRACLE. FAITES-LE.

DÈS AUJOURD'HUI!

www.vivafilm.com POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

LaTribune TVA|films
Membre du Groupe TVA | QUÉBEC

INVITENT 100 PERSONNES À LA PREMIÈRE
PIERRE-LUC BRILLANT, LOUIS MORISSETTE, MAXIM ROY
UN FILM DE AGNES OBADIA

SANDRINE KIBERLAIN
ROMAINE PAR MOINS 30

MERCREDI 10 FÉVRIER À 19H15 À LA MAISON DU CINÉMA

POUR PARTICIPER, DÉCOUPEZ LE COUPON CI-JOINT ET POSTEZ-LE À:

Promotion « LA TRIBUNE / ROMAINE PAR -30 »
1117, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 500, Montréal, QC H3B 1H9

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
Prière d'écrire lisiblement

L'annonce sera publiée dans La Tribune les 21, 22 et 23 janvier. Le tirage aura lieu le 3 février. Les gagnants recevront leur laissez-passer double par la poste. Valeur totale des prix offerts : 1000 \$. Aucun achat requis. Règlements de la promotion disponibles chez Brigitte Chabot Communications.

À L'AFFICHE DÈS LE 12 FÉVRIER 2010
WWW.TVAFILMS.COM

«UNE BONNE COMÉDIE FAMILIALE!»

LI YONAHAS, WOVU-TV/MIAMI

LA FÉE DES DENTS
(Version Française de TOOTH FAIRY)

WALDEN MEDIA

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, enprimeur.ca

GAGNANT PRIX GOLDEN GLOBE® DONT

MEILLEUR FILM

AVATAR
(Version Française)

2D IMAX 3D DIGITAL 3D REAL D 3D

DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, enprimeur.ca

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ASBESTOS, SUCCESSION. maison brique 30 x 40, garage 17 x 24, très grand app., bcp rangement. 3 grandes c.c., salon, pl. bois fr. grade 1 sélect, 2 s.b. complètes, 2 c.c. s.-sol, + gr. salle, toiture 2009, impeccable, toujours bien entretenu 89 000\$. Sylvie 819 879-2626

À VOIR! A-1. Propre, tout rénové, bung. 4 c.c., rangement ++. Sect. familial, près serv., Hôtel-Dieu, écoles. 819 569-7754 819 566-2375

GRAND BUNGALOW, ensoleillé, constr., 1989, 3 c.c., 3 s. bains, pl. bois franc., s-sol fini, bi-énergie, foyer au gaz, toiture neuve, garage double, près de l'école Montcalm. Prix: 369 000\$. Tél: 819 822-0950.

MAISON NEUVE À LOUER AVEC GARAGE 12 x 18. Vue magnifique sur Apalaches. Située à 30 min. de Sherbrooke ou Victoriaville. Avec possibilité d'entrepôt 40 x 50. Prix: 890\$/mois. 819 397-4955, 514 444-4999.

PAR PROPRIÉTAIRE, maison mobile + petit loft, piscine neuve, fenestration etc. Clé en main, situé entre Waterville et Lennox., Prix non négo., 119 000\$. Tél: 819 820-2640

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

5 MIN à pied du terminus, luxueux lofts, complètement rénovés, diff. grandeurs, air clim. chauffage central, pl. bois, ascenseur, stat. À partir de 160 000\$ + taxes. 819 347-5669.

5 MINUTES CENTRE-VILLE MAGOG 4 1/2 rénovés, près de tous les services. À partir de 99 500\$. Tél. 819 347-5669.

À MAGOG Grands 4 1/2 neufs, air clim., pl. bois franc, foyer au gaz, remise. Vue Mont Orford. 169 500\$. Secteur Du Moulin. 819 347-5673

20 TERRES, TERRAINS

MAGNIFIQUE TERRAIN 20 000 pi2, sur Belvédère Heights, Sherb., toute offre raisonnable acceptée. Plymouth 1933, 819 569-5837

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5 1/2 NEUF, échangeur d'air, libre immédiatement, rue sans issue, pas d'animaux. 650\$/mois rien d'inclus. Éric: 819 846-0557.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

Carre 100t 2 1/2 à 5 1/2
Construction neuve adossée au CHUS.
Ascenseur, entrée sécurisée.
819 446-7800
www.carre100t.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175 JARDINS-FLEURIS, superbe 4 1/2 rénové. 675\$/mois tout inclus. Libre imméd. 819 565-0970, 819 620-6785.

**** 1310 REPENTIGNY ****

3 1/2 - 1er étage et 5 1/2, 2e étage, endroit tranquille, chauffé, eau chaude. 819 571-5667.

1 1/2=380\$, 2 1/2=430\$; 3 1/2=465\$ tout inclus meublés et semi-meublés.
Disp. imm. 105 King Est
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er CHOIX - PROMOTION 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, système de caméras.

819 566-3880

1er février et 1er mars
4 1/2 = 540\$, chauffé, eau chaude
425 St-Michel
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet - 4 1/2 = 530\$
Immeuble impeccable, 12e avenue n.
Près des services et du CHUS
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet et immédiatement
3 1/2 = 465\$ ch. eau ch. poêle, frigo.
615 Terrill et 700 De La Bruère
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

200 - 12 AVENUE NORD
4 1/2 beau et propre, libre imm. a/c, tranquille, pas d'animaux. 580\$/mois. 819 569-9633.

3 1/2 = 475\$, 4 1/2 = 540\$, imméd.
955 Des Blés / REMISE 500\$
AVEC BAIL DE 12 MOIS
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

★ 3 1/2 RUE BALL ★
Tout inclus. Libre imméd. 400\$/mois.
819 569-0188

4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, près CHUS, près Galeries Quatre-Saisons et autobus. 819 993-1639.

4 1/2 RÉNOVÉ QUELQUES PAS DU CÉGEP
Eau chaude fournie. 650 de la Bruère.
819 572-1998, 819 578-1229

4 1/2 - RUE CARTIER, tranquille, près des services. Libre 1er mars. 655\$/mois tout inclus. Tél.: 819 562-3049, 819 570-1158.

4 1/2 RUE DES GRENATS, grand, bien éclairé, dans résidence unifamiliale, libre imm., 605\$ électr. non inclus. 819 820-5002.

4 1/2 STYLE CONDO
Tranquillité. 822 DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

5 1/2 À SOUS-LOUER, libre imm., à 5 min. du CÉGEP et CHUS, 2 min. Galeries 4 Saisons. Chauffé, eau chaude. Bus 5, 7 et 8 en face de l'immeuble. 577\$/mois. Tél.: 819 565-8272.

5 1/2 À VOIR ABSOLUMENT!!!!
Avec garage et rang. 12x12 int., 4 log.neuf, luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranq. 875\$. 514-865-0289

5 1/2 DANS 4 LOG. NEUF, grand, luxueux, pl. flottant et céramique, entrée privée, balcon, grand stat. Près CHUS et services. Libre. Tél.: 819 875-1136, cell 819 571-5067.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

APPARTEMENTS CHÂTELAINE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude. Libres imm. 819 569-8236, 819 432-4347

BEAU GRAND 4 1/2 situé dans duplex, loyer du bas. 2 places de stat., boisé à l'arrière. 650\$ rien d'inclus. Après 17h: 819 563-8223.

O. PROB 687, rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

PRÈS DU CÉGEP Logements 1 1/2 et 3 1/2, rénovés à neuf. Daniel : 819 572-7700

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4 1/2 À SOUS-LOUER, 1er étage. Fin bail 30 juin 2010. 96, rue Oxford, Lennoxville. Venez visiter et faites une offre! Libre imm. 595\$/mois nég. Contacter Allen : 819 620-4030 ou 819 566-6900 ext. 825.

PROMOTION POUR DÉCEMBRE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prix nég. sur bail d'un an. Conditions sur place. 819 823-5336, 819 791-2444

PROMOTION POUR ÉTUDIANTS DÉCEMBRE Nous acceptons les baux de 3, 6, 9 et 12 mois. 819 823-5336, 819 791-2444.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 = 395\$, 3 1/2 = 410\$. Imm. Tout inclus, Wellington
Remise 500\$ avec bail de 12 mois
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1565 DES GRANDS MONTS, 4 1/2, chauffé, eau chaude, pl. flottant. Prix 530\$. Libre 1er février. Tél.: 819 829-1987 ou 819 347-1148.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Avec une Lune au sextil de votre Signe, le climat de ce vendredi s'accorde facilement avec votre façon de ressentir les événements et d'y réagir. Vu que vous bénéficiez de l'influence de Vénus en Verseau, les éléments que vous souhaitez associer les uns aux autres devraient s'agencer aisément. Vous ne devriez pas hésiter à demander le maximum; vous risquez même de le recevoir!



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Certes, l'embarras du choix et la surabondance peuvent constituer un défi. Cependant, évitez de vous plaindre devant des gens qui se considèrent défavorisés par rapport à vous. La généreuse influence de Jupiter en Poissons peut rendre les autres envieux de votre situation. Le tact, la modestie et l'humilité vous aideront à ne pas éveiller la jalousie d'autrui.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

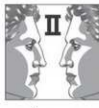
La fin du cycle Lunaire en Bélier vous permet de faire régner l'harmonie dans des situations ambiguës ou compliquées. Vous êtes la personne la mieux placée pour effectuer un choix raisonnable qui prendra en considération les besoins de chacun. Plus intimement, un lien durable peut se tisser avec quelqu'un que vous rencontrerez par le biais d'un loisir ou d'une activité sociale.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous devriez vous débarrasser de tout doute superflu qui vous hante l'esprit. Un proche pourrait d'ailleurs vous confirmer qu'il n'y a pas de quoi vous inquiéter. Profitez de ce vendredi pour chasser vos soucis et vous divertir en compagnie des personnes que vous préférez. Une sortie en société peut marquer un nouveau commencement. La fin de semaine vous appartient et elle commence ce soir!



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Le passage de la Lune au sextil de votre Signe devrait vous offrir un vendredi tel que vous les aimez. Tandis que plusieurs alternatives vous seront offertes, l'ennui et la monotonie ne figureront pas au programme. Il y a moyen d'accomplir tout ce que vous envisagez et d'éprouver une profonde satisfaction. Toutefois, il faudrait éviter de vous laisser influencer par l'assurance excessive d'autrui.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il ne faut pas craindre d'aller lentement, seulement de s'arrêter! La Lune encore en Bélier, angulaire au Cancer, est susceptible de vous freiner dans vos élans, quitte à vous désillusionner quant à vos chances de réussite. Même si votre ascension n'est pas d'une rapidité fulgurante, vous continuez à progresser, et la seule chose qui vous empêcherait d'accéder au but serait de démissionner.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

En tant que Lion, vous pouvez avoir de la difficulté à vous faire diriger, surtout si vous estimez que les personnes en charge ne savent pas ce qu'elles font. C'est le temps de mettre un terme à l'incompétence d'autrui et de prendre une affaire en charge. Le cycle Lunaire en Bélier devrait vous aider à convaincre les autres de l'efficacité de votre méthode de travail, sinon de sa supériorité.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Il n'y a rien comme le dialogue pour dissiper les tensions. Ne laissez pas un petit malaise venir miner une relation. Parallèlement, bien que l'indulgence puisse être de mise face à quelqu'un qui traverse une période difficile, faites attention de ne pas lui donner de mauvaises habitudes en pliant devant tous ses caprices. Il n'est jamais trop tard pour bien faire.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La fin du cycle Lunaire en Bélier laisse présager que ce vendredi sera riche en émotions. On pourrait vous faire part de développements heureux qui devraient survenir dans un avenir rapproché. Rien ne vous empêche de préparer le terrain, mais prenez les événements une journée à la fois. Vous aurez le temps de vous adapter à une nouvelle situation lorsque celle-ci se présentera.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Certes, il y a toujours moyen de justifier notre inaction en se comparant à ceux qui en accomplissent moins que nous. Cependant, de se mesurer aux autres ne rapporte pas grand-chose. Il est plus profitable de s'auto évaluer en fonction de ce que nous étions, et en fonction d'où nous nous situons par rapport à l'endroit où nous désirons nous rendre.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Ce vendredi hivernal s'annonce particulièrement agréable. Les personnes qui vous entourent se montrent souples, conciliantes et aimantes, vous épargnant toutes formes de contrariétés. La présence de la Lune au trigone de votre Signe permet à vos souhaits d'être plus facilement réalisables. Il est également possible de revoir quelqu'un beaucoup plus tôt que vous ne le pensiez.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'influence de la Lune en Bélier peut vous inciter à vous illusionner et à entretenir de faux espoirs, mais c'est en percevant une situation avec lucidité que vous prendrez les décisions les plus judicieuses. Il n'est pas recommandé d'attribuer des intentions aux autres s'ils ne les ont jamais manifesté. De poser une question directe pourrait toujours vous éclairer.

Le sudoku

	9		3		2	7	1	
		4	6		8			
	6					5		4
		1		2	5			
		9					3	
2			1					5
9						3		
			8		4			2
4	1	7		3		6		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	5	7	4	1	6	2	3	8
3	1	2	5	9	8	4	7	6
8	6	4	7	3	2	9	1	5
5	3	8	9	2	1	7	6	4
1	4	9	6	8	7	5	2	3
2	7	6	3	4	5	1	8	9
4	8	1	2	5	3	6	9	7
7	2	5	8	6	9	3	4	1
6	9	3	1	7	4	8	5	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1397

Niveau de difficulté : MOYEN

1397

Les mots croisés

22 janvier 2010

No 2348

HORIZONTALEMENT

- Chanteur décédé en 2008 qui a mené une carrière d'une remarquable longévité - Fraction de terrain.
- Alternative - Se mange en salade.
- Vainqueur - Renverse.
- Fils d'Aphrodite - Oiseau imitateur.
- Île voisine d'Oléron - Mouvement terroriste basque - Dada.
- Onde océanique.
- Danse d'origine jamaïcaine - Nous tiennent au chaud.
- République d'Irlande - Configuration des lieux.
- Substances aromatiques - Pas toujours agitée.
- Entre le bleu et le vert - Fromage affiné à pâte molle.
- Garni d'objets dangereux - Culottés.
- Lieu d'affrontement - Passent dans des oeilletts.

VERTICALEMENT

- Figée - Expression de surprise.
- Respire bruyamment - Hareng salé et fumé.
- Encense - Grande vrille de

- carpentier.
- Renvoyées - Petit coffret.
 - Direction générale - Occis - Crochet.
 - Graines comestibles.
 - Sommet de Thessalie - La poésie en est un - Rare en août.
 - Radon - Qui est sous l'eau.
 - Papillon diurne d'Afrique - Masse dure.
 - Sa capitale est Beyrouth - Influence réciproque.
 - Fait plaisir à l'artiste - Exprime.
 - Attendue par le nourrisson - Tension.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	C	R	O	B	E	E	R	O	S	
2	A	N	I	O	N	C	I	N	E	M	A	
3	I	N	O	N	D	E	R	F	U	E	L	
4	G	E	F	U	T	U	R	I	S	T	E	
5	R	E	E	L	L	E	U	N	S	T		
6	I	T	A	E	N	I	A	I	L	E		
7	C	R	A	N	D	O	D	O	I			
8	H	A	L	T	E	N	E	G	O	C	E	
9	O	L	E	P	L	I	I	R	E	S		
10	N	E	R	E	E	S	A	V	A	N	T	
11	N	U	V	E	H	E	M	E	N	C	E	
12	E	R	S	E	S	R	E	S	T	E	R	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

ROME ANTIQUE - Un mot de 9 lettres

S	S	E	R	U	M	E	L	U	T	R	O	P	S	V
E	E	E	N	R	E	L	A	F	E	E	I	E	E	U
L	S	M	E	S	I	N	E	R	P	L	I	N	E	
U	P	A	I	U	U	G	T	A	G	R	C	R	A	F
C	A	R	E	N	L	R	L	N	A	J	A	R	T	H
I	G	S	O	A	L	I	D	E	N	I	E	R	L	E
S	N	R	N	J	A	V	E	L	O	T	H	O	N	R
E	E	U	U	A	U	G	U	S	T	E	E	I	L	C
N	M	N	S	N	E	G	T	S	I	P	M	R	C	U
O	O	N	L	I	V	I	E	C	U	R	I	E	M	L
N	V	I	C	C	E	M	I	L	O	N	N	E	A	E
E	I	A	S	U	I	D	O	L	C	S	E	U	N	D
R	D	C	S	L	A	N	C	E	M	P	I	R	E	I
V	E	U	T	E	R	E	N	C	E	T	A	T	S	L
A	E	L	U	B	I	F	L	A	V	I	E	N	S	E

- ARC
ARLES
AUGUSTE
CENS
CINNA
CLODIUS
CURIE
DACIE
DENIER
EDILE
EMPIRE
EPEE
EPULON
ESPAGNE

- ETAT
FALERNE
FEU
FIBULE
FLAVIENS
GENS
GLANUM
HEMINE
HERCULE
JANUS
JAVELOT
JUNON
LANCE
LARE
- LEMURES
LIMES
LIVIE
LUCAIN
MANES
MARS
MESSINE
MILON
NERON
NERVA
NIMES
NONES
ONAGRE
OSTIE
- OTHON
OVIDE
PLINE
ROI
SENAT
SICULES
SPORTULE
SULLA
TERENCE
TERME
TRAJAN
VIRGILE

Solution du dernier problème : CHANDELLE

22 janvier 2010

No 2317

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1ER JUILLET, GR. 3 1/2 - 4 1/2
Propres, tranquilles, insonorisés, tout rénovés, céramique/flottant. Boisé. 819 823-1698.

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libre imméd. 819 566-8328

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve OU immeuble rénové
Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun cadeau nécessaire ! Une visite s'impose. Libre immédiatement.
Photos et informations
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

4 1/2, 565\$ chauffé, eau ch., grand, rénové, cabanon et courriel à l'intérieur, près services. 2 stat. éclairés. Libre imméd. 819 563-1154.

4 1/2 **CHAUFFÉ, EAU CHAUDE**, tout rénové, dans bloc 8 log., 560\$/mois. Libre imm. Tél.: 819 563-5603, 819 571-2433.

4 1/2 ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495\$/mois. Libre. Portes ouvertes de 14 h à 16 h **SAMEDI**
Tél.: 819 347-5673; 819 347-5669

4 1/2 **GRAND, RÉNOVÉ**, près transport en commun, entre U de S et cégep, bien éclairé, secteur tranquille: 505\$. **AUSI BESOIN D'UN COLOC**, pour 4 1/2 : 300\$, tout équipé. Tél.: 450 297-2725, 819 345-2851.

4 1/2 **RUE D'ARCHE**
eau chaude, stationnement, 480\$. Plus d'informations au 819 674-8958 / 819 829-2659

5 1/2, dans duplex, constr. neuve, foyer au gaz Près des services. 795\$/mois. Pas animaux, non-fumeur. 819 345-0346 ou 819 437-4596.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE, 4 1/2 **RUE PRINCE**, libre imméd. 560\$, rénové à neuf. Daniel: 819 572-7700.

Aberden, grand 4 1/2 = 575\$ tout inclus, lav.-séch. Disp. imm. Frais peint, style vieillot
Promo remise 500\$
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

*** APP. RODRIGUE, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libre 819 574-5604, 819 348-2137

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE
Près des services. Libre imméd. 819 821-3993, 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

Chambres, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
Disponibles fév., mars, avril, mai, juin et juillet. Log. rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude, poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles.

Pour rendez-vous 819 820-2286
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

GRAND 4 1/2 à sous-louer imm., chauffage et eau ch. fournie, asp. central, près Mont Bellevue, cul-de-sac. Tél.: 819 563-2397.

GRAND 5 1/2, 3ème, c.-ville, libr. (derniers jrs janv. gratuits), 437\$/mois, app. confortable à petit prix. Cession bail. 819 845-4436.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS. Centre-ville, 1 1/2 et 2 1/2, tout inclus. 819 572-1080.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS. Centre-ville, 1 1/2 et 2 1/2, tout inclus. 819 572-1080.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er juillet et immédiatement
3 1/2 = 475\$ / 4 1/2 = 545\$, ch., eau chaude.
1397 Magellan
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2 **BEAU ET RÉNOVÉ**, au sous-sol d'un duplex. Endroit paisible, remise ext., idéal pers. seule, non fum., 410\$ eau chaude incl. Secteur St-Élie. 819 823-2396 ou 819 620-5305.

3 1/2 **SECT. MI-VALLON DANS 6 LOG.**
Récent, 1er étage. Libre mars, avril, mai et juillet. 456\$ à 466\$/mois rien d'inclus. Poss. pièce de rangement ext. 819 572-1454.

4 1/2, **1 MOIS GRATUIT!** 4828 Gaspé, rez-de-chaussée, entrée sécurisée, 2 stat., 600\$.
4 1/2, **6135 Bertrand-Fabi**, aucun tapis, frais peint, 4e étage, 2 stat., 550\$.
Libres imm. près arrêt autobus. 819 620-7633

4 1/2, **RUE DES PARTISANS**, chauffé, eau chaude, aspirateur central, balcon, édifice sécurisé, concierge sur place. Libre le 1er mars 2010. 819 432-8116 ou 819 349-4525.

4 1/2, **ST-ÉLIE**, bien éclairé, 2 grandes c.c., pl. flot., céramique, près de l'autoroute, et Carrefour. Disp., 1er mars/ 1 avril. 819 565-4857.

RÉSIDENTE MELROSE 4 1/2, spécialisé 55 ans et +, tranquille. Près services. 658\$ chauffé, éclairé, piscine ext. salles comm. Diane 819 564-8841, Gesner 819 212-6824.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1 1/2, 350\$ et 3 1/2, 440\$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repeints
Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

1er CHOIX. 3 1/2, chauffé, eau chaude, buanderie sur place. Près Carrefour. Libre 1er janvier 2010. 819 437-7111, 819 578-2151.

1er JUILLET ET IMMÉDIATEMENT
1 1/2 = 375\$ / 3 1/2 = 465\$ Tout inclus, meublés et semi-meublés, 2600 King Ouest.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2 = 445\$ Tout inclus, stat. Meublés et semi-meublés. Imm. 122 Ball. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2 = 485\$ chauffé, eau ch. Disp. imméd. **ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, VIEUX NORD**
Remise 500\$ avec bail de 12 mois
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2, **immeuble béton**, s.-sol, entrée semi-privée, aucun animal. Chauffé, eau chaude. Libre. 120 Vimy. 819 340-0234, 819 993-4455.

4 1/2 - 5 1/2
Immeuble propre et tranquille. 615 McGregor. Immédiatement. 819 437-8088.

4 1/2 **AU 418 J.-CARTIER**, près de tous services, libre 1er janvier, 675\$/mois. Tél.: 819 566-7492 / 819 572-4645.

4 1/2 **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info.: 819 575-7834.

4 1/2, **rue GROVENOR**. Plancher flottant, chauffé, eau chaude. 485\$. Pas d'animaux. Libre imméd. ou 1er mai. 819 822-1356.

5 1/2 - 2575 **LAURENTIE**
Chauffé, eau chaude, face parc. 615\$. Libre immédiatement. 819 563-9137, 819 346-2909

5 1/2, 6 1/2 (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd. À partir de 800\$. 514 519-3860

5 1/2 **DANS QUADRUPLEX**, face au Carrefour, style condo, non chauffé, 730\$/mois. 1er juin. Tél.: 819 574-5098.

5 1/2 **NEUF, TRÈS GRAND**, air climatisé, plancher chauffant et flottant, 795\$. Libre. 920 rue Émile Zola, # 406. Tél.: 819 574-6666.

À VOIR!
6 1/2 de luxe, 2 s. bains, pas animaux. La campagne en ville. Bois, tranquillité pour personne d'âge mûr et responsable. Une visite et vous serez convaincu. 925\$. 819 565-9971.

VILLA DE L'ESTRIE, TOUR 2
grand 3 1/2 situé au 6e étage, aire ouverte avec balcon, entrée lav.-séch., vue sur le Mont Orford, libre imm. Info: 819 346-0230.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG - 4 1/2 NEUFS
Air clim., grande s.b., foyer au gaz, espaces de rangement. Vue Mt Orford, libres imméd. 750\$ / m. Secteur Du Moulin. 819 347-5669

PROMOTION!!! REMISE DE 500\$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 ch., eau ch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3 1/2 : 350\$ - 4 1/2 : 420\$ - 5 1/2 : 460\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes-patio. 819 563-1895.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

286282

65 VACANCES, CONDOS

FLORIDE, à partir du 8 février, studio avec cuisinette, plage d'Hollywood, mois/ semaines/ saison. 514 238-4192, 1-954-245-9680.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - 245\$ à 350\$.
Propre, tranquille, tout inclus + internet. 819 674-7379, 819 345-3637.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

NOUVELLE ADMINISTRATION
RÉSIDENTE BELLEVUE dans l'Est de Sherbrooke. 2 chambres avec vue sur la ville, salle de bains privée, autonome et semi-autonome, de 750\$ à 995\$ / mois tout inclus. Nourriture maison, ménage et activités, surveillance 24 hrs. Admissible au 30% du gouvernement. Daniel, 819 572-7700.

RÉS. ACCRÉDITÉE, ADMISSIBLE AU 30%, 1 ch. à louer, salle de bains, privée, repas traditionnels et forfait sans extra. 819 564-3669.

**78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER**

CABINE POUR ESTHÉTIQUE ET ESPACE POUR MANUCURISTE
2650 King O. 819 823-1133 / 819 571-3474

Espace commercial à louer / 2250 pi car
1950\$/m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévu en 2010. Planchers chêne massif. 819 564-1866 gestionestrie.com

LOCAUX À LOUER
1x 1558 pi ca et 1x 2000 pi ca.
Info.: 819 564-2171

SOUS-LOCATION AU 2050 KING OUEST
Disponible immédiatement. 1090 pi. ca., 3e étage, ascenseur, 5 bureaux fermés, stores, système d'alarme et système téléphonique disponibles. Possibilité de rabais 12 mois. Tél.: 819 823-9715 ou 819 571-2220.

80 COMMERCES À LOUER
RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic) Contacter Carole au 819 888-2332

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER
GARAGE avec portes de 12 x 12 pi, 600 volts, secteur Deauville, à partir de 1100\$/ mois. Au total 4 locaux sont disponibles. Aussi bureaux avec voûte. Terrain plus d'un acre, sur grande artère. Richard Brisson 819 348-6037 ou 450 297-0522.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES
CAMION DODGE DAKOTA SLT 2005
Bourgogne, 4 portes, 4x4 et intégral, tout équipé, 70 000 km. Prix: 15 800\$.
Après 18 h : 819 822-5703

CHEVROLET SILVERADO 1500 Z71 2005
4x4, 80 000 km., une taxe à payer, 15 900\$.
Tél.: 819 574-3022, 819-565-3522.

GRAND CHEROKEE 2008 LTD, blanc, 3.0 Litre L. Diésel, 27,000 km., accessoires ajoutés. 819 474-4669, 819 574-5167.

104 AUTOS À VENDRE
ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

HONDA ODYSSEY 2006, 86 000 km., en cuir, tout équipé. À vendre pour balance de paiements, 21 700\$. Tél.: 819 346-1966 ou 819 820-4532.

MITSUBISHI LANCER 2003, 153 000 km, moteur 40 000 km (garantie 1 an sur le moteur (man., très propr. 5900\$. 819 843-5596.

REMORQUES en aluminium. Plusieurs modèles avec légères imperfections à écrouler, 20% de rabais. 4 x 8 pi., 4 1/2 x 8 pi., 5 x 8 pi. C'est le temps d'appeler! 819 846-3333.

104 AUTOS À VENDRE

TOYOTA ECHO 2005, 4 portes, autom., 100 000 km, 5900\$
PONTIAC PURSUIT 2006, 2 portes, clim., autom., 5900\$.

2 RETOURS DE LOCATION. Marchand, 819 845-4530.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

950, RUE DU FÉDÉRAL, SHERBROOKE
819 821-2100
Guylaine Roy, directrice
WWW.VILLASTCOLOMBAN.COM

Confiez-nous la responsabilité de prendre soin de vos aînés. Nous avons de belles chambres rénovées avec salle de bains privée à vous offrir, de bon repas et des activités. Nous sommes certifiés

Informez-vous!
Villa St-Colomban

RÉSIDENTE CERTIFIÉE
AGENCE SANTÉ QUÉBEC

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
HONDA CIVIC 1993, 4 portes, autom., très propre, 157 000 km. 1200\$. 819 843-5596.

TOYOTA COROLLA LE 2001, aut., a/c., tout équipé, 160 000km, très propre. Prix: 4 200\$ Tél: 819 846-4370.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

À VOIR ! ROULOTTE COACHMAN, A1, 30 pi, avec le grand "slide out", pneus + freins neufs 12 000\$. 819 847-4637

126 MOTONEIGES
MOTONEIGE BOMBARDIER, modèle GSX 600/ho, avec chenille à crampon, set siège 1+1, plus 3 valises de voyage, 9 000 km, 4 700\$ négo. 819 846-3820, 819 560-1540

YAMAHA APEX LTX 2007, moteur 4 temps, 1000 cc, 10 000 km, mécanique et esthétique A1. Prix: 9000\$. Tél.: 819 887-6399.

128 TOUT-TERRAINS
SUZUKI KING QUAD 2007, 700 cc, tout équipé pour passager, 4 pneus neufs, 6250 km. Prix : 6450\$. Tél. : 819 820-2383.

132 REMORQUES
REMORQUES en aluminium. Plusieurs modèles avec légères imperfections à écrouler, 20% de rabais. 4 x 8 pi., 4 1/2 x 8 pi., 5 x 8 pi. C'est le temps d'appeler! 819 846-3333.

151 PERSONNEL DEMANDÉ
ARRÊTEZ DE CHERCHER!
Soyez rémunéré à votre juste valeur.
Revenu additionnel illimité de votre domicile. Faites votre propre horaire. 819 864-9672.

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$
Vente de tablettes et amandes enrobées. Fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. 1 800 561-2395

AVANT LE 30 JANVIER : recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. Formuler par 45 médecins. www.regimesplus.net 1 418 405-0617

BESOIN DE PERSONNEL
avec expérience, autonome et dynamique pour sollicitation téléphonique, lundi au vendredi de 15 h à 20 h. Salaire 12\$/h et + selon compétences. M. Leduc : 819 434-2931.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Casquette moins large. 2 La bande noire sur le coude de l'homme. 3 Lit incomplet à gauche sous le traversin. 4 Forme du pied de lit. 5 Descende de lit plus large. 6 Mur Incomplet sur le coin du mur. 7 Les aiguilles du réveil matin. 8 Mur Incomplet derrière le réveil matin.

NOIUTOS

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAUFFEUR DE TAXI DEMANDÉ
Temps plein, avec permis classe 4c et 'pocket number', pour Sherbrooke.
Après 18h: 819 820-8287.

CHERCHE FEMME / GARDIENNE
à la maison, secteur Magog, pour 3 enfants, 2 à 5 jours / semaine. Tél.: 819 212-2122.

COIFFEUR(EUSE) auto, résidence personnes âgées autonomes - centre d'accueil - domicile - hôpitaux - clientèle assurée.
1 514 448-3553 ou 1 800 448-3553

PERSONNEL À TEMPS PLEIN DEMANDÉ
Travail immédiat. Nous formons.
18,50\$/heure. Tél. : 819 829-3858.

PIZZA GUSTO, 293 ALEXANDRE
cherche serveuses et livreurs, temps partiel et temps plein. Apporter C.V. au restaurant.

RECHERCHE COUTURIERE avec expérience dans le cuir, temps plein, 40 hrs/semaine. Faites parvenir votre c.v. chez STC, 207 Principale nord, Windsor, Qué. J1S 2E1 ou téléphoner Guylaine au 819 845-0707.

REPRÉSENTANT(E) DYNAMIQUE
recherché(e) dans le domaine de la publicité. Rémunération très avantageuse. Temps plein ou partiel. 819 846-4051 ou 819 570-0472.

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
recherché pour pose de systèmes d'alarme et démarreurs à distance. Préférable avec expérience. Demander Éric : 819 572-1414



Toujours en expansion, les Cafés Bistros Caffuccino sont à la recherche de

Cuisinier(ère), avec expérience

Temps plein, temps partiel

Joignez-vous à une équipe dynamique, dans une belle ambiance de travail.

Envoyer CV par courriel à info@caffuccino.com ou se présenter au 1700, rue King Ouest, entre 10 h et 15 h. demander Michel ou Jonathan

289802

GOSSELIN GIRARD

AVOCATS

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Principales fonctions :

- réception des appels;
- traitement de texte;
- transcription de cassettes;
- classement.

Exigences :

- bilingue;
- maîtrise de microsoft Word.

Conditions :

- poste permanent;
- salaire à discuter.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou par courriel à :

Gosselin Girard avocats Inc.
a/s Mme Christiane Morin
155, rue Principale Ouest,
bureau 105
Magog QC J1X 2A7
Télécopieur : 819 843-3324
Courriel : c.morin@gosselingirard.com

(confidentialité assurée)

291458

162 ANIMAUX

400 PETITES BALLE DE FOIN SEC
sans poussière + 16 pieds d'ensilage de foin dans un silo 18x60 + 2 silos 18x60 complets avec videurs démontables. 819 823-2894

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR de guitare Crate turbo 60 lampes neuves. **GUITARE** Ovation, électro-acoustique. **CINÉMA MAISON** 5.1 Kenwood 600 watts. 819 346-4259

MUSIQUE BILLY BANJO Vente et réparation d'instruments de musique, dépositaire Godin, Normand, Rolland... Aussi salle disp. pour location. Vendredis Jungle Box avec DJ Yan, dimanches Open Night et karaoké. Prix de présence. 464 Principale ouest, Magog. 819 843-1881.

VIEIL AMPLI À LAMPES OAHU, "speaker" 12 po, très bon son pour Blues ou Jazz, 500\$. Pédale Boss "digital reverb" neuve 150\$. Tél.: 819 829-1273.

194 COLLECTIONNEURS

GRANDE COLLECTION DE DISQUES VINYL (+ de 300), long jeux (plusieurs éditions originales), 78 et 33 tours. Demander Denise jour, 819 569-4743, soir 819 845-5197.

STATUETTES MYTH AND MAGIC, étain + chrystal, à vendre à l'unité ou en lot. Tél: 819 562-5730.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE
Sec érable et merisier. 819 620-8893

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Tél.: 819 572-4455, Jean-Louis

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$ Lambris "A" ¾ po x 7 ¼ po à 99¢ le pi ca
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

TOILETTES ÉCOLOGIQUES 3 I., 6 I. BAINS, DOUCHES

Quadriporteur 1500\$, flambant neuf, prix de liquidation. Au Centre de liquidation Canada Moulure, 6838 boul. Bourque

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

SUCCESSION
2233 Denaut Sherb. Samedi 23 janvier de 8h à 12h, dimanche 24 janvier de 9h à 3h.

244 DIVERS À VENDRE

CABANE pour chien style bois rond avec toit en tôle 100\$. Manteau North Face avec capuchon gr. large, noir et gris, état neuf, valeur 350\$ pour 150\$. Bottes d'hiver très chaudes Baffin, gr. 9, valeur 250\$ pour 50\$. Nettoyeur à la vapeur H2O 45\$. Tél.: 819 829-1273

Centre LIQUIDATION FLEURIMONT

2879 rue King Est, Sherbrooke.
Ouvert du jeudi au dimanche.
Nouveau, articles neufs à 50%
Literie, meubles, bureaux.

CONSIGNERIE FRIPERIE "BELLE MADAME"

Vêtements haut de gamme. Tout mon inventaire à 25% plus aucune taxe = 40%. 1305 chemin St-Rock Sud, Sherb. 819 612-0780.

LITS ÉLECTRIQUES AJUSTABLES avec vibreur, 800\$ ch. **QUADRIPORTEUR**, pour vente rapide. 819 846-1397, 819 564-8919.

VENTE DE SUCCESSION, articles de maison et outils, vaisselle, quelques meubles. 1144 rue Mccrea. Samedi, dimanche le 23 et 24 janvier 2010 dès 9h30.

LA BOUTIQUE DU CORDONNIER

GRAPPINS À GLACE

Ne vous laissez pas reprendre par la glace. (plusieurs modèles)

Réparations générales et fermetures éclair

175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141

291352

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRE DE RETOUR
Restaurant l'Omni Bouffe, coin Bowen/Galt E. tous les sam. 9 h à 11 h. Élise 819 821-4133

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS 2010
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais des fêtes. Tarologue FR 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432
819 565-0299

ANNIE VOUS REÇOIT
Blonde aux yeux bleus.
Place discrète. 819 570-3354

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 605 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 605 ayant pour objet de modifier le règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin :

- de prévoir que, dans les zones Raag-1, Raag-2 et Raag-3 :
- les bâtiments accessoires doivent être implantés à un minimum de 1 mètre des lignes latérales et arrière de lot;
- les abris d'autos attachés surmontés d'un toit à versants doivent être implantés à un minimum de 1 mètre des lignes latérales de lot;
- d'abroger les normes relatives aux piscines, les normes relatives aux clôtures, murets et haies et les normes relatives à l'aménagement des terrains applicables spécifiquement aux zones Raag-1, Raag-2 et Raag-3;
- d'abroger, dans les zones Raag-1, Raag-2 et Raag-3, la dimension minimale d'un espace de stationnement;
- de prévoir que, dans les zones Raag-1 et Raag-2, le matériau de revêtement extérieur d'enduit acrylique est interdit sur la façade principale du bâtiment;
- d'abroger, dans les zones Raag-1, Raag-2 et Raag-3, les normes relatives aux distances des garages, des balcons, des marquises, des oriels, des fenêtres en baie, des escaliers et des galeries;
- de prévoir que, dans la zone Raag-3, les matériaux de revêtement extérieur d'enduit acrylique et de vinyle sont interdits sur la façade principale du bâtiment;

QUE le règlement n° 605 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 605 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 291529

266 MASSAGES

819 575-8153
Massages + Plaisirs +
De 10 h à 22 h. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...
Pour toi, un moment privilégié.
Tél. : 819 829-2741

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

ALORS DONNE-TOI LE TEMPS MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

BELLE ET SENSUELLE
pour un massage de qualité.
Appelle-moi au 819 578-6351

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSOTHÉRAPIE
Détente et relaxation par femme mature.
Du lundi au vend, 9 h à 18 h. 819 791-1382

TANNÉ DE COURIR? VIENS RELAXER!
Bon massage propre et respectueux
De 9 h à 18 h 819 571-9554

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 609 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 609 ayant pour objet de modifier le règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin :

- d'exiger, dans la zone résidentielle Ra-10 et pour un usage mixte, que l'espacement minimal entre les accès au terrain soit de 3,0 mètres;
 - de prévoir, dans la zone résidentielle Ra-10, que le nombre de cases de stationnement pour l'usage « Dépanneur » en mixité avec une habitation unifamiliale soit limité à trois (3) cases;
 - de prévoir, dans la zone résidentielle Ra-10, que le nombre de cases de stationnement pour un usage résidentiel en mixité avec un usage « Dépanneur » soit limité à deux (2) cases;
 - de ne pas assujettir, dans la zone résidentielle Ra-10, l'usage « Dépanneur » en mixité avec un usage résidentiel dans la zone résidentielle Ra-10, l'installation d'une seule enseigne, fixée sur le bâtiment, d'une superficie maximale de 1,5 mètre carré;
 - d'autoriser, dans la zone résidentielle Ra-10, l'usage « Dépanneur » en mixité avec un usage résidentiel, contingenté à un seul établissement dans la zone et d'une superficie de plancher maximale de 125 mètres carrés;
- QUE** le règlement n° 609 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 609 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 291531

304 COURS PRIVÉS

COURS DE FRANÇAIS
Enseignante qualifiée, 15 ans d'expérience, offre cours adaptés aux élèves du secondaire et aux adultes. Tél. : 819 569-0477.

COURS D'ESPAGNOL
Privés, semi-privés et de petits groupes. Système très moderne, interactif et très efficace. Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la culture latine. 10 niveaux. Cours pour voyageurs. Professeure avec beaucoup d'exp. Cours AM, PM et le soir. 819 564-6625.

COURS PRIVÉS, batterie et djembe. Cours pour débutant donnés par un percussionniste. Joël Rougeau : 819 565-2280, 819 345-4208.

308 GARDIERES, GARDIENNE

GARDIENNE / NANNY, temps plein avec autotomobile. Personne fiable anglophone ou hispanophone (espagnol), pour s'occuper de 3 enfants : 9 mois, 3 ans et 8 ans + tâches domestiques. Sophie : 819 846-2143.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

P.A. TRANSPORT DIRECT 819 437-2575
Livrer votre marchandise
n'a jamais été aussi simple.

1. vous parlez directement au chauffeur
2. je peux dire l'heure exacte de livraison
3. votre marchandise assurée au complet
4. livraison le jour même
5. service courtois et poli
6. prix compétitif
7. service dans un rayon de 150 km à vol d'oiseau à partir de Sherbrooke
8. transport de palette et recul au "dock"
9. marchandise bien attachée pour empêcher les dommages
10. je prends bien soin de bien représenter votre entreprise chez votre client.

320 SERVICES DIVERS

ATTENTION ! AIDE POUR BIEN DIRIGER VOTRE ENTREPRISE
Plan d'affaires, support, petite entreprise. But sérieux. 819 345-4862 / gestionsun.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 606 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 606 ayant pour objet de modifier le règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin de permettre, dans la zone publique P3, le partage des cases de stationnement pour les opérations d'ensemble d'usages publics et que le nombre cumulatif des cases de stationnement requises puisse être moindre lorsque les plages horaires des activités de ces usages sont différentes;

QUE le règlement n° 606 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 606 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 291530

320 SERVICES DIVERS

***** RÉNOVATION DE TOUT GENRE *****
céramique, planchers bois franc et flottant, joints, peinture, etc. À prix raisonnable.
Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254

ESCALIERS

Pré-vernissés, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

OFFRONS SERVICE TÉLÉPHONIQUE, internet, et télévision, des taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit.
Sans frais 1 866 343-0119

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

«FAITES-VOUS PAYER
QUAND LE TÉLÉPHONE SONNE»
info: Claude 819 565-2160

Recherche nutritionniste
pour opportunité d'affaire
810 820-4381

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 527 AUX SCHEMAS D'AMÉNAGEMENT NOS 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE ET 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 527 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage nos 645 de l'ancienne Municipalité d'Ascot, 446 de l'ancienne Ville de Bromptonville, 340 de l'ancienne Municipalité du canton de Brompton, 317 de l'ancienne Municipalité de Deauville, 532 de l'ancienne Ville de Fleurimont, 91-1009 de l'ancienne Ville de Rock Forest, 234 de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford et 263-91 de l'ancienne Municipalité du canton de Stoke afin de limiter l'application de la distance d'alignement aux bâtiments principaux résidentiels projetés, adjacents à un ou des bâtiments résidentiels existants empiétant dans la cour avant minimale, la marge de recul avant minimale ou la marge avant minimale prescrite et situés dans une zone résidentielle et sur des lots localisés à l'intérieur du périmètre d'urbanisation, à l'exclusion des lots localisés en bordure d'une rivière ou d'un lac;
QUE le règlement n° 527 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX SCHEMAS D'AMÉNAGEMENT NOS 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE ET 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 527 aux schémas d'aménagement nos 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke et 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement n° 527 aux schémas d'aménagement nos 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke et 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 291527

336 OCCASION D'AFFAIRES

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE!

Le plus grand distributeur de spas au Canada, recherche des distributeurs autorisés, afin d'opérer un concept de vente en entrepôt. Projet clé en main. Contacter Rachel : 514 916-1108, rachelbernard@videotron.ca

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., synd de faillite.
819 348-9379

350 SANTÉ

DÉFI PERTE DE POIDS

Individuel ou en groupe de 3 à 5 personnes, à votre domicile.

819 820-4381

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 604 AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 604 ayant pour objet de modifier le règlement n° 648-97 de zonage de l'ancienne Ville de Lennoxville afin de permettre, dans la zone commerciale Cva-3, l'utilisation partielle du rez-de-chaussée des bâtiments commerciaux à des fins résidentielles à la condition que les pièces résiduelles fassent partie intégrante d'un logement situé aux étages supérieurs et qu'elles soient aménagées à l'arrière d'un local commercial ayant sa façade sur la rue;
QUE le règlement n° 604 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 604 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 291528

La terre est riche de son monde



DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711 • www.dev.org

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 611 AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 18 janvier 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 611 ayant pour objet de modifier le règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'agrandir la zone publique P123 à même une partie de la zone résidentielle HJ28 pour y inclure les lots 1 031 076 et 1 031 077, cadastre du Québec;
QUE le règlement n° 611 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 611 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22e jour de janvier 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe
www.ville.sherbrooke.qc.ca 291532

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir



819 822-2125
www.fqc.qc.ca

Pour l'amour de la vie!



ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
et ses associations affiliées

Soigner c'est bien,
prévenir c'est mieux!
Renseignements et dons :
(514) 259-3422
OU
1-800-361-3504

24 / Actualités



Jessyca Morin-Godbout



Marco Roy

Deux ados en fugue

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les proches de Jessyca Morin-Godbout craignent que l'adolescente, qui a fui son domicile, ait mis à exécution son projet de devenir mannequin dans la région de Montréal.

Le 19 décembre dernier, la jeune fille de 15 ans a quitté le foyer l'Envol du Centre jeunesse de l'Estrie qui en avait la garde.

Sa mère lui a parlé au téléphone depuis son départ. Toutefois, Jessyca n'a pas dit où elle se trouve.

Elle a les cheveux noirs et les yeux verts. Elle mesure 1,62 mètre et pèse 50 kilos.

Toute information peut être transmise au SPS au 819 821-5555.

Depuis le 1er janvier

Par ailleurs, le jeune Marco Roy a été vu pour la dernière fois le 1er janvier dernier à sa résidence familiale de Magog. L'adolescent de 16 ans a quitté pour aller prendre une marche et fumer une cigarette.

Son père est sans nouvelles de lui depuis cette date.

Le jeune homme mesure 1,67 mètre et pèse environ 60 kilos. Il a les cheveux bruns et les yeux bleus.

On peut communiquer avec la Régie de police Memphrémagog, au 819 843-3334.

Ephémérides

C'est le 22 janvier 2010

2009 — Barack Obama signe le décret de fermeture du centre de détention de Guantanamo et des prisons secrètes de la CIA à l'étranger.

2004 — L'hôpital Sainte-Justine, à Montréal, révèle qu'une chirurgienne porteuse du VIH a opéré 2614 enfants durant 13 ans avant de décéder en août 2003.

1998 — Theodore Kaczynski, alias Unabomber, dont les colis piégés avaient fait trois morts aux États-Unis, écope la prison à vie.

1998 — Le gouvernement algérien émet un bilan des massacres: entre janvier 1992 et décembre 1997, il y a eu 26 536 tués et 21 137 blessés.

1992 — Partant de la Floride avec six collègues, à bord de Discovery, Roberta Bondar devient la première Canadienne astronaute.

1986 — En Inde, trois fanatiques sikhs, assassins de la première ministre Indira Gandhi en 1984, sont condamnés à mort.

1979 — Edward Schreyer, ancien premier ministre néo-démocrate du Manitoba, devient gouverneur général du Canada.

1972 — La Grande-Bretagne, le Danemark, l'Irlande et la Norvège sont admis dans le Marché commun.

1968 — Un Boeing B-52 s'abîme en mer, près du Groenland; selon Washington, ses quatre bombes à hydrogène ne sont pas amorcées.

1957 — L'armée d'Israël rend à l'Égypte la péninsule du Sinaï, mais garde la bande de Gaza.

1954 — Les États-Unis et le Canada s'entendent sur le contrôle des eaux du fleuve Columbia.

1949 — Les communistes occupent Pékin; la république populaire sera proclamée le 1er octobre suivant.

1944 — Les Alliés débarquent à Anzio, près de Rome, prenant à revers le front allemand.

1905 — À Saint-Petersbourg, avec à leur tête le père George Gopon, des ouvriers vont au palais d'Hiver, présen-

ter une pétition au tsar; les cosaques tirent et sabrent, tuant 200 manifestants.

1771 — L'Espagne cède à l'Angleterre les îles Malouines, les futures Falkland.

1685 — Le grammairien Antoine Furetière est exclu de l'Académie française; ses 39 augustes collègues jugent qu'il a pillé leurs travaux pour élaborer son «Essai d'un dictionnaire universel»; il paraîtra en 1690, deux ans après sa mort.

Ils sont nés un 22 janvier:

Le philosophe anglais Francis Bacon (1561-1626)
Le physicien français André Ampère (1775-1836)

Le poète anglais George Gordon, lord Byron (1788-1824)

L'éditeur et politicien québécois Ludger Duvernay (1799-1852)

Le cinéaste américain David Wark Griffith (1875-1948)

L'industriel français Marcel Dassault, né Bloch (1892-1986)

Le diplomate birman Sithu U Thant, secrétaire général de l'ONU (1909-74)

Ils nous ont quittés un 22 janvier:

2007: L'abbé Pierre (Henri Grouès) (1912)

2002: la chanteuse et musicienne américaine Peggy Lee (1921)

2000: la romancière québécoise Anne Hébert (1916)

1991: Robert Choquette, auteur de «La Pension Velder» (1905)

1991: l'universitaire canadien Northrop Frye (1912)

1973: le président Lyndon Johnson (1908)

1922: le pape Benoît XV, né Giacomo Della Chiesa (1854)

Citation du jour: «L'enthousiasme est frère de la souffrance.»

(Alfred de Musset, «Lorenzaccio»)

**Lynda BANNON BLAIN (1961 - 2010)**

Accidentellement à Waterville, le 17 janvier 2010, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Lynda Bannon Blain, amie de coeur de Luc Salvail, fille de Pauline Blain, demeurant à Sherbrooke.

Le service religieux sera célébré, le samedi 23 janvier 2010 à 9 h 30, en l'église St-François D'Assise et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Bannon Blain laisse dans le deuil ses enfants: Pascal Bannon Maillé et Cindy Bannon Maillé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La direction et la crémation ont été confiées au

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

**Solon BARNES (1915 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 11 janvier 2010, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Solon Barnes, époux de feu Jean Lindley, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., le vendredi 22 janvier 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le samedi 23 janvier 2010, la famille sera présente à l'église dès 13 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 23 janvier 2010, à 14 h, en l'église Plymouth Trinity United Church (380, rue Dufferin, Sherbrooke). Les cendres seront déposées au cimetière Elmwood de Sherbrooke à une date ultérieure.

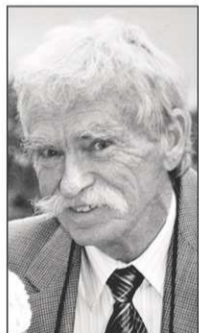
M. Barnes était le père de feu Montague Barnes et de Solon W.W. Barnes. Il laisse dans le deuil, sa belle-fille (Betty Shandler); ses petits-enfants, autres parents et amis; ainsi que tout les membres de l'église Plymouth Trinity United Church, Victoria Lodge et le Sherbrooke Snowshoe Club.

En guise de sympathie, des dons à l'église **PLYMOUTH TRINITY UNITED CHURCH**, 380, rue Dufferin, Sherbrooke, Qc, J1H 4M7

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Réjean BEAUDOIN (1942 - 2010)**

Monsieur Réjean Beaudoin est décédé le 19 janvier 2010 à l'âge de 67 ans.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Denise Clément; ses filles: Isabelle et Anne-Josée (Jacques Bernier); ses petits-enfants: Anne-Frédérique et Guillaume-Olivier, son père François; son frère Gilles (Francine Laramée) et sa soeur Christiane; ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, (1559, de Montville, St-Bruno de Montarville.) le samedi 23 janvier 2010, de 15 h 30 à 16 h 30, suivi de la liturgie de la Parole.

Au lieu de fleurs, des dons à la **MAISON VICTOR-GADBOIS**, seraient appréciés.

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1559, de Montville
St-Bruno de Montarville
www.urgelbourg.com

**Juliette (Lacroix) BOUGIE (1916 - 2010)**

Au CHSLD Shermont, le 19 janvier 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Juliette Lacroix, épouse de feu René Bougie, fille de feu Omer Lacroix et de feu Alice Mercier de Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le mardi 26 janvier 2010 à 11 h en l'église St-Jean Baptiste. Après le service, les cendres seront inhumées au cimetière St-Michel.

Mme Lacroix laisse dans le deuil sa belle-soeur Thérèse (Gingues) Lacroix; ses neveux et nièces: Yvon Lacroix (Denise Bouffard), Nicole Lacroix (Gérard Lorient), Claudette Lacroix (Roger Bourque), Richard Lacroix (Françoise Gagné). Elle était la soeur de feu Maurice Lacroix, de feu Wilfrid Lacroix et de feu Ernest Lacroix.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Shermont pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Madame Lacroix. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHSLD SHERMONT**, 3220, 12e avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5H3 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

BANNON BLAIN (Lynda)
48 ans, Sherbrooke
BARNES (Solon)
94 ans, Sherbrooke
BEAUDOIN (Réjean)
67 ans, St-Bruno-de-Montarville
BOUGIE (Juliette (Lacroix))
94 ans, Sherbrooke
CARTER (Marcel)
76 ans, Magog
CHAMPOUX (Aurèle)
84 ans et 11 mois, Stratford
CÔTÉ (Armand)
76 ans, Disraeli
COURCHESNE, Germain
84 ans, St-Léonard d'Aston
DUCHARME (Alphéda (Lauzon))
91 ans et 10 mois, Chartierville
FAUTEUX (Julien)
61 ans, Cookshire
GAULIN (Lucien)
56 ans, Cookshire
GOUPIL (Manon)
44 ans, Sherbrooke
HUNERBEIN (Raymonde)
87 ans, Sherbrooke

LACASSE (Jean-Paul)
87 ans et 6 mois, St-Étienne-de-Bolton
LAIR (Rémi)
91 ans, Sherbrooke
LANGLOIS (Hélène (Hébert))
93 ans, Windsor
LANGLOIS (Raymond)
85 ans, Sherbrooke
POULIN (Germaine)
90 ans et 8 mois, Lac-Mégantic
ROBERGE (Gilles)
80 ans, East Angus
ROUILLARD (Gertrude (CLÉMENT))
91 ans, Coaticook
ROUX (Normand)
82 ans, Sherbrooke
ST-DENIS (Gilles-Robert)
85 ans, Weedon
TISLUCK (Gérard)
79 ans, Asbestos
TURMEL (Lucienne)
83 ans, Ham-Sud
VIGNEUX (Lucille)
81 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

**Marcel CARTER (1933 - 2010)**

À Magog, le 15 janvier 2010, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Marcel Carter, conjoint de Mme Pauline Gagnon, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église, à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le samedi 23 janvier 2010 à 10 h, à l'église St-Patrice.

Outre sa conjointe, M Carter laisse dans le deuil son fils Michel Carter (Linda Yergeau). Il était aussi le père de feu Sylvie Carter et de feu Benoit Carter. Ses petits-enfants: Louis-Philippe Carter (Julie Dutil), Jean-Michel Carter (Jennifer Ruccolo); son arrière-petit-fils, Antoine Carter. La mère de ses enfants, Patricia Grondin (Camille Tremblay). Les enfants de sa conjointe, Claude Gagnon (Rock Laplante), Jean-Christophe et Rosie; son ami de toujours, Marcel Morin (Aline Messier); ainsi que belles-soeurs, beaux-frères, cousins, cousines, et de nombreux autres parents et amis.

La famille apprécierait des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MAGOG**, 50 St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3. Remerciement au Dr. Robert Masse et au personnel du CLSC, pour les bons soins prodigués à M. Carter.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Aurèle CHAMPOUX**

Au C.S.S.S. du Haut St-François de Weedon le 20 janvier 2010 est décédé M. Aurèle Champoux à l'âge de 84 ans et 11mois, époux de Cécile Coulombe demeurant à Stratford. **M. Champoux repose à La salle Communautaire de Stratford (170, Avenue Centrale, Stratford), le vendredi soir, de 19 h à 22 h et le samedi, jour des funérailles à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 23 janvier 2010 à 14 h en l'église St-Gabriel de Stratford. Il sera inhumé au cimetière de la paroisse.** Outre son épouse, Cécile Coulombe, M. Aurèle Champoux laisse dans le deuil ses enfants : Jacqueline, Clémence (Réjean Marcotte), Michel, Claudette, Daniel, Marjolaine (André Roy), Johanne (Bruno Roy) et Suzelle Champoux (Yvan Mathieu) ainsi que ses petits enfants : Steve Marcotte (Guylaine Lapierre), Nancy Marcotte (Yan L'Heureux), Nadia Roy (Dave Bérubé), Andréanne Roy, Jonathan Roy, Joanie Mathieu, Miguel Mathieu, Anthony Mathieu; ses arrière-petits-enfants : Justin et Malek L'heureux et Rose-Emilie Bérubé. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Gilberte Champoux (feu André Boisvert), Gilbert (Bernadette Paquet), Germaine (Gilles Côté), Bertrand (Thérèse Gauthier), Huguette, Yolande (Bertrand Saint-Pierre) et Jean-Denis Champoux (Lise Roussel). Il était le frère de feu Honorius (Marie-Rose Gagnon), de feu Henri-Louis (Marie-Paule Caron), de feu Conrad (Suzanne Couture), de feu Ghislaine et de feu Denise Champoux. Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Coulombe ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à **LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER** Chaudière-Appalaches, Casier Postal 1, Ste-Marie (Québec), G6E 3B4 seraient grandement appréciés de la famille. La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel du C.S.S.S. du Haut St-François de Weedon ainsi que Dr. Yves St-Pierre pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Aurèle Champoux.

La maison funéraire Audet Itée
Tél.: 418 449-2500 (bureau)
Tél.: 418 443-1048 (Salle)



Télé.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Gertrude (Clément) ROUILLARD

Mme Gertrude Clément Rouillard, épouse de feu L. Gilles Rouillard, demeurant à Coaticook, est décédée au Centre de santé de la MRC Coaticook, le 18 janvier 2010 à l'âge de 91 ans.

Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 2010 à 11 h, en l'église Saint-Thomas d'Aquin de Compton. La famille sera présente à l'église dès 9 h 30, pour recevoir vos sympathies, les cendres seront mises en terre à une date ultérieure.

Mme Gertrude Clément Rouillard laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Jean-Pierre St-Laurent), Jean (Georgette St-Onge), Jacques (feu Lyne Perreault) et Serge (Jocelyne Tremblay) (feu Francine Houle); sa soeur : Thérèse. Elle était également la soeur de feu Raymond (Thérèse Gilbert), feu Léopold (Madeleine Audet) et feu Marcel. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie-Claire (feu Léonard Grenier), Grégoire (feu Gisèle Ruel), Thérèse. Elle était aussi la belle-soeur de feu Soeur Antoinette, feu Iréné (feu Rita Lebeau),

feu Irène (feu Hertel Bureau), feu Jean-Paul (Jeannette Nadeau) et feu Marc (Gaétane Ruel). Ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre de santé de la MRC de Coaticook pour les bons soins prodigués à Madame Clément Rouillard. En guise de sympathie, des dons à la société du Diabète Québec sis au 8550, boulevard Pie IX, bureau 300, Montréal, Québec, H1Z 4G2, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Lucien GAULIN

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 14 janvier 2010, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Lucien Gaulin, époux de Aline Legendre, fils de feu Adjutor Gaulin et de feu Rose-Annette Vachon, demeurant à Cookshire.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 22 janvier 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, le samedi 23 janvier 2010, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le samedi 23 janvier 2010, à 11 h, en l'Église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke.

Outre sa conjointe, Aline Legendre, M. Gaulin laisse dans le deuil ses enfants: Francis (Nathalie Roy), Patrick (Edith St-Onge), Marilyn (Denis Roy), Angèle (Patrick Bergeron). Ses petits-enfants: Mikaël et Katleen. Ses frères et soeurs: Pauline (Lionel Fortin), Angéline (Jean-Guy Bernier), Noëlla (Florian Côté), Clément (Marguerite Biron), Réjeanne (Réal Grenier), Paul-Émile (Lucette Nadeau), Mariette (Gilles Beaudoin), Nicole (Roger Jeanson), Jocelyne (Luc Audet), Colette (Ghislain Roy), René (Nicole Lagacé). Il était aussi le frère de feu Jean-Paul et de feu Gisèle Gaulin (Claude Chenard). Sa belle-mère, Yvette Bélanger (feu Fernand Legendre). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse, Diane (Jean-Guy Provost), Ginette, Nicole (François Guillet), André (Suzanne Provost), Jean-Louis (Guylaine Tétrault), Pierre (Josée Bergeron), Richard (Josée Charron), Donald (Nathalie Gaudreau) et Sylvain. Une amie de la famille, Micheline Couture, de même que plusieurs autres parents.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Armand CÔTÉ

Au C.S.S.S.-Résidence René Lavoie de Disraeli, le 18 janvier 2010, est décédé M. Armand Côté, à l'âge de 76 ans, époux de Mme Aline Toupin, demeurant à Disraeli.

La famille vous accueillera à la Maison funéraire Audet Ltée, le vendredi, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées, le samedi 23 janvier à 11 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli.

Outre son épouse, Mme Aline Toupin, M. Armand Côté laisse dans le deuil ses enfants: José Côté, Suzie Côté (Michel Fleury) et René Côté (Nathalie Arsenaute); ainsi que ses 4 petits-enfants: Maude, Annabel, Louis-Philippe et Vincent. Il laisse également dans le deuil, son frère et sa soeur: Jean-Marc Côté (Priscille Bouffard) et Gertrude Côté (feu Edgar Fortier). Il était le frère de feu Juliette Côté (feu Henry Fortier), feu Claire Côté (feu Urbain Houde), feu Josaphat Côté (Cora Croteau), feu Noël Côté (Gisèle Cyr), feu Paul Côté (Madeleine Gouin) et feu Aldéi (Aline Perrault). Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Toupin (Marie-

Lord Gouin), Thérèse Bureau (feu Aimé Toupin), feu Thérèse Toupin (feu Jean-Guy Coulombe), Blanche Toupin (Roger Roy), Jeanne D'arc Toupin (Jean-Marie Lemay), Louise Toupin (feu Gaston Lafrance), Lionel Toupin (Hélène Boutin) et Robert Toupin (Murielle Bouffard). Il laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es); ainsi que ses compagnons mucisiens.

La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel du C.L.S.C. et ceux de la Résidence René Lavoie de Disraeli, pour l'attention et les très bons soins prodigués à M. Armand Côté.

La maison funéraire Audet Ltée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500



Télé.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Manon GOUPIL

(1965 - 2010)

À Montréal, le 17 janvier 2010, à l'âge de 44 ans, est décédée Mlle Manon Goupil, fille de Maurice Goupil et de feu Lizette Labrecque, demeurant à Montréal et autrefois de Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc, le samedi dès 9 h 30. La cérémonie d'adieu sera célébrée, le samedi 23 janvier 2010 à 10 h 30, au salon Elkas et de là, au comlubarium St-Michel.

Manon laisse dans le deuil son père Maurice Goupil (feu Lizette Labrecque); son frère Alain (Karen); ainsi que son ami Patrick Meunier. Elle laisse plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Alphéda (Lauzon) DUCHARME

(1918 - 2010)

À IUGS Pavillon Argyll, le 14 janvier 2010, à l'âge de 91 ans et 10 mois, est décédée Mme Alphéda Lauzon Ducharme, épouse de feu Julien Ducharme, fille de feu Benjamin Lauzon et de feu Délina Gagné, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Chartierville.

La famille vous accueillera à l'église La Décollation-de-St-Jean-Baptiste de Chartierville, le samedi 23 janvier 2010 de 9 h à 11h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. suivi de la Funérailles à 11 h et l'inumation se fera à une date ultérieure, au cimetière du même endroit.

Mme Lauzon Ducharme laisse dans le deuil ses 2 filles: Françoise (Denis Duquette) et Micheline (André Vachon). Ses petits-fils: Éric Johnson (Nancy Belzile), Dick Duquette (Nancy Nicol), Carl Johnson, François Duquette (Annick Vaudry). Elle était aussi la grand-mère de feu Sylvie Lauzon.

Ses arrière-petits-enfants: Samantha, Alexandre et Frédéric Duquette, Mégane, Mathilde et Thomas Johnson. son gendre Welly Lauzon (feu Monique, Lisette Masson); ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. Catherine Vanasse ainsi que le personnel du 4ième étage du Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à Mme Lauzon. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec), J1E 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Raymonde HUNERBEIN

(1922 - 2010)

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 15 janvier 2010, est décédée à l'âge de 87 ans madame Raymonde Hunerbein, fille de feu Jean Hunerbein et de feu Bernadine Props, demeurant à Sherbrooke et native de Verviers, Belgique. Madame Hunerbein a fait carrière comme assistante dentaire en Belgique ainsi qu'ici, dans son pays d'adoption.

Elle laisse dans le deuil ses deux neveux, Jacques et Paul-Henri Dewitte de Vancouver, C.-B.; **sa très grande amie de longue date, Claudette Gauthier** et plusieurs autres amis dont Jean et Michelle Fagnoul, Huguette et Gilles Cyr ainsi que Sylvie et Yves Gauthier.

Les cendres seront déposées au cimetière catholique de Lennoxville à une date ultérieure dans la plus stricte intimité.

Madame Hunerbein était une femme de coeur. Son grand courage, sa compassion, sa gentillesse et sa passion de vivre sont source d'inspiration pour tous ceux qui l'ont connue.

Un merci spécial au Dr Marcel Arcan ainsi qu'au personnel soignant et bénévole de l'IUGS Youville pour les bons soins prodigués à madame Hunerbein.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Julien FAUTEUX

Au CHUS Hôtel-Dieu, Sherbrooke, le 15 janvier 2010, est décédé à l'âge de 61 ans, M Julien Fauteux, conjoint de Diane Leclair, demeurant à Cookshire.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, le samedi 23 janvier 2010, de 12 h (midi) à 14 h. Funérailles, le samedi 23 janvier 2010 à 14 h 15, en l'église St-Camille de Cookshire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Camille de Cookshire, le 8 mai 2010 à 11h.

Outre sa conjointe, madame Diane Leclair, M. Fauteux laisse dans le deuil ses fils: Sylvain (Chantal Riel) et Dominick (Caroline Marcotte); ses petits-enfants: Zackary, Jeffrey, Mélya et Koraly. Il était le frère de feu Rose-Hélène (feu André), Roma (Pierrette), (feu Annette), Bernard (Fernande), Jacques (Ghislaine), Rejean (Fernande), Roger (Lise), Micheline (Jean-Louis), Alain (Diane), Daniel (Diane). Les enfants de sa conjointe Sylvie Fortin (Daniel Tremblay), feu Jean Fortin; ses petits-enfants: Kevin, Francis, Célia, Frédéric, Tricia et Marika. Ses belles-soeurs et beaux-frères, feu Laurette (feu Donia), feu Laurent (Cécile), Yvette Bertrand (Ginette).

Un merci particulier à l'infirmier Claude Bouchard, pour l'aide apporter durant sa maladie. M. Fauteux laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Les dons seront recueillis au **SALON FUNÉRAIRE** et seront remis au **CHUS DÉPARTEMENT D'UROLOGIE (REINS)**.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) JOB 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Jean-Paul LACASSE

(1922 - 2010)

Paisiblement, entouré des siens, au Centre hospitalier Memphrémagog, le 16 janvier 2010, à l'âge de 87 ans et 6 mois, est décédé monsieur Jean-Paul Lacasse, époux de madame Gabrielle Laramée, demeurant à St-Étienne-de-Bolton.

La famille vous accueillera aux Résidences Funéraires Bessette, 5034, rue Foster, à Waterloo, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. Les funérailles auront lieu SAMEDI le 23 janvier 2010, à 11h, en l'église de St-Étienne-de-Bolton. Suivie de l'inhumation au cimetière de St-Étienne-de-Bolton. Outre son épouse Gabrielle, sa bien-aimée compagne depuis plus de 61 ans, il laisse dans le deuil ses 8 enfants : Jean-Yves, Marcel (Christiane L'Espérance), Claude (feu Johanne Dumont), Fabien (Francine Masseur), Rémi, Bruno (Lyne Boisvert), Louis (Sylvie Dubreuil). Il était aussi le père de feu André (Pauline Fortin). Il laisse également ses 22 petits-enfants Patrick (Nancy Richard), Sonia (Michel DeRepentigny), Joël (Kathleen Préfontaine), Eugénie, Benjamin (Maude St-Onge), Cassandra, Antoine (Sarah Lacasse), Isabelle (Jonathan Lemay), Daniel (Valérie Côté), Marc-André (Vanessa Pépin), Jérémie, Marylène, Valérie, Dorothee, Florence, Émilien, Mathilde, Mérédith, Pierre-André, Marc-Aurèle, Nicholas, Gabriel, ses 6 arrière-petits-enfants Andrée, Jade, Lauryane, Camylle, Alyson, Alexandre, ses soeurs Madeleine (feu Pierre Langlois), Armande (feu Frédéric Needham), Jacqueline (feu René Dubé). Il était aussi le frère de feu Conrad, de feu Gisèle (feu Jean-Paul Émond) et de feu Réal (feu Réjeanne Gauthier). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs Frère Norbert f.s.c., Jeanne d'Arc (feu Fernand Rondeau), Denise (feu Marcel Jetté), Suzanne (Charles Arcand). Il était aussi le beau-frère de feu Laurent (feu Isabelle Bergeron), de feu Frère Aurèle f.m. et de feu Odile. Il laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4e étage du Centre hospitalier Memphrémagog ainsi que celui du C.L.S.C. Memphrémagog pour les bons soins prodigués à monsieur Lacasse.

Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: 450 539-1606

1-888-730-6666
Télé.: 450 539-3035
www.familiebessette.com
affilié à la C.T.Q.



Rémi LAIR

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 janvier 2010, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Rémi Lair, époux de Marielle Hébert, fils de feu Eugène Lair et de feu Anna Fortier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le dimanche 24 janvier 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le lundi le 25 janvier 2010, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le lundi 25 janvier 2010 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke.

Outre son épouse, M. Lair laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Jacques), Marcel (Johanne), Denis (Réjeanne), Colette, Bernard, Michel, Micheline et Dominique; ses petits-enfants: Christine et Marie-Ève, Hélène et Pierre Olivier; sa soeur Clairina Lair (feu Earl Montgomery); ses belles-soeurs, Loraine (feu Urgel Patry) et Huguette (Fernand Provencher); son neveu Rémi Lair, ainsi que sa conjointe, avec lequel M. Lair entretenait une relation privilégiée. Il laisse également de nombreux autres neveux, nièces, parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, qui ont pris soin de lui. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Gilles ROBERGE

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 janvier 2010, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Gilles Roberge, époux de Angéline Frisina, fils de feu Irénée Roberge et de feu Maria Roux, demeurant à East Angus.

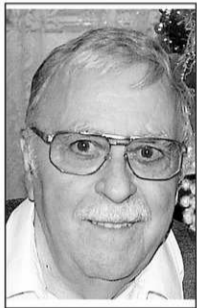
À la demande de M. Roberge, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 23 janvier 2010 à 11h en l'église Saint-Louis-de-France (East Angus), 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Et la mise en terre des cendres se fera à une date ultérieure au cimetière d'East Angus.

Outre son épouse bien-aimée Mme Frisina-Roberge, M. Roberge laisse dans le deuil ses enfants Denis (Danielle Piau), André (Maryse Bisson), Lucie (Denis Alaire). Ses petits-enfants : Gino (Maggy), Antony, Alexandre, Caroline (Luc), Sébastien et Andréa (Karl). Sa soeur Madeleine (Yves Desrochers). Il était aussi le frère de feu Jean-Paul (Lise Charpentier), feu Gaston (feu Mariette Bédard). Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs : Johnny Frisina (Colette Gleiss), Aline Frisina (feu Louis Ortuso), Françoise Frisina (Omer Magnan). Il était aussi le beau-frère de feu Gérard Frisina (Rolande Lambert). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Raymond LANGLOIS

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 janvier 2010, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Raymond Langlois, conjoint de Marie-Claire Martel-Breton, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à l'église, le SAMEDI 23 janvier 2010 à partir de 9h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux suivra à 10h30 en l'église St-Charles Garnier, 3710 Charles-Hamel, Sherbrooke (via McCre). Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel après le service religieux.

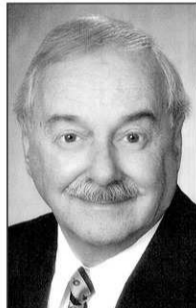
Outre sa conjointe, M. Langlois laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Annette Pratte), France (Charles Laliberté), Denis (Denise Laflamme). Ses petits-enfants : Marc, Manon, Jean, Chantal, Éric, Lyne, Michel, Bruno et Rémi ainsi que ses arrière-petits-enfants. Sa belle-soeur Dorothy Wilson-Desruisseaux, son beau-frère Léonard Desrochers. M. Langlois laisse plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis, également les familles Martel et Breton.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Normand ROUX

(1927 - 2010)

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 14 janvier 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Normand Roux, époux de feu Bernadette Patry, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas, le jeudi, 21 janvier 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI, 22 janvier 2010, à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

M. Roux laisse dans le deuil: Rita Therrien et Guy Therrien (Ana); ses petits-enfants: Isabelle Therrien (David) et Robin Gagné (Michel); son beau-frère, Paul Cloutier (feu Marie-Berthe Roux); ses tantes: Sr. Simone Roux (congrégation Notre-Dame) et Thérèse Piché (feu Étienne Roux); ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Nous tenons à remercier le Dr. Steve Daigle, les cardiologues et néphrologues du CHUS ainsi que le personnel de l'unité 6e B (Fleurimont), de la Résidence Murray et de la Résidence Le Monastère, pour les très bons soins prodigués à M. Roux.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Hélène (Hébert) LANGLOIS

Au CSSS Val St-François - Richmond, le 12 janvier 2010, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Hélène Hébert, épouse de feu Donat Langlois, fille de feu Rosario Hébert et de feu Souffrida Dion, demeurant à Richmond, autrefois de Greenlay.

La famille sera présente à l'église, à compter de 10 h, jour des funérailles, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 23 janvier 2010 à 11 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Geroges, Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de Greenlay, à une date ultérieure.

Mme Langlois laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Monette Levesque), Pierrette (Jean-Marie Ouellet) et Claudette. Ses petits-enfants, Linda, Danielle, Sonia, Nancy et Julie; ainsi que ses 15 arrière petits-enfants. Sa soeur Irène, plusieurs neveux et nièces, cousins cousines et de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel du CSSS du Val St-François Pavillon de Richmond, pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS**, 79, rue Allen, Windsor, J1S 1X9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Lionel Turgeon, directeur



Tél.: 819 845-3992
Télé.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com



Gilles-Robert ST-DENIS

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 janvier 2010, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Gilles Robert St-Denis, époux de feu Victoire Morin, demeurant à Weedon.

Parents et amis sont invités à venir se recueillir à la Coopérative funéraire de l'Estrie (260, rue Des Érables, Weedon), le vendredi 22 janvier 2010 de 19 h 30 à 21 h 30.

M. St-Denis laisse dans le deuil, sa belle-soeur, Cécile Bernier; ses beaux-frères: Léopold Bacon et Denis Bacon; sa tante Florence Moreau St-Denis; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis, particulièrement, Manon Audit, Marcel Grégoire et Francine Charron.

Sincères remerciements au CSSS de Weedon, pour les bons soins prodigués à M. St-Denis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Germaine POULIN

(1919 - 2010)

Au C H S L D, La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le mercredi 20 janvier 2010 à l'âge de 90 ans et 8 mois est décédée Mme Germaine Poulin, épouse de feu Henri Lecours, demeurant à Lac-Mégantic. La famille vous accueillera au Centre Funéraire Coopératif du Granit, le vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, le samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 23 janvier 2010 à 14 h en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic et de là la défunte sera inhumée ultérieurement au cimetière de Nantes. Mme Poulin laisse dans le deuil ses enfants : Paul-Yvon (Lucille Boulé), Denise, Raymond (Lise Beaulé), Clément (Lise Roy), Clémence (Denis Faucher), Yolande (Daniel Fréchette), Laurent, Marc (Sophie Martineau), Sylvie. Ses 15 petits-enfants : Michel, Steve, Stéphane, Sonia, Maryse, Martin, feu Christian, Édith, Marie-Hélène, Catherine, Maude, Alexandre, Alix, Nicholas et Sarah. Ses 3 arrière-petits-enfants : Nicholas-James, Kim, Jeoffroy. Elle était la fille de feu Arthur Poulin et feu Eva Poirier, ainsi que la brue de feu Joseph Lecours et feu Eva Bouffard. Elle était la soeur de : Roland (Rita Therrien), feu Marie-Rose (feu Réal Hallé), feu Bertrand (Yvette Bernier), Jeannine (Henri-Louis Bernier), Lucille (Fernand Lachance), Claire (Jerry Fecteau), feu Émilien (Cécile Lalonde). Elle était la belle-soeur de : feu Marie-Ange (feu Albert Audet), feu Rosaire (Jeannine Faucher), feu Émilien (feu Clémence Breton), Hercule, feu Roland (Daras Gendron), Albert (feu Rollande Roy), Dolores (Clément Roy), Jeannine, Lionel (Pierrette Desliles), feu Félicien (feu Yvette Baillargeon), feu Hercule, feu Urbain, feu Maheux. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ESTRIE**, 375 Argyll, Sherbrooke. J1J 3H5. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819) 583-3743, par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le: (819) 583-2919

Nicholas et Sarah. Ses 3 arrière-petits-enfants : Nicholas-James, Kim, Jeoffroy. Elle était la fille de feu Arthur Poulin et feu Eva Poirier, ainsi que la brue de feu Joseph Lecours et feu Eva Bouffard. Elle était la soeur de : Roland (Rita Therrien), feu Marie-Rose (feu Réal Hallé), feu Bertrand (Yvette Bernier), Jeannine (Henri-Louis Bernier), Lucille (Fernand Lachance), Claire (Jerry Fecteau), feu Émilien (Cécile Lalonde). Elle était la belle-soeur de : feu Marie-Ange (feu Albert Audet), feu Rosaire (Jeannine Faucher), feu Émilien (feu Clémence Breton), Hercule, feu Roland (Daras Gendron), Albert (feu Rollande Roy), Dolores (Clément Roy), Jeannine, Lionel (Pierrette Desliles), feu Félicien (feu Yvette Baillargeon), feu Hercule, feu Urbain, feu Maheux. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ESTRIE**, 375 Argyll, Sherbrooke. J1J 3H5. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819) 583-3743, par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le: (819) 583-2919

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743



Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.



Gérard TISLUCK

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 17 janvier 2010, est décédé monsieur Gérard Tisluck, à l'âge de 79 ans, époux de Gabrielle Beauchesne, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences Fréchette et Desrochers, vendredi 22 janvier 2010 de 19h à 21h30. Jour des funérailles, de 11h30 jusqu'au départ du salon à 13h15. Funérailles SAMEDI le 23 janvier 2010 à 13h30 en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Tisluck laisse dans le deuil ses enfants Alain (Lucie Proulx) Montréal, Christian (Lise Carrière) Kingsey Falls, Liza (Alain Fréchette) Asbestos, Jean-Pierre (Hélène Rodrigue) Sherbrooke. Ses petits-enfants : Gabriel, Chanel, Anthony, Félix, Alexia, Stéphanie. Sa soeur Maria Tisluck (Paul Chabluk). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Laurette St-Cyr (feu Jean-Paul Tisluck), Thérèse Viens (feu Rosaire Tisluck), Thérèse Dionne (feu Camille Tisluck), Sébastien Chiavazza (feu Cécile Tisluck), Estelle Nadeau (feu Marcel Tisluck), Yvette Beauchesne (feu Raymond Houle), Gaston Beauchesne (Aline Fréchette), Madeleine Beauchesne, Monique Beauchesne (feu Richard Pellerin), Floriant Beauchesne (Suzanne Lafontaine), Huguette Beauchesne (feu Fernand Houle), Francine Dusseault (feu Paul-Émile Beauchesne). Il était le beau-frère de feu Anita Beauchesne (feu Jean-Paul Croteau), feu Georgette Beauchesne (feu Richard Langlois). Il laisse également plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources pour les bons soins prodigués à M. Tisluck.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Lucienne TURMEL

Au CHUS Fleurimont, le 17 janvier 2010, est décédée Mme Lucienne Turmel à l'âge de 83 ans, épouse de Léo Goddard, demeurant à Ham-Sud. Elle était la fille de feu Maurice Turmel et de feu Eveline Audy.

La famille recevra les condoléances, à la salle Équerre de St-Camille, le vendredi 22 janvier 2010, de 19 h à 22 h et le samedi, 23 janvier 2010, de 10 h jusqu'au départ de la salle. Funérailles, le samedi 23 janvier 2010 à 11h 30, à l'église de St-Camille. Inhumation au cimetière de Ham Sud, à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Lucienne Turmel laisse dans le deuil ses enfants: Roger, Renald (Brigitte Olivier), Madeleine (Rosaire Royer), ainsi que son petits-fils, Stéphane Royer; sa soeur et ses frères: Émélie (Bernard), Valère (feu Rhéa), Adrien (Jeannette). Elle était aussi la soeur de feu Émile, feu Roland, feu Eugène, feu Napoléon Trumel. Ses belles-soeurs et beaux-frères: feu Elsie Goddard (feu Wilfrid), feu Fréda Goddard (feu Lionel). Elle laisse aussi dans le deuil, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



Lucille VIGNEUX

(1928 - 2010)

Au CHUS Fleurimont, le 18 janvier 2010, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Lucille Vigneux, fille de feu Arthur Vigneux et de feu Eva Petit, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera, en présence des cendres, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc, le samedi 23 janvier 2010, de 9h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le samedi 23 janvier 2010 à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste. Les cendres seront déposées au cimetière de Wotton.

Mlle Vigneux laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Germaine (feu Roland Champoux), Thérèse, Cécile, Yvette, Jeanne, Maurice, Marie-Berthe, André (Hélène Vigneux), feu Laurette (feu Germain Dion), feu Armand (Magella Maurice), feu Bella; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6e étage du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mlle Lucille Vigneux. En guise de sympathie la famille apprécierait **DES OFFRANDES DE MESSE À LA MÉMOIRE DE LUCILLE.**

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos (Québec)
J1T 1S6 Tél.: 819 879-4842



Sans frais: 1-888-871-4842
Télé.: 819 879-7582
Aline Richer, coordonatrice

La tension monte chez le Canadien

Moen et Metropolit jouent du coude, Cammalleri et Lapierre en viennent aux coups

FRANÇOIS GAGNON

BROSSARD — Pendant que Bob Gainey expliquait le renvoi de Laraque au deuxième étage du Centre d'entraînement Bell, à Brossard, quelques joueurs en sont venus aux coups sur la patinoire, un étage plus bas.

Pour la deuxième fois de l'année, Michael Cammalleri a été au centre d'une escarmouche. Après en être venu aux coups avec le défenseur Josh Gorges plus tôt cet automne, Cammalleri s'en est pris à Maxim Lapierre hier.

Sans jeter les gants, les deux joueurs se sont bousculé au point que Lapierre a perdu son casque.

Rapidement intervenus, les coéquipiers de Lapierre et Cammalleri ont mis un terme hâtif aux hostilités.

Impliqués dans une bataille devant le filet, Glen Metropolit et Travis Moen ont aussi échangé des coups de coude qui dépassaient les cadres d'un simple exercice.

Comme il l'avait fait lors de la première empoignade cette sai-

son, Jacques Martin a accueilli ces prises de bec avec circonspection.

« Les joueurs affichaient de l'intensité ce matin et je voudrais les voir transporter cette énergie au New Jersey où nous avons un match important qui nous attend. »

«Je ne suis pas content d'avoir perdu un point hier et il est normal que les joueurs ne soient pas contents non plus. Ils affichaient de l'intensité ce matin et je voudrais les voir transporter cette énergie au New Jersey où nous avons un match important qui nous attend», a lancé l'entraîneur-chef.

Lapierre et Cammalleri avaient quitté le vestiaire lorsque les portes se sont ouvertes



LA PRESSE

Pendant que Bob Gainey rencontrait la presse, hier, pour expliquer le renvoi de Georges Laraque, Mike Cammalleri (notre photo) et Maxim Lapierre en venaient aux coups lors de la séance d'entraînement.

pour permettre l'accès aux journalistes.

Encore présents, Moen et Metropolit ont minimisé l'impact de ces rixes.

«Ça fait partie du jeu», a simplement plaidé le vétéran joueur de centre.

Retour de Kostitsyn?

Le renvoi de Laraque et les escarmouches ont porté ombrage au premier entraînement digne de ce nom de Sergei Kostitsyn.

À l'écart du jeu depuis le 31 décembre dernier, le plus jeune des frères K patinait à la droite de Tomas Plekanec et Michael Cammalleri hier. Il pourrait les retrouver dès ce soir.

«C'est une possibilité. On verra comment il se sentira demain», a lancé Jacques Martin avant de quitter Montréal.

Avant de déclarer forfait lors de l'échauffement du match opposant le Canadien aux Panthers, en Floride, Kostitsyn s'était contenté d'un but et quatre points en 19 rencontres après son rappel des Bulldogs de Hamilton. (La Presse)

Jean Béliveau a été victime d'un malaise cardiaque, mais sa vie n'est pas en danger

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jean Béliveau a été hospitalisé au cours de la nuit de mercredi à hier à l'Hôpital général de Montréal du Centre universitaire de santé McGill (CUSM) pour évaluation, ont confirmé des porte-parole du Canadien de Montréal et du CUSM, hier.

La condition de l'ancien joueur vedette du Canadien était stable, a indiqué Rebecca Burns, du CUSM, dans un communiqué diffusé en fin d'après-midi, hier.

Donald Beauchamp, du Canadien, a quant à lui fait savoir que sa vie n'était pas en danger.

La nature du malaise et des examens subis par Béliveau n'a pas été précisée.

Béliveau, qui est âgé de 78 ans, avait été hospitalisé en



Jean Béliveau

l'un de ses amis.

L'ancien numéro 4 du Tricolore a déjà souffert de problèmes cardiaques dans le passé. Il avait d'ailleurs été hospitalisé pour cette raison en 1996.

Béliveau, qui a connu une carrière de 20 saisons dans la LNH, a remporté 10 coupes Stanley. Des médecins lui avaient diagnostiqué un problème d'arythmie cardiaque, mais cette condition ne l'a pas empêché de connaître une longue et fructueuse carrière dans la LNH.

Béliveau, qui est membre du Temple de la renommée du hockey et a été nommé capitaine honoraire d'Equipe Canada aux Jeux olympiques de Vancouver en 2010, a joué toute sa carrière pour le Canadien de Montréal, récoltant 1219 points en 1125 parties. Il s'est retiré en 1971.

Laraque assure qu'il reviendra dans la LNH

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Chassé du vestiaire du Canadien en matinée hier, George Laraque serait surpris de chausser les patins à nouveau cette année.

Il est toutefois convaincu qu'il se trouvera du travail avec une autre équipe l'an prochain et qu'il sera en mesure de prouver qu'il peut encore aider un club de la Ligue nationale.

«C'est la fin pour moi avec le Canadien, mais ce n'est pas la fin pour moi à Montréal. Je vais consacrer mes énergies à différentes causes sociales et à venir en aide à Haïti», a indiqué Laraque lors d'un point de presse qu'il a tenu devant le centre d'entraînement du Canadien à Brossard.

Laraque a aussi assuré que les contrecoups de la catastro-

phe haïtienne n'avaient aucune incidence sur ses performances de hockeyeur.

«C'est vrai que Bob Gainey m'a offert un congé et c'est vrai aussi que je veux venir en aide à Haïti. Mais je tenais d'abord et avant tout à aider le Canadien et mes coéquipiers.»

Secoué par l'annonce de son «congélement», Laraque a eu des mots durs à l'endroit de l'organisation en matinée.

Au confrère Darren Dreger, de TSN, il a même prétendu que le Canadien avait manqué de classe en lui réservant un sort pareil alors que le pays de ses ancêtres, Haïti, peine à se remettre des contrecoups du terrible tremblement de terre survenu la semaine dernière.

Ces propos ont toutefois été retirés du site internet de TSN au cours de la journée. (La Presse)

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Buffalo	48	30	12	2	4	138	113	66	16-5-2-3	14-7-0-1	7-1-0-2	P1
Ottawa	52	27	21	1	3	145	153	58	18-8-1-2	9-13-0-1	5-5-0-0	G5
NY Rangers	49	23	18	2	6	125	124	54	13-10-0-3	10-8-2-3	3-6-0-1	P3
Montréal	51	23	23	3	2	131	143	51	11-11-2-2	12-12-1-0	4-4-2-0	P3
Toronto	52	17	25	8	2	139	180	44	9-10-5-0	8-15-3-2	3-6-1-0	P2

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Chicago	50	34	12	0	4	166	114	72	21-5-0-1	13-7-0-3	7-2-0-1	P1
Nashville	49	29	17	2	1	140	136	61	14-10-1-0	15-7-1-1	7-3-0-0	P1
Detroit	50	25	17	3	5	129	130	58	14-7-1-2	11-10-2-3	5-3-0-2	G1
St. Louis	50	22	21	4	3	132	142	51	9-14-2-1	13-7-2-2	5-4-1-0	P1
Columbus	53	20	24	1	8	140	176	49	11-8-1-4	9-16-0-4	5-5-0-0	G1

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Trois-Rivières	32	20	6	3	3	140	118	46	31-20-10-1	144-128-41		
Saint-Georges	32	17	8	5	2	127	118	41	30-18-10-0	120-101-38		
Sherbrooke	32	14	16	2	0	124	132	30	32-14-16-2	0-124-132-30		
Saguéy	31	11	18	0	2	129	152	24	31-11-18-0	2-129-152-24		
Pont-Rouge	32	10	19	1	2	125	160	19	32-10-19-1	2-125-160-19		

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Saint-Jean	46	38	7	1	0	205	121	77	46-38-7-1	0-205-121-77		
Moncton	45	30	11	3	1	179	110	64	45-30-11-3	3-179-110-64		
Cap-Breton	48	27	16	2	3	160	131	59	48-27-16-2	4-160-131-59		
I.-P.-E.	49	25	18	2	4	162	165	56	49-25-18-2	4-162-165-56		
Acadie-Bathurst	48	17	26	3	2	147	211	39	48-17-26-3	2-147-211-39		
Halifax	47	10	34	1	2	117	195	23	47-10-34-1	2-117-195-23		

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Est-Telus												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Québec	47	28	13	3	3	187	161	62	47-28-13-3	3-187-161-62		
Rimouski	46	24	16	4	2	170	172	54	46-24-16-4	2-170-172-54		
Chicoutimi	46	16	22	4	4	131	182	40	46-16-22-4	4-131-182-40		
Baie-Comeau	46	14	29	2	1	123	203	31	46-14-29-2	1-123-203-31		

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Sém. Saint-François	32	22	8	1	1	119	91	46	32-22-8-1	1-119-91-46		
Trois-Rivières	31	19	10	1	1	133	108	40	31-19-10-1	1-133-108-40		
Lévis	32	16	13	2	1	105	114	35	32-16-13-2	1-105-114-35		
Jonquières	32	15	13	3	3	93	115	34	32-15-13-3	3-93-115-34		
Collège Notre-Dame	32	11	18	0	3	110	142	25	32-11-18-0	3-110-142-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section Reebok												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
C. Charles-LeMoine	34	23	8	1	2	167	114	49	34-23-8-1	2-167-114-49		
C. Antoine-Girouard	32	17	13	1	1	119	111	36	32-17-13-1	1-119-111-36		
Magog	31	15	12	2	2	103	97	34	31-15-12-2	2-103-97-34		
Châteauguay	34	15	17	0	2	123	151	32	34-15-17-0	2-123-151-32		
Lac-Saint-Louis	30	8	17	1	4	93	139	21	30-8-17-1	4-93-139-21		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11-2	1-142-123-43		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Gatineau	32	11	15	3	3	93	115	34	32-11-15-3	3-93-115-34		
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		
C. Charles-Lemoine	32	17	13	1	1	119	111	36	32-17-13-1	1-119-111-36		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Trois-Rivières	31	19	10	1	1	133	108	40	31-19-10-1	1-133-108-40		
Sém. Saint-François	32	22	8	1	1	119	91	46	32-22-8-1	1-119-91-46		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section Reebok												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
C. Charles-LeMoine	34	23	8	1	2	167	114	49	34-23-8-1	2-167-114-49		
C. Antoine-Girouard	32	17	13	1	1	119	111	36	32-17-13-1	1-119-111-36		
Magog	31	15	12	2	2	103	97	34	31-15-12-2	2-103-97-34		
Châteauguay	34	15	17	0	2	123	151	32	34-15-17-0	2-123-151-32		
Lac-Saint-Louis	30	8	17	1	4	93	139	21	30-8-17-1	4-93-139-21		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11-2	1-142-123-43		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Gatineau	32	11	15	3	3	93	115	34	32-11-15-3	3-93-115-34		
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11-2	1-142-123-43		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Gatineau	32	11	15	3	3	93	115	34	32-11-15-3	3-93-115-34		
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11-2	1-142-123-43		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Gatineau	32	11	15	3	3	93	115	34	32-11-15-3	3-93-115-34		
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11-2	1-142-123-43		
Saint-Eustache	32	17	10	5	0	128	112	39	32-17-10-5	0-128-112-39		
Gatineau	32	11	15	3	3	93	115	34	32-11-15-3	3-93-115-34		
C. Esther-Blondin	30	11	16	1	2	93	107	25	30-11-16-1	2-93-107-25		

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section C.C.M.												
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Amos	32	20	8	3	1	112	97	44	32-20-8-3	1-112-97-44		
Laval-Montréal	34	20	11	2	1	142	123	43	34-20-11			

Skier sous les étoiles



SARA-MAUDE BOUCHER
sboucher@latribune.qc.ca

Sur les carres

Si mars est réputé comme étant le mois de l'année idéal pour le ski de soirée, les skieurs présents sur les pistes de ski de Bromont ont eu droit, mercredi, à un avant-goût de cet idéal. Je parle en toute connaissance de cause puisque j'y étais accompagnée de mon *chum*, ma sœur et un couple d'amis, Fred et Chantale.

Il me vient des moments où une simple journée en ski ne m'apporte plus autant de plaisir que je le voudrais. C'est comme si tous les jours, je mangeais mon mets préféré. Après un certain temps, je finirais par m'en lasser. Pour garder la passion, le meilleur moyen est sans doute d'ajouter des variantes et de se donner des défis.

Le ski de soirée est une de ces variantes et heureusement pour nous skieurs estriens, la région nous offre plusieurs alternatives pour skier sous les étoiles.

Si le mont Bellevue offre une vue imprenable sur Sherbrooke et si Montjoye n'est qu'à quelques minutes de la ville, Bromont présente le plus

grand domaine skiable éclairé en Amérique du Nord.

Soixante-neuf pistes et sous-bois, ainsi qu'un parc à neige pour le plus grand plaisir des centaines de skieurs et planchistes. Et ça, c'est sans parler des remontées mécaniques ultras rapides où les lignes d'attente portent mal leur nom ainsi qu'un chalet pratique et accueillant.

Lorsque je fais du ski de soirée, j'ai toujours l'impression de découvrir une nouvelle montagne, mais ce qui me fait le plus vibrer, c'est le sentiment d'être seul au monde. L'ambiance en soirée à quelque chose de très zen. Que ce soit dans le chalet, dans la ligne d'attente ou sur les pistes, tout le monde est tellement plus détendu.

Un des principaux défis du ski sous les réflecteurs est probablement au niveau de la lecture du terrain. Le relief peut parfois jouer des tours à celui qui n'est pas attentif. Personnellement, j'aime bien le défi de me faire déstabiliser et de devoir réagir aux différents changements de terrain.

Pour plusieurs personnes, le ski de soirée pendant la semaine est le moyen idéal pour couper la semaine en deux et se refaire une réserve d'air pur et d'énergie. Bromont propose des tarifs d'abonnement pour le ski de soirée qui valent vraiment la peine. Ce serait un péché de ne pas en profiter.



ARCHIVES, LA PRESSE

Le ski de soirée procure un plaisir tout à fait différent de celui de jour. Que ce soit sur les pistes, au chalet ou dans les remontées, l'ambiance y est nettement plus détendue.

P.-A. Rousseau aux JO

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Même s'il n'a pas participé à l'épreuve de la Coupe du monde, hier, à Lake Placid, le skieur acrobatique drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a su à l'issue de celle-ci qu'il allait participer aux Jeux olympiques pour une première fois en 13 ans de carrière.

Le bosseur de 30 ans a mérité son ticket pour Vancouver lorsque son coéquipier Maxime Gingras de l'équipe nationale n'a pu faire mieux qu'une 42^e position.

«Une belle journée»

«C'est une belle journée même si je n'ai pas skié, a lancé Rousseau. Je me suis retiré de la compétition pour soigner mon genou droit et j'avais aussi mal au dos depuis deux jours.»

«De plus, j'étais prédisposé à me faire mal en raison des mauvaises conditions de la piste. En fait, j'avais tout à perdre et rien à gagner. Maintenant, je vais me reposer et me mettre dans le meilleur état possible en vue de la descente olympique le 14 février.»

À Vancouver, le vétéran skieur pourra donc conclure

en toute sérénité une longue et merveilleuse aventure, qui aura été parsemée d'embûches et de déceptions. Une sortie de scène, médaille olympique au cou, serait le dénouement rêvé au prodigieux parcours de P.-A. Rousseau.

Persévérant

«C'est super, il y a tellement longtemps que je voulais participer aux Jeux olympiques. Ce grand moment viendra couronner mes 13 ans de carrière, c'est tout ce qui me manquait. Je n'ai jamais abandonné, j'ai persévéré et j'ai réussi. Et je ne veux pas que figurer à Vancouver. Je crois bien sûr en mes chances de gagner une médaille olympique, je fais partie des meilleurs», a poursuivi le champion mondial 2007.

«Dès le 29 janvier, je vais m'entraîner à Apex, en Colombie-Britannique, avec l'équipe canadienne. J'aime bien la piste olympique (située à Cypress) bien qu'elle soit imprévisible.»

«Les conditions météo peuvent y être extrêmes et varier d'un jour à l'autre. L'idéal pour moi serait de skier sur une piste stable et rapide afin de favoriser mes forces : vitesse et technique», a souhaité le bosseur de Drummondville.

Dans les Cantons

Déjà la fin janvier! J'espère que vous profitez au maximum de la neige et du temps doux pour dévaler les pentes et profiter des nombreuses activités que les stations de ski de la région ont à vous proposer.

Montjoye

Samedi 23 janvier, essai de casques présentés par l'Association des Stations de Ski du Québec.

Mont Bellevue

Vendredi de 17 h à 22 h, Soirées de l'Ours polaire. Mercredi soir pour les dames, admission gratuite pour les femmes de 18 ans et plus et samedi soir pour les hommes, admission gratuite pour les hommes de 18 ans et plus.

La semaine nationale d'initiation au ski et au surf des neiges se poursuit jusqu'à dimanche au mont Bellevue.

Mont Orford

Samedi, Journée démo, une occasion unique d'essayer gratuitement un casque Giro de haute qualité au mont Orford. Suite à votre expérience, vous aurez tous les arguments en tête pour prendre une décision éclairée face au choix d'ajouter le casque à votre équipement de base de sports de glisse.

Tous les dimanches, de 7 h à 8 h 30, soyez les premiers à dévaler les pistes fraîchement damées pour seulement 19 \$.

Mont Sutton

Du 23 janvier au 30 janvier, à l'occasion de l'événement «Pleins feux sur les vins de glace», faites la découverte du vin de glace. Au menu les 23, 24 et 30 janvier, des truffes au vin de glace dans l'ensemble des restaurants du mont Sutton, du thé au vin de glace au Bar Le Tucker et, de 13 h à 15 h, une dégustation du vin de glace de L'Orpailleur au bar à glace du chalet Alt 680m.

Les 23 et 24 janvier, l'équipe «Des montagnes de plaisir BMW» sera au mont Sutton. La Série des Maîtres BMW est la plus importante compétition récréative de ski au Canada dans les disciplines du slalom et slalom géant, pour adeptes de glisse âgés de quatorze ans et plus.

D'autres activités entoureront l'événement dont le Challenge familial avec un mini-slalom en parallèle, pour le plaisir de skier en famille et entre amis.

Owl's Head

Demain, le programme des Olympiques Spéciaux de Owl's Head accueille 73 athlètes paralympiques provenant de neuf différents clubs à travers la province de Québec pour la présentation du Championnat provincial de Ski Alpin. Tout le monde est invité à encourager nos athlètes.

Ski Bromont

Samedi, Nuit Blanche Bud Light

Go Habs Go! Dès 19 h, la partie sera diffusée en direct sur un écran géant extérieur alors que l'équipe des boissons Amarula offrira une dégustation sur des airs de tam-tam au bas des pentes. Le Snowpark ne sera pas en reste avec la bande d'Ultimate qui s'occupera de l'animation.

En journée, ne manquez pas le démo de Nordica et de la boutique Ubac.

Mont Gleason

Vendredi, les dames son à l'honneur. Pour cette soirée présentée par Planète Sports, dévaler les pentes gratuitement entre 16 h et 22 h et profitez-en pour essayer gratuitement des équipements de ski spécialement conçus pour les femmes. Pour l'après-ski, ne manquez pas Doum Grenier en chanson dès 20 h au Bar le Hors Pistes.

Samedi, démo Dynastar. Profitez de cette occasion pour essayer les nouveaux produits de la compagnie Dynastar dès 9 h jusqu'à 16 h.

Samedi et dimanche, Coupe Reno Sports Plein Air. Plus de 80 athlètes de la Mauricie et du Centre-du-Québec, âgés entre cinq et seize ans, participeront à deux journées de compétition dans le cadre du Championnat régional de ski Alpin de la zone ski-Mauricie.

Bon succès à tous les coureurs et bon ski.

« Il faut voir ses rêves concrètement »

Mélanie Turgeon a redéfini sa vie depuis qu'elle a pris sa retraite

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme la plupart des athlètes d'élite qui ont consacré leur vie à leur discipline, la skieuse Mélanie Turgeon a mis beaucoup de temps à se faire à l'idée qu'elle ne ferait plus partie du grand cirque blanc.

Minée par des maux de dos récurrents, l'ex-championne du monde de descente de 2003 avoue aujourd'hui qu'elle a dû carrément «réapprendre à vivre» lorsque l'heure de la retraite a sonné à l'aube de la saison 2005.

«Ce qui est le plus difficile, c'est de faire le deuil de ne plus atteindre les objectifs qu'on se fixe en tant qu'athlète. Il faut se redéfinir complètement. Pour moi, gagner le championnat du monde a été plus facile que de me redéfinir.»

Aujourd'hui, Mélanie Turgeon dit avoir retrouvé un certain équilibre grâce aux «outils» que sa carrière de skieuse lui ont permis d'acquérir.

Des outils que la skieuse est venue présenter, hier, aux élèves du collégial du Séminaire de Sherbrooke dans le cadre de la thématique olympique mise en place par l'établissement à l'occasion de la présentation des Jeux d'hiver de Vancouver.

L'un de ces outils est la visualisation, dont elle s'est servie pour concrétiser son titre sur le circuit de St. Moritz, en Suisse.

«À partir du moment où j'ai décidé que c'est moi qui allais gagner, tout s'est mis en place pour que j'y arrive», a-t-elle décrit à la centaine d'étudiants réunis dans l'enceinte du théâtre Léonard-Saint-Laurent.

Cette visualisation, Mélanie Turgeon la divise en trois parties.

«Il faut d'abord voir son rêve, concrètement, dit-elle. Ensuite, il faut y croire totalement. Et ensuite être prêt à le recevoir.»

C'est cette approche, dit-elle, qui lui permet aujourd'hui de poursuivre une carrière à la fois en tant qu'analyste à la télévision, porte-parole de différents commanditaires et conseillère auprès de la relève.

Retraite de Geneviève Simard

Mélanie Turgeon a appris comme tout le monde hier la décision de Geneviève Simard de prendre sa retraite.

Une décision qui l'a visiblement émue compte tenu des circonstances similaires qui ont amené les deux skieuses à prendre leur retraite.

«La prochaine année va être très difficile pour elle, c'est certain. Il va falloir qu'elle se redéfinisse, elle aussi, qu'elle trouve les outils pour poursuivre sa vie, avec d'autres objectifs», a-t-elle souligné à sujet de celle qui fut sa coéquipière au sein de l'équipe nationale de ski alpin pendant cinq saisons.



IMACOM, MAXIME PICARD

Après avoir annoncé sa retraite, l'ex-championne du monde de ski alpin Mélanie Turgeon a dû réapprendre à vivre en se fixant de nouveaux objectifs.

Emily Brydon veut passer le flambeau que lui a remis Mélanie Turgeon

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

LAKE LOUISE, Alb. — Emily Brydon ne s'en cache pas, la présente saison de la Coupe du monde de ski alpin sera fort probablement sa dernière. La Canadienne de 29 ans espère couronner sa carrière de la plus belle façon qui soit, en février prochain à Whistler, à l'occasion des Jeux olympiques d'hiver.

En cinq épreuves olympiques en 2002 et 2006, son meilleur résultat a été une neuvième place en super-G, il y a quatre ans à San Suario. Une reprise des résultats obtenus en décembre dernier à Lake Louise ferait donc son affaire.

À l'occasion des premières épreuves de vitesse de la campagne, elle a accédé au podium dans chacune des deux descentes disputées à la station albertaine. Elle s'est ainsi retrouvée parmi les trois premières pour la première fois de sa carrière en sol canadien.

Mais Brydon n'est pas seu-



Emily Brydon

lement concentrée sur ses propres performances en cette saison pas comme les autres. L'athlète de Fernie, en Colombie-Britannique, est également habitée par le désir de passer le flambeau à ses coéquipières plus jeunes. Comme Mélanie Turgeon l'avait fait pour elle à son arrivée au sein de l'équipe

nationale en 1997.

«C'était vraiment intéressant d'arriver dans l'équipe alors que Mélanie en était le chef de file, a souligné Brydon lors d'un récent entretien avec *La Presse Canadienne*. Plus jeune je l'avais admirée, je savais tout de ses succès et moi, j'étais cette petite garce de Fernie, qui ne savait pas vraiment pourquoi elle était bonne et rapide en skis.»

Ce qui n'était pas nécessairement facile à accepter pour Turgeon. Dans les années précédentes, elle avait été la seule skieuse de vitesse à représenter le Canada à la Coupe du monde, voyageant d'une ville à l'autre avec son entraîneur Piotr Jelen comme seul compagnon. Et tout à coup, elle se retrouvait avec de jeunes coéquipières, avides de lui montrer qu'elles pouvaient rivaliser avec elle, voire la déloger de son socle.

«Il y avait Britt (Janyk) et moi, Geneviève Simard, Anna Prchal, Julie Langevin, Gail Kelly, Sara-Maude Boucher et Anne-Marie Lefrançois, a énu-

méré Brydon. Je pense que ça a été un gros changement pour Mélanie, parce qu'elle a été seule pendant une si longue période. Je suis sûre que ça a dû être bizarre et difficile pour elle. Mais elle n'a jamais vraiment montré que ça la dérangeait — elle était toujours prête à m'aider quand j'avais des questions.

«Et c'était vraiment intéressant de regarder une skieuse comme Mélanie, qui avait une touche incroyable sur la neige. Elle était l'une des skieuses les plus naturelles qui soit. J'ai beaucoup appris d'elle.»

Brydon a d'autant admiré plus les exploits de Turgeon que cette dernière n'a pas compté sur la même chance qu'elle.

«Mélanie a été obligée de s'entraîner beaucoup en solitaire et elle mérite tout mon respect pour ça. Moi, j'ai pu compter sur tout un groupe qui a grandi ensemble, et on dirait que ce simple fait nous donnait du pouvoir», a dit Brydon en faisant allusion à Janyk, Simard et ses autres contemporaines.

Six questions posées à Mélanie

Au terme de sa conférence, Mélanie Turgeon a accepté de répondre aux questions des étudiants du Séminaire Léonard-Saint-Laurent. Voici quelques-unes des questions qui ont été posées et les réponses de Mélanie.

Q : Faire du ski de haut niveau, ça doit coûter cher. D'où viennent les revenus des skieurs de l'équipe nationale?

R : Comme le ski alpin est un sport très médiatisé, les équipes peuvent compter sur des commanditaires majeurs pour payer les salaires des entraîneurs, du personnel technique et tous les frais liés aux voyages. Le seul revenu que le skieur peut garder, c'est celui du commanditaire qui apparaît sur son casque. Cet argent-là, la plupart des skieurs le conservent pour assurer la transition après leur carrière.

Q : Avez-vous songé à devenir entraîneur?

R : Non, parce qu'à mon avis les athlètes de pointe ne font pas toujours de bons entraîneurs. Ça prend un côté pédagogue que je n'ai pas. Par contre, je pense pouvoir conseiller les skieurs sur certains aspects, comme la motivation ou les tactiques à utiliser pour obtenir de bons résultats...

Q : Quelle est la vitesse la plus élevée que vous avez atteint en piste?

R : 131 km/h. Ça brasse pas mal, je vous jure. Habituellement, chez les filles, la vitesse de pointe se situe à 120 km/h. Par contre, chez les hommes, on a vu en fin de semaine dernière, à Wengen, en Suisse, un skieur atteindre 148 km/h!

Q : Lors d'une chute à plus de 100 km/h, à quoi on pense?

R : À rester calme... Et surtout ne pas essayer de résister à une force comme celle-là. Et on espère que tout va bien aller...

Q : Comment va votre dos aujourd'hui?

R : Bien. Je fais encore de la physio une fois par mois. J'ai encore quelques raideurs, comme par exemple le matin je suis encore incapable de mettre mes bas en me levant; je dois attendre une bonne demi-heure...

Q : Quelle est votre montagne préférée au Québec?

R : Pour le dénivelé, c'est Sainte-Anne. Pour les plus beaux paysages, c'est le Massif de Petite-Rivière-Saint-François...

— Alain Goupil

Éric Perricone revient au jeu

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bonne nouvelle pour le Saint-François et pour l'attaquant Éric Perricone, il pourra reprendre son poste ce soir quand les Saints disputeront leur dernier match de la saison contre le CRS Express de Saint-Georges.

«Enfin une bonne nouvelle, a lancé Perricone hier après avoir obtenu le feu vert de l'orthopédiste pour effectuer un retour au jeu. Tout est réglé. Au début, on parlait de six à huit semaines, mais après cinq semaines tout est positif», annonçait l'attaquant qui avait subi une entorse sterno-claviculaire un peu avant la période des Fêtes.

Mercredi, Perricone a rejoint ses coéquipiers à l'entraînement même s'il ne devait rencontrer le médecin qu'hier. «J'avais recommencé à patiner et je me sentais bien. Je devais éviter de me faire frapper», expliquait-il tout en se disant fatigué de cette malchance qui lui court après cette année. Cette saison, il n'a participé qu'à 20 matchs du Saint-François. «Et là-dessus, il y en a quatre ou cinq où je n'étais qu'assis au banc pour remplir

un chandail. Ça devenait frustrant de voir les coéquipiers aller à la guerre et de ne pouvoir y aller.»

Perricone se dit en bonne forme parce qu'il n'a jamais cessé de faire du cardio pendant son absence. «Il me manquera peut-être un peu de *timing* (cohésion).»

Arrêtons Cloutier

En préparation de ce dernier match de la saison contre le CRS Express, le discours de l'entraîneur Éric Dandenault se résumera en deux mots: arrêtons Cloutier!

Parce que si le CRS Express de Saint-Georges est aussi actif dans la course au sommet du classement dans la Ligue nord-américaine de hockey, c'est bien la faute du Saint-François qui n'a remporté qu'une seule victoire en sept matchs face à ses rivaux de la Beauce. En fait, sur une possibilité de 14 points, le Saint-François n'a pu en récolter que trois (une victoire et une défaite en prolongation) et en laissait 12 à ses adversaires.

Imaginez le classement, si le Saint-François avait pu remporter une ou deux victoires de plus contre le CRS...



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

L'attaquant Éric Perricone a pu retrouver ses coéquipiers à l'entraînement cette semaine et il renouera avec la compétition ce soir, face au CRS Express.

«Je pensais que notre fiche était plus serrée que cela. Là, il est temps de passer un message pour que le CRS sache qu'on peut jouer contre eux, reconnaît Perricone.

C'est dur de gagner à Saint-Georges parce que le CRS travaille et qu'il mise sur beaucoup

de talent. Des compteurs naturels, il y en a beaucoup là-bas, ajoute l'entraîneur Éric Dandenault. «Pour espérer les battre, il faudra les frapper et éliminer le trio de Cloutier. Si tu arrêtes Cloutier qui a dû obtenir 12 points contre nous à ses trois derniers matchs (NDLR: il en a obtenu 8, dont qua-

tre lors du dernier match, le 9 janvier en Beauce), tu te donnes une chance de gagner.»

Le Saint-François disputera deux matchs ce week-end. Après avoir accueilli le CRS ce soir au Palais des sports, il se rendra à Thetford Mines, dimanche pour se mesurer à l'Isothermic.

Justin Éthier quitte son poste chez le Rouge et Or

JEAN-FRANÇOIS TARDIF

QUÉBEC — Un grand chapitre de l'histoire de l'équipe de football du Rouge et Or s'est terminé hier. Après 13 saisons avec la formation lavalloise, Justin Éthier a annoncé qu'il abandonnait ses fonctions d'entraîneur-chef adjoint et de coordonnateur offensif pour des raisons personnelles.

«Une décision réfléchie», a indiqué Éthier lors d'un point de presse au cours duquel il a quelque fois eu de la difficulté à retenir ses larmes. «Je suis dans le *coaching* depuis 20 ans, 20 années au cours desquelles je me suis investi à 100 milles à l'heure. Ce n'est jamais le bon moment de quitter mais pour moi, le temps était venu de m'éloigner du football. Je ne dis pas que j'y reviendrai un jour, mais là, je mets une croix là-dessus. J'ai le goût de relever de nouveaux défis.»

Jusqu'à quel point était-il décidé à tourner le dos au football? L'ex-coordonnateur à l'attaque a indiqué qu'après avoir annoncé sa décision à Jacques Tanguay, le président de l'équipe, celui-ci lui a demandé s'il accepterait un poste d'entraîneur avec les Alouettes de Montréal. Sans hésiter il lui a répondu: «La question n'est pas que je ne veux plus être *coach* avec le Rouge et Or. Je ne veux tout simplement plus être entraîneur au football.»

C'est mercredi soir que Éthier



LE SOLEIL, STEVE DESCHENES

Le coordonnateur offensif du Rouge et Or de l'Université Laval, Justin Éthier (à gauche), a transmis ses responsabilités à son successeur, Marco Iadeluca, hier, après avoir annoncé qu'il abandonnait ses fonctions pour relever de nouveaux défis.

a annoncé à ses joueurs qu'il renonçait à son poste. Un moment difficile et rempli d'émotions.

Benoît Groulx surpris

La nouvelle annoncée hier a pris par surprise Benoît Groulx, l'ancien quart-arrière du Rouge et Or qui vient d'accepter un poste de coordonnateur à l'attaque avec les Gaiters de Bishop's après avoir refusé un poste d'entraîneur des quarts à Québec. «Je n'ai pas pris ma décision trop tôt, confiait Groulx hier après-midi. C'est sûr que l'offre qu'avait pour moi le Rouge et Or n'aurait pas changé. Quand j'ai parlé à M. Tanguay (le président de l'équipe), il m'a

expliqué qu'ont voulait un entraîneur d'expérience au poste de coordonnateur.»

C'est Marco Iadeluca, une figure bien connue du football québécois et canadien, qui succédera à Éthier.

Entraîneur-chef du Phénix du Collège André-Grasset la saison dernière, Iadeluca avait auparavant occupé le poste de coordonnateur offensif des Cougars de Saint-Léonard, de la Ligue canadienne de football junior, entre 1998 et 2008. Il a mené cette équipe à huit titres de conférence. Il fait aussi partie du personnel d'entraîneurs d'équipe Canada junior depuis l'an 2000. (Le Soleil)

Les Colts pensent tenir la défensive des Jets

CLIFF BRUNT

THE ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS — Peyton Manning et ses coéquipiers chez les Colts d'Indianapolis ont passé près d'un mois à se familiariser avec le genre de formation défensive présentée par les Jets de New York.

Les Colts espèrent que tout ce temps passé à s'entraîner face à une formation 3-4 – ce qui permet à une équipe d'être très agressive en défensive – leur permettra de se rendre jusqu'au match du Super Bowl.

Les Colts et les Jets s'affrontent dimanche dans le match de championnat de l'Association américaine. Il s'agira de la revanche d'un duel survenu il y a moins d'un mois. La semaine dernière, Indianapolis a amorcé ses séries avec un gain de 20-3 contre les Ravens de Baltimore, une équipe qui adopte une approche très similaire à celle des Jets en défensive.

Comme les Ravens, les Jets aiment effectuer des blitz et aligner des joueurs polyvalents sur le terrain. L'entraîneur-chef new-yorkais, Rex Ryan, était le coordonnateur défensif des Ravens la saison dernière, et la philosophie de l'équipe de Baltimore n'a pas beaucoup changé depuis.

Les joueurs des Colts estiment que le fait d'affronter les Ravens et les Jets coup sur coup va les aider.

«Le fait d'avoir affronté les Ravens va certainement aider, a affirmé le centre des Colts Jeff Saturday. Ils ne jouent pas de façon

identique, mais leur approche globale est pas mal la même. Ils vous présentent plusieurs formations, ils tentent de changer des joueurs de place.»

Les Colts ont perdu 29-15 aux mains des Jets, le 27 décembre, après avoir rappelé Manning et plusieurs joueurs partants au banc dans le troisième quart. C'était dans le but de les garder en santé en vue des séries. Après avoir conclu la saison régulière avec un match relativement sans enjeu à Buffalo, Indianapolis a profité d'une semaine de congé avant de vaincre Baltimore samedi dernier. Les Colts ont donc eu amplement de temps de se concentrer sur les particularités présentées par les Jets.

Ce temps de préparation supplémentaire pourrait faire la différence parce que les Colts ont souvent connu des difficultés contre des formations défensives 3-4 dans les séries au fil des ans. Les trois dernières équipes à les éliminer en séries – les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, les Steelers de Pittsburgh et les Chargers de San Diego – ont tous utilisé ce genre de structure.

La défensive new-yorkaise pourrait être la meilleure d'entre toutes. Les Jets ont mené la NFL en défensive cette saison, ne concédant globalement que 252,3 verges par match. Ils ont aussi présenté les meilleures moyennes par match aux chapitres des verges concédées par la passe (153,7) et des points accordés (14,8).

Cormier prêt à accepter la sanction

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Patrice Cormier a laissé entendre, hier lors d'une entrevue avec le Réseau des Sports, qu'il était prêt à accepter les sanctions que lui imposera la direction de la LHJMQ.

«C'est arrivé, ce n'était pas mon intention de le blesser, mais je ne dirai pas que je ne l'ai pas frappé, la vidéo montre clairement le coup de coude, a déclaré Cormier au journaliste Stéphane Leroux,

de RDS. Je vais vivre avec ce qui va arriver.»

Cormier, qui s'aligne avec les Huskies de Rouyn-Noranda, est dans l'eau chaude depuis qu'il a asséné un violent coup de coude à Mikaël Tam, des Remparts de Québec, dimanche dernier à Rouyn-Noranda. Ce dernier s'est retrouvé étendu sur la patinoire pendant de longues minutes, en convulsions. Il a été brièvement hospitalisé, mais il a reçu son congé et a pu retourner à Québec

au cours de la semaine.

Tam participera d'ailleurs à un point de presse à Québec, aujourd'hui. La LHJMQ prévoit annoncer les sanctions disciplinaires à l'endroit de Cormier lundi. Plusieurs observateurs s'attendent à ce qu'il soit au moins suspendu pour le reste de la saison régulière du circuit junior québécois.

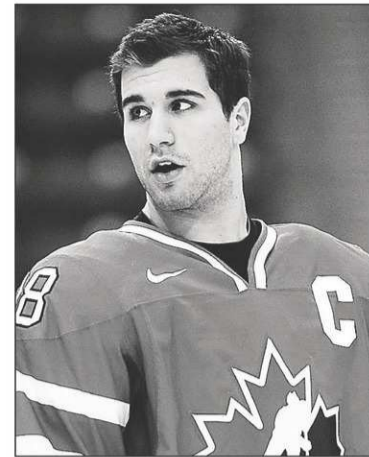
«C'était un réflexe, a dit Cormier à RDS du contact survenu au milieu de la patinoire. Je voulais

seulement essayer de le mettre en échec. Jamais je n'ai eu dans l'idée de frapper Mikaël à la tête.»

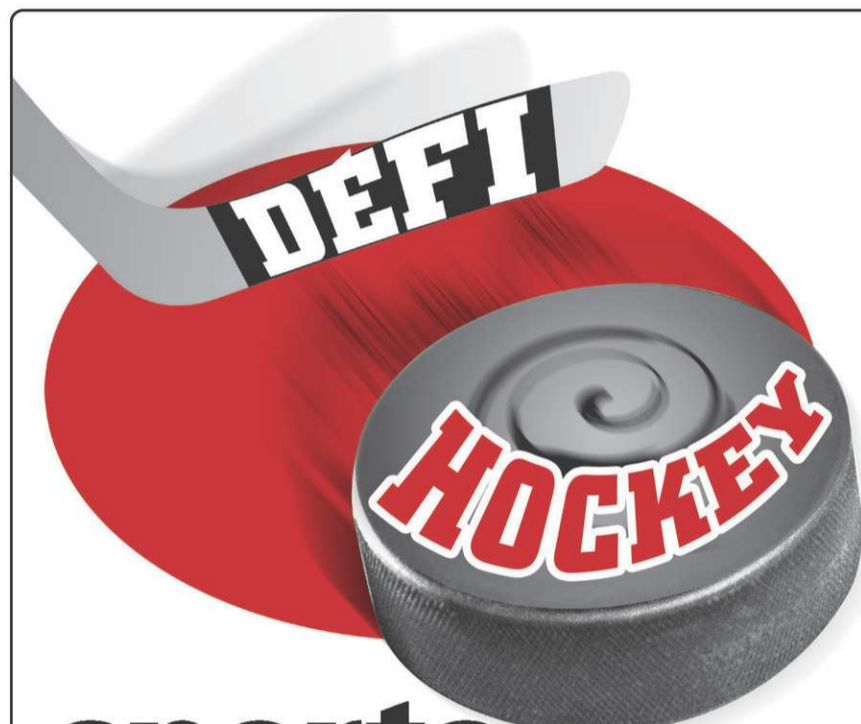
Cormier a dit avoir tenté de communiquer plusieurs fois avec Tam pour lui exprimer ses regrets, sans succès.

«Je voulais savoir comment il allait, a expliqué Cormier. Je veux qu'il sache que j'ai beaucoup pensé à lui.»

Cormier a par ailleurs dit apprécier les nombreux messages de soutien qu'il a reçus.



Patrice Cormier



sports experts^{MD}
Carrefour de l'Estrie

Plus de **8 000 \$** en prix

FORMULAIRE D'ÉCHANGE DE JOUEURS

- 1- La période d'échange prendra fin le 12 mars 2010
- 2- Vous avez droit à trois échanges durant cette période
- 3- Un joueur doit être échangé contre un autre à l'intérieur de la même ronde

Consultez le règlement #6 au www.defihockey.com pour un exemple de vos échanges.

DÉFI HOCKEY SPORT EXPERT LA TRIBUNE

Nom : Prénom :

	NIP	N° de ronde de votre nouveau joueur	N° de votre nouveau joueur (1 à 5)
Échange 1			
Échange 2			
Échange 3			

Postez votre coupon à : Gestion sportek inc.
C. P. 461, Thetford Mines (Québec) G6G 7N5

Tous les gagnants doivent communiquer avec Christine Daigneault, au 564-5450 ou 1 800 567-6955 poste 236, afin de réclamer leur prix, avant mercredi midi.

Le 1er pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez



SERGE MARCEAU
SHERBROOKE

74 points
105^e au classement)

Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-
1	Luce Labelle	305	462	767 105	68	Mario Marquis	298	433	731 137	135	Jean Charest	302	416	718 79
2	Marjolaine Lachaine	292	471	763 128	69	Gemma Daigle	291	439	730 106	136	Carole Kipling	283	435	718 90
3	Yves Rodrigue	328	430	758 125	70	Rolande Gilbert	284	446	730 97	137	Andre Asselin	276	442	718 87
4	Alain Bergeron	299	459	758 54	71	Predrag Tesevic	275	455	730 115	138	Billy Néron	274	444	718 122
5	Yvon Guillemette	286	471	757 104	72	Marc Pinard	312	417	729 118	139	Yves Marchessault	250	468	718 159
6	Claude Gilbert	284	473	757 161	73	Daniël Dugal	306	423	729 131	140	Laurent Labrie	301	416	717 115
7	François Desharnais	316	439	755 149	74	Hélène Letellier	298	431	729 84	141	Brian Oakley	294	423	717 105
8	Steve Perron	284	469	753 86	75	Cécile Tessier	291	438	729 98	142	Daniël Nadeau	289	428	717 129
9	Jérôme Allaire	294	458	752 135	76	Laurent Bizzarro	283	446	729 107	143	Jacinto Desmarais	281	436	717 107
10	Francis Robert	308	443	751 145	77	Dany Poulin	282	447	729 75	144	Gérard Hamel	276	441	717 136
11	Greg Moore	298	452	750 116	78	Louis Roy	278	451	729 68	145	Rémi Blouin	275	442	717 94
12	Rock Gaudreau	308	441	749 115	79	Suzanne Rousseau	266	463	729 120	146	Stéphane Viens	271	446	717 108
13	Alain Martel	297	452	749 105	80	Daniel Fortin	307	421	728 70	147	Josée Perusse	261	456	717 81
14	Denis Richard	294	455	749 137	81	Denis Roy	305	423	728 79	148	Alain Laflamme	305	411	716 102
15	Christian Marchand	292	457	749 106	82	François Dupuy	302	426	728 68	149	Maurice Choinière	298	418	716 144
16	Pierre Dussault	281	468	749 168	83	Monique Poirier	295	433	728 67	150	Daniël Provost	292	424	716 105
17	Jean-Paul Simard	272	477	749 135	84	Yvan Jolin	287	441	728 108	151	Lubomir Pandurevic	285	431	716 89
18	Réal Poirier	291	457	748 92	85	Daniël Durand	276	452	728 110	152	Jean Coutu	285	431	716 89
19	Sylvain Auger	309	436	745 120	86	Gilles Cantin	267	461	728 98	153	Suzanne Milot	268	448	716 78
20	Eric Simard	293	452	745 96	87	Pierre Parenteau	306	421	727 100	154	Alexandre Dugal	287	428	715 101
21	Alain Demers	288	456	744 150	88	Stéphane Julien	293	434	727 102	155	Michael Blouin	276	439	715 101
22	Germain Beaudry	320	423	743 103	89	Carole Lussier	290	437	727 140	156	Mario Ruel	275	440	715 110
23	Delmar Fisher	298	445	743 122	90	Michel Rousseau	282	445	727 135	157	Pierre Nadeau	270	445	715 116
24	Sylvain Shank	297	446	743 149	91	Mathieu Miquelon	281	446	727 108	158	Roland Du Perron	265	450	715 72
25	Bernard Pearson	289	454	743 101	92	Léopold Dubé	276	451	727 125	159	Julie Boulanger	253	462	715 83
26	Yves Roy	281	462	743 157	93	Robert Galipeau	276	451	727 93	160	Alice Maclure	252	463	715 156
27	Nancy Béliveau	273	470	743 124	94	Martin Rousseau	317	409	726 105	161	Denis Auger	300	414	714 137
28	Steve Grimard	303	439	742 107	95	Jean-François Auger	294	432	726 124	162	Eve-Lyne Laroché	294	420	714 81
29	Jean-Louis Allaire	292	450	742 112	96	Sylvain Grenier	290	436	726 139	163	Kenneth Samson	293	421	714 106
30	Marleen Purcell	287	455	742 102	97	Daniël Liveroche	283	443	726 115	164	Daniël Bergeron	284	430	714 72
31	Diane Jacques	282	460	742 112	98	Jonathan Patoine	279	447	726 147	165	Céline Maclure	253	461	714 104
32	Caroline Graillon	278	464	742 106	99	Eric Du Perron	278	448	726 101	166	Guy Auger	310	403	713 80
33	Gaetan Labrie	303	438	741 116	100	J. Marcotte	276	450	726 135	167	Philip Nadeau	277	436	713 108
34	Germain Fontaine	242	499	741 118	101	Luc Belisle	271	455	726 104	168	Michael Chaloux	277	436	713 91
35	Mario Guillemette	288	452	740 102	102	Pierre Gagnon	296	429	725 149	169	Normand Labelle	274	439	713 106
36	Stéphane Georgeff	304	435	739 117	103	Stephan Fortin	274	451	725 120	170	François St-Laurent	273	440	713 126
37	Karl Genest	286	453	739 81	104	Yves Dion	263	462	725 105	171	Claude Vermette	266	447	713 87
38	Omer Blanchet	279	460	739 155	105	Serge Marceau	287	437	724 136	172	Guy Lessard	263	450	713 89
39	Jacques Patry	275	464	739 185	106	Ellen Blouin	284	440	724 134	173	Mario Goyette	304	408	712 101
40	Claude De Montigny	280	458	738 86	107	Christian Gravel	317	406	723 125	174	MarC Fontaine	295	417	712 122
41	Marc Malenfant	312	425	737 109	108	Johanne Magnan	282	441	723 110	175	Patrice Rioux	283	429	712 101
42	Linda Labarre	302	435	737 104	109	Mario Brodeur	273	450	723 111	176	Ghyslain Pépin	282	430	712 87
43	André Cloutier	289	448	737 86	110	Jean-Guy Proteau	313	409	722 121	177	David Tanguay	281	431	712 92
44	Simon Paradis	265	472	737 132	111	Audrey Rousseau	302	420	722 123	178	Stéphane Delisle	270	442	712 65
45	Suzie Fournier	314	422	736 103	112	Simone Boulanger	295	427	722 148	179	Tim Matheson	267	445	712 118
46	Carl Purcell	300	436	736 139	113	Andrée Fortier	285	437	722 95	180	René Morissette	262	450	712 145
47	Mario Thivierge	299	437	736 168	114	Robert Barnes	282	440	722 131	181	Alexandra Roy	249	463	712 132
48	René St-Louis	290	446	736 139	115	Gaëtan Martineau	282	440	722 52	182	Eric Lahaie	297	414	711 87
49	René Carpentier	290	446	736 94	116	Sylvain Castonguay	270	452	722 130	183	Steve Lamontagne	287	424	711 95
50	Marc Cardinal	288	448	736 81	117	Simon Veillette	249	473	722 97	184	Pierre Blouin	282	429	711 126
51	Martine Roy	286	450	736 110	118	Normand Graillon	314	407	721 104	185	Johanne Dubé	272	439	711 105
52	Jean-Philippe Pinard	282	454	736 176	119	Mario Landry	297	424	721 158	186	Claude Jutras	268	443	711 108
53	Félicien April	265	471	736 85	120	Alain Faucher	278	443	721 112	187	Myriam Allaire	264	447	711 89
54	Francoise Gilbert	262	474	736 91	121	Jean-Guy Bissonnette	266	455	721 118	188	Clermont Larochelle	259	452	711 117
55	Maxime Charron	287	448	735 122	122	Laurier Jolicoeur	240	481	721 91	189	Simon Jolin	258	453	711 40
56	Gaëtan Audette	320	414	734 102	123	Yannick Label-Lafamme	323	397	720 121	190	Charles Turcotte	296	414	710 113
57	Sylvain Côté	291	443	734 59	124	Rachel Fortier	311	409	720 139	191	Jocelyn Paradis	295	415	710 134
58	Jean-Pierre Cuerrier	287	447	734 96	125	Manon Rousseau	296	424	720 108	192	Yves Ayoite	280	430	710 115
59	Martin Champagne	282	452	734 138	126	Claude Daigle	274	446	720 48	193	Pauline Wilson	276	434	710 92
60	Yvan Deslandes	282	452	734 107	127	France Ashby	266	454	720 75	194	Linda Nadeau	273	437	710 89
61	Nil Martel	289	444	733 160	128	Antoine Trifiro	264	456	720 83	195	Alain Paradis	269	441	710 114
62	Pascal Chapdelaine	269	464	733 119	129	Vincent Bergeron-Kipling	264	456	720 48	196	Alain Fortin	265	445	710 106
63	Mariette Charest	304	428	732 84	130	Luc Gauthier	303	416	719 144	197	Simon Gauthier	265	445	710 77
64	Mathieu Marquis	289	443	732 75	131	Yvon Martel	289	430	719 88	198	Claude Roy	264	446	710 71
65	Richard Boulanger	257	475	732 89	132	Jean-Guy Lacombe	289	430	719 71	199	Dominic Giroux	245	465	710 80
66	Méo Fortier	305	426	731 103	133	Marijana Princip	267	452	719 109	200	André Ramsay	303	406	709 129
67	Sara Roy	304	427	731 113	134	Sacha Tardif	265	454	719 134					

LE SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE CHAQUE JOUEUR EST DISPONIBLE sur notre site Internet : www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE

Le 2e pointeur de la semaine

Le 2e meilleur pointeur de la semaine gagne un sac de sport

de **SHER-WOOD**

SYLVAIN CASTONGUAY
COMPTON
74 points
(116^e au classement)

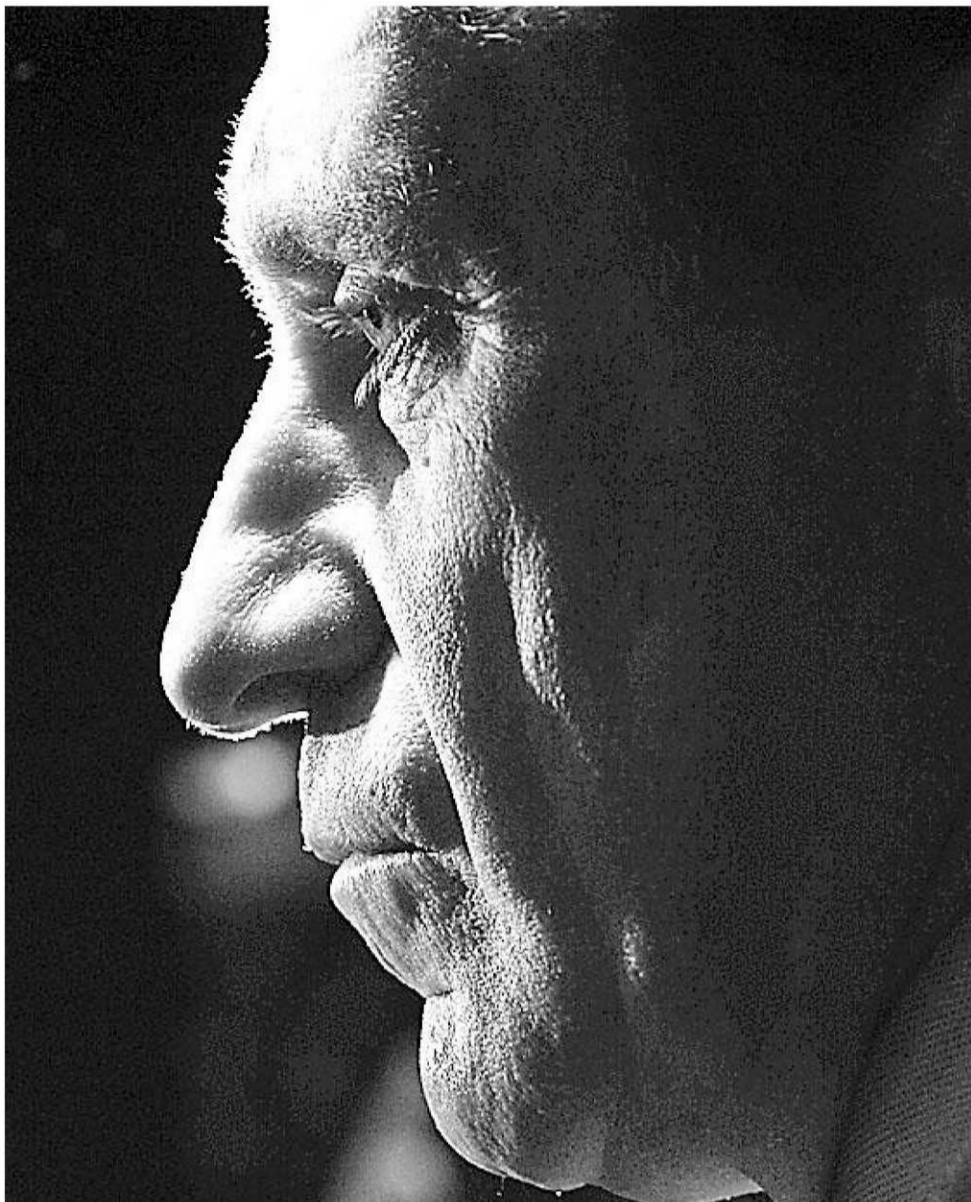
Le 3e pointeur de la semaine

Le 3e meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez



MARTINE BOIS
SHERBROOKE
74 points
(474^e au classement)



Georges Laraque quitte le vestiaire du Canadien. Le directeur général Bob Gainey a indiqué prendre la responsabilité des contrecoups de son embauche... et de son renvoi.

Le Canadien met Laraque à la porte

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Georges Laraque ne portera plus jamais l'uniforme du Canadien de Montréal. Il a été mis à la porte du vestiaire, hier matin, par le directeur général Bob Gainey.

«Georges ne produisait pas suffisamment et il était une distraction pour notre équipe. Nous sommes prêts à continuer sans lui. Je suis prêt à n'avoir que 22 joueurs disponibles plutôt que de l'avoir avec nous», a indiqué Bob Gainey hier midi.

Entraîneur-chef du Tricolore, Jacques Martin en a rajouté: «Nos chances de gagner sont meilleures sans lui», a-t-il affirmé lors de son point de presse quotidien.

La décision de chasser Laraque était murie depuis quelque temps déjà. Gainey avait d'ailleurs l'intention de lui annoncer la semaine dernière.

Mais la tragédie qui a secoué Haïti et ses conséquences pour Laraque, un petit-fils de ce pays des Antilles, ont poussé le directeur général à retarder l'annonce.

Ce report a permis à Laraque de marquer son premier et seul but dans l'uniforme du Canadien dans une victoire de 5-3 aux dépens des Stars de Dallas.

En 28 matchs cette saison, Laraque s'est contenté d'un but, de deux passes, d'un tir au but, de 21 mises en échec et d'un différentiel de moins-6.

Chassé par deux défenseurs

Le statut de Laraque avec le Canadien était précaire depuis un bon moment. On a compris qu'il ne tenait plus qu'à un fil lors du match de mercredi lorsque le défenseur Ryan O'Byrne a rejoint Marc-André Bergeron sur les flancs d'un quatrième trio piloté par Glen Metropolit.

«J'ai décidé de faire appel à des joueurs qui avaient l'intention de compétitionner», a tranché l'entraîneur-chef Jacques Martin.

Pointé du doigt par Laraque qui a indiqué ne jamais avoir senti profiter de la confiance de son entraîneur qui de toute façon n'appréciait pas le jeu rude, Jacques Martin a esquivé les questions.

«Ça fait 23 ans que je dirige dans la Ligue nationale et je n'ai pas l'intention de me lancer dans une guerre de mots avec Georges.

Tout ce que je peux dire c'est qu'il n'aidait pas l'équipe à gagner des matchs. Nous voulons de la vitesse, nous voulons de la robustesse et nous avons décidé, en tant qu'organisation, d'aller de l'avant sans lui», a insisté l'entraîneur-chef du Canadien.

Bob Gainey s'est assuré d'appuyer son entraîneur-chef sur cette question. «Je n'ai jamais été témoin de performances offertes par Georges qui m'ont permis de prendre sa défense dans les discussions que nous

avons eues et qui ont conduit à son renvoi.»

Code du bagarreur

Le directeur général du Canadien s'est ensuite fait cinglant lorsqu'il a été question du code de conduite que Laraque s'imposait quand venait le temps de jeter les gants.

«Le seul code qui importe est celui de l'équipe. Et ce code stipule que tu dois être en mesure d'aider ton équipe et tes coéquipiers», a poursuivi Gainey qui assume l'entière responsabilité des contrecoups de l'embauche de Laraque et de son renvoi.

«Nos chances de gagner sont meilleures sans lui»

— Jacques Martin

Georges Laraque ne peut être envoyé dans les mineures en raison d'une clause de non-mouvement que le Canadien lui a accordée lors de son embauche.

Le directeur général du

Canadien a indiqué avoir eu des discussions avec quelques équipes concernant son homme-fort.

Sans plus.

Pour l'instant, Laraque restera donc à la maison et empochera le reste du 1,5 million \$ prévu à son contrat cette saison.

Comme le stipule la convention collective, le Canadien pourra racheter la dernière année de son contrat l'été prochain, aux 2/3 de sa valeur (1 million \$). Ce montant sera comptabilisé sur la masse salariale de l'équipe.

En 61 matchs avec le Canadien, Laraque aura marqué un but et ajouté quatre passes.

En 695 matchs en carrière, il affiche 53 buts et 153 points. (La Presse)



La tension monte
à l'entraînement

— page 28

Shermag

MEUBLES LAURIER

**BALANCE D'INVENTAIRE
ENCORE EXISTANTE**

**60%
DE RABAIS**



MEUBLE TV
PLASMA EN COIN

LAURIER

REG : 1000\$
#L566363

399\$

**70%
DE RABAIS**

CAUSEUSE INCLINABLE
EN CUIR

**1000\$
de rabais**



2 COULEURS DISPONIBLES
SOFA À 699\$

599\$

REG : 1599\$
#426C219
#426C019

Shermag

**PROVENANT
D'UNE FAILLITE**

EXERCISEUR
ONE GYM

70% DE RABAIS

69\$



REG : 200\$
#MGTS100

VIDEO D'EXERCICES SUR :

SURPLUSRD.COM

TOUS NOS FOYERS ÉLECTRIQUES PROVENANT DE LA
FAILLITE DE DISTRIBUTION GRAND CHEF

COULEURS : TEA, OU TOFFEE

#10266409
#10266402
REG : 1000\$

299\$



LIT COMPLET 60"
COLLECTION:
COSMOPOLITAIN

399\$ / ch.

**60%
DE RABAIS**



REG : 1000\$

SUR TOUT LE MOBILIER SHERMAG ET MEUBLES LAURIER
NOUS PAYONS LES TAXES*

OU

36 VERSEMENTS ÉGAUX

SANS FRAIS,
SANS INTÉRÊT**



SHERBROOKE

4857 Boul. Bourque - Terrasses Rock Forest

(Voisin de Jeans Dépôt)

819-829-2466



SURPLUSRD.COM

*Payez et emportez - Jusqu'à épuisement des stocks - Quantités limitées - Service de livraison disponible - Se termine ce lundi 18 Janvier. - Photos à titre indicatif *Un Rabais équivalent aux montants des taxes sera accordé **Sur approbation de crédit seulement



48

La Tribune - Sherbrooke vendredi 22 janvier 2010